



VONROC®

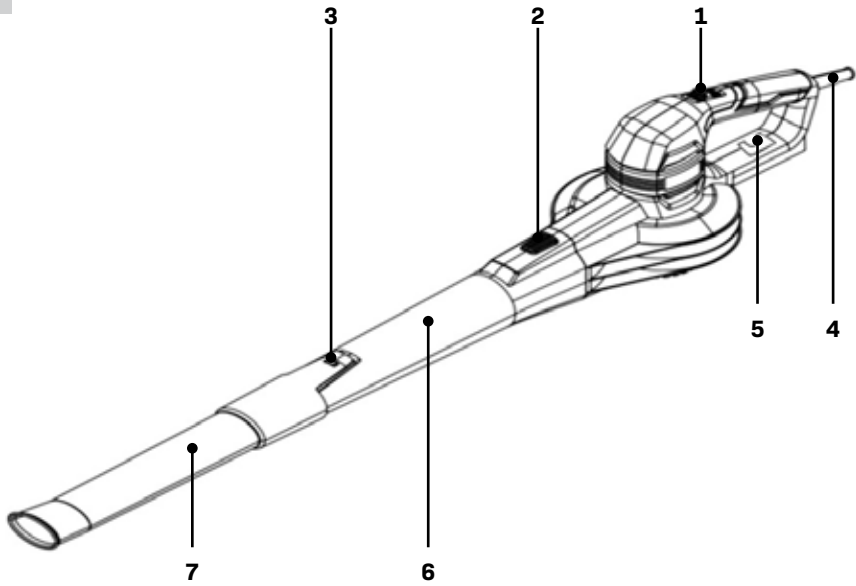
BUILD YOUR FUTURE

LEAF BLOWER LB505AC

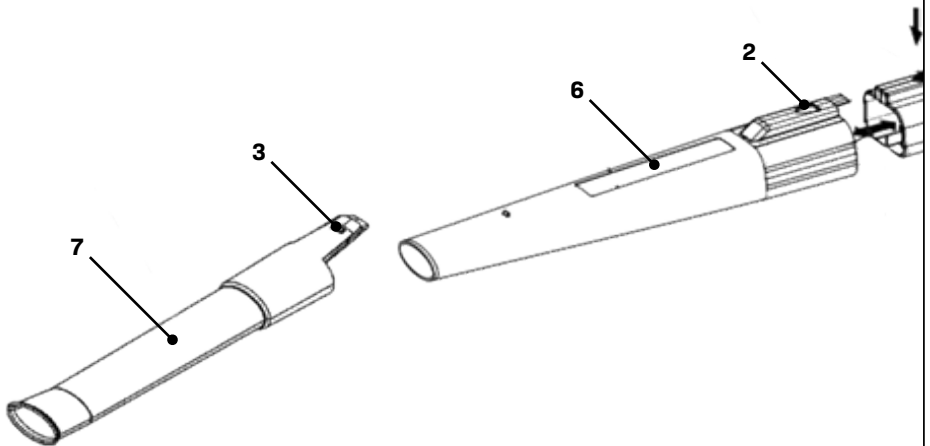


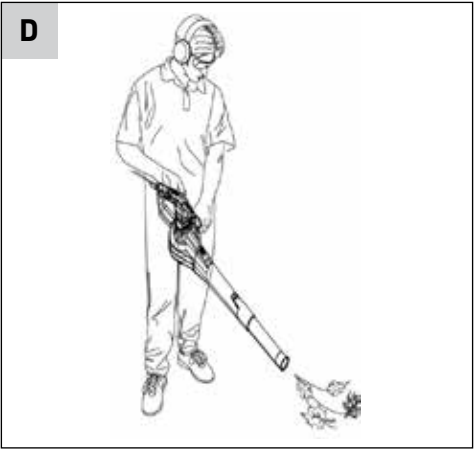
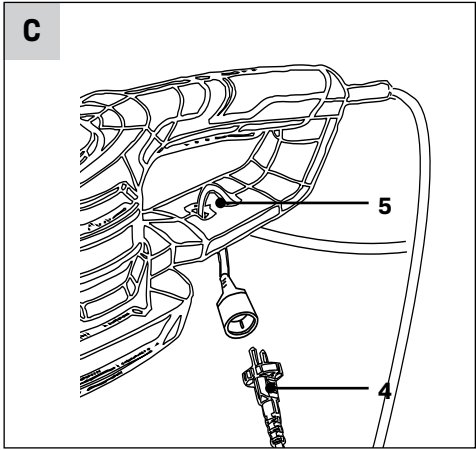
EN Original instructions	04	DA Oversættelse af den originale brugsanvisning	49
DE Übersetzung der Originalbetriebsanleitung	09	PL Tłumaczenie instrukcji oryginalnej	55
NL Vertaling van de oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	16	RO Traducere a instrucțiunilor originale	61
FR Traduction de la notice originale	23	PT Tradução do manual original	68
ES Traducción del manual original	30	HU Eredeti használati utasítás fordítása	74
IT Traduzione delle istruzioni originali	36	CS Překlad původního návodu k používání	81
SV Översättning av bruksanvisning i original	43	TR Orijinal talimatların çevirisi	87

A



B





LEAF BLOWER

LB505AC

Thank you for buying this VONROC product. By doing so you now have an excellent product, delivered by one of Europe's leading suppliers. All products delivered to you by VONROC are manufactured according to the highest standards of performance and safety. As part of our philosophy we also provide an excellent customer service, backed by our comprehensive warranty. We hope you will enjoy using this product for many years to come.

1. SAFETY INSTRUCTIONS



Read the enclosed safety warnings, the additional safety warnings and the instructions. Failure to follow the safety warnings and the instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save the safety warnings and the instructions for future reference.**

The following symbols are used in the user manual or on the product:



Read the user manual.



Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case of nonobservance of the instructions in this manual.



Warning: Read manual.



Risk of electric shock.



Objects thrown by the product could hit the user or other bystanders. Always ensure that other people and pets remain at a safe distance from the product when it is in operation. In general, children must not come near the area where the product is.



Failure to keep long hair away from the air inlet could result in personal injury.



Keep other people out of working area during operation. A distance of at least 15 m must be observed.



SWITCH OFF! Remove plug from outlet before cleaning or conducting maintenance checks.



Remove plug from mains if cable is damaged.



Wear eye protection.



Wear hearing protection.



Sound power level.



Do not expose the product to rain or wet conditions.



Double insulation.



Do not dispose of the product in unsuitable containers.



The product is in accordance with the applicable safety standards in the European directives.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



WARNING!
Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.

- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** *Distractions can cause you to lose control.*

2) Electrical safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*
- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** *Use of an RCD reduces the risk of electric shock.*

3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** *Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure**

the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. *Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.*

- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** *Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.*
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** *Use of dust collection can reduce dust related hazards.*
- h) **Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles.** *A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.*

4) Power tool use and care

- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*
- e) **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts,**

breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*

- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
 - g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*
 - h) **Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease.** *Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.*
- 5) Service**
- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*

ADDITIONAL SAFETY WARNINGS FOR BLOWER

- Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. A wire gauge size (A.W.G.) of at least 14 is recommended for an extension cord 50 feet or less in length. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
- Do not point the blower nozzle in the direction of people or pets.
- Never run the unit without the proper equipment attached. Always ensure the blower tubes are installed.
- Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine, local regulations may restrict the age of the operator.

- When not in use, blower should be stored indoors in a dry, locked up place-out of the reach of children.
- Maintain tool with care. Keep fan area clean for best and safest performance. follow instructions for proper maintenance.
- Do not attempt to clear clogs from tool without first unplugging it.
- Do not pull or carry by cord, do not use cord as a handle, or do not pull cord around sharp edges or corners Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- To reduce the risk of electrical shock, do not expose to rain, do not use on wet surfaces. Store indoors.
- Disconnect the supply (e.g. remove the plug from the mains or remove the disabling device)
 - whenever the machine is left by the user;
 - before clearing a blockage;
 - before checking, cleaning or working on the machine;
 - after striking a foreign object to inspect the machine for damage;
 - if the machine starts to vibrate abnormally, for immediately check.

Connect the machine only to a supply circuit protected by a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA. Avoid using the machine in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.

- If the power supply cord is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or by an authorized service center to avoid risk.
- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this power tool. If you loan someone this power tool, loan them these instructions also.

WHILE OPERATING UNIT AS A BLOWER

- Never point the blower in the direction of people or pets or in the direction of windows. Use extra caution when blowing debris near solid objects such as trees, automobiles and walls.

OTHER SAFETY WARNINGS

- Be sure to secure the unit while transporting.
- Store the unit in a dry area, locked up to prevent unauthorized use or damage, and stored in a high place out of the reach of children.

- Never douse or squirt the unit with water or any other liquid. Keep handles dry, clean and free from debris. Clean after each use. See the Cleaning and Storage instructions.
- Keep these instructions. Refer to them often and use them to instruct other users. If you loan someone this unit, also loan them these instructions.



WARNING:

Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals known to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

1. Lead from lead-based paints,
2. Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products,
3. Arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.

2. MACHINE INFORMATION

Intended use

The leaf blowers are developed to remove leaves from the street, garden and lawn. A fan inside the leaf blower causes a flow of air, which can be used to blow leaves away.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	LB505AC
Voltage	230V, 50Hz
Input power	650 W
No load speed	Low: 10000/min High: 13000/min
Low blower velocity	120 km/h
High blower velocity	190 km/h
Low air volume	1.85 m³/min
High air volume	3.0 m³/min

Model No.	LB505AC
L_{PA} (Sound pressure level)	76.8dB(A) K=3dB
L_{WA} (Sound power level)	89.2dB(A) K=2.12dB
Vibration level	$\leq 2.5\text{m/s}^2$ K=1.5 m/s²

Vibration level

The vibration emission level stated in this instruction manual has been measured in accordance with a standardized test given in EN 60335-1 and EN 50636-2-100; it may be used to compare one tool with another and as a preliminary assessment of exposure to vibration when using the tool for the applications mentioned.

- Using the tool for different applications, or with different or poorly maintained accessories, may significantly increase the exposure level.
- The times when the tool is switched off or when it is running but not actually doing the job, may significantly reduce the exposure level.

Protect yourself against the effects of vibration by maintaining the tool and its accessories, keeping your hands warm, and organizing your work patterns.

DESCRIPTION

The numbers in the text refer to the diagrams on page 2-3.

1. 2 speed power switch
2. Lock button
3. Tube lock button
4. Power cord
5. Cable strain relief
6. Upper tube
7. Lower tube

3. ASSEMBLY



Before assembly, always switch off the machine and remove the mains plug from the mains.

Assembling the tubes (Fig. B)

- Slide the upper tube (6) onto the motor housing until it clicks into place.
- Slide the lower tube (7) onto the upper tube (6) until it clicks into place.

Using the cord grip (Fig. C)

To help secure the plug to the extension cord, make a loop in the extension cord and attach it to the cord grip as shown (see Fig. C). Once secure, attach the cord to the plug. This will prevent accidental 'pull-out'.

Note: We recommend the use of a heavy-duty outdoor extension cable.

4. OPERATION

Switching the machine in Low-, high speeds or off (Fig. A)

- Slide the switch forward to the first position for LOW speeds.
- Slide the switch forward to the second position for HIGH speeds.
- To stop, slide the switch back to off.

Operating tips (Fig. D)

Hold the blower firmly. Sweep from side to side with the nozzle several inches above the ground or floor. Slowly advance the unit, keeping the accumulated pile of debris in front of you. Most dry blowing operations are better suited to low speeds, rather than high. High speed blowing is a better way to move heavier items like large debris or gravel.

- Assure the unit is not directed at anybody or any loose debris before starting the unit.
- Verify that the unit is in good working condition. Make sure the tubes and guards are in place and secure.
- Always hold the unit with both hands when operating.
- Keep a firm grip on both the front and rear handle or grips.
- To reduce the risk of hearing loss associated with sound level(s), hearing protection is required.
- Operate power equipment only at reasonable hours not early in the morning or late at night when people might be disturbed. Comply with times listed in local ordinances. Usual recommendations are 9:00 am to 5:00 pm, Monday through Saturday.
- To reduce noise levels, limit the number of pieces of equipment used at any one time.
- To reduce noise levels, operate power blowers

at the lowest possible speed to do the job.

- Use rakes and brooms to loosen debris before blowing.
- In dusty conditions, slightly dampen surfaces.
- Conserve water by using power blowers instead of hoses for many lawn and garden applications, including areas such as gutters, screens, patios, grills, porches, and gardens.
- Watch out for children, pets, open windows or freshly washed cars, and blow debris safely away.
- Clean up after using blowers and other equipment. Dispose of debris appropriately.



WARNING:

Never cover air vents. Keep them free from obstructions and debris. They must always remain clear for proper motor cooling.

5. MAINTENANCE



Before cleaning and maintenance, always switch off the machine and remove the mains plug from the mains.

This machine has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper machine care and regular cleaning.

Cleaning

Keep the ventilation slots of the machine clean to prevent overheating of the engine. Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use. Keep the ventilation slots free from dust and dirt. If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water. Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

ENVIRONMENT



The crossed out wheelie bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the

*presence of hazardous substances.
Please dispose of responsibly at an
approved waste or recycling facility.*

Only for EC countries

Do not dispose of power tools into domestic waste. According to the European Guideline 2012/19/EU for Waste Electrical and Electronic Equipment and its implementation into national right, power tools that are no longer usable must be collected separately and disposed of in an environmentally friendly way.

WARRANTY

VONROC products are developed to the highest quality standards and are guaranteed free of defects in both materials and workmanship for the period lawfully stipulated starting from the date of original purchase. Should the product develop any failure during this period due to defective material and/or workmanship then contact your VONROC dealer directly.

The following circumstances are excluded from this guarantee:

- Repairs and or alterations have been made or attempted to the machine by unauthorized service centers.
- Normal wear and tear.
- The tool has been abused, misused or im- properly maintained.
- Non-original spare parts have been used.

This constitutes the sole warranty made by compa- ny either expressed or implied. There are no other warranties expressed or implied which extend beyond the face hereof, herein, including the im- plied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. In no event shall VONROC be liable for any incidental or consequential damages. The dealers remedies shall be limited to repair or replacement of nonconforming units or parts.

The product and the user manual are subject to change. Specifications can be changed without further notice.

LAUBBLÄSER LB505AC

Vielen Dank für den Kauf dieses VONROC-Produkts. Hiermit erwerben Sie ein hervorragendes Produkt, das von einem der führenden Anbieter Europas geliefert wird. Alle Ihnen von VONROC gelieferten Produkte werden gemäß den höchsten Leistungs- und Sicherheitsstandards hergestellt. Als Teil unserer Philosophie bieten wir Ihnen außerdem einen hervorragenden Kundenservice, der durch unsere umfassende Gewährleistung abgedeckt ist. Wir hoffen, dass Sie in den kommenden Jahren viel Freude mit diesem Produkt haben werden.

1. SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie die beigefügten Sicherheits- warnungen, die zusätzlichen Sicher- heitswarnungen und die Anweisungen.

*Die Nichteinhaltung der Sicherheitswarnungen und der Anweisungen kann in einem Strom- schlag, Brand und/oder in schweren Verlet- zungen resultieren. **Bewahren Sie die Sicher- heitswarnungen und Anweisungen für künftige Referenzzwecke auf.***

Die folgenden Symbole werden im Benutzerhand- buch oder auf dem Produkt verwendet:



Lesen Sie das Benutzerhandbuch.



Bedeutet, dass bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung Verletzungen, Tod oder Beschädigung des Geräts die Folge sein können.



Warnung: Lesen Sie das Handbuch.



Stromschlagrisiko.



Vom Produkt weggeschleuderte Gegenstände könnten den Benutzer oder Umstehende treffen. Achten Sie immer darauf, dass während des Betriebs andere Personen und Haustiere einen sicheren Abstand zu dem Gerät einhalten. Generell dürfen Kinder nicht in die Nähe

des Bereichs kommen, in dem sich das Produkt befindet.



Lange Haare sind vom Lufteinlass fernzuhalten, da sonst Verletzungsgefahr besteht.



Halten Sie andere Personen während des Betriebs aus dem Arbeitsbereich fern. Dabei gilt ein Abstand von mindestens 15 m.



AUSSCHALTEN! Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie an dem Gerät Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchführen.



Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, falls das Kabel beschädigt wurde.



Tragen Sie Augenschutz.



Immer einen Gehörschutz tragen.



Schallleistungspegel.



Setzen Sie das Produkt keinem Regen oder feuchten Bedingungen aus.



Doppelte Isolierung.



Das Produkt nicht in ungeeigneten Behältern entsorgen.



Das Produkt entspricht den geltenden Sicherheitsstandards in den europäischen Richtlinien.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE



WARNUNG!

Beachten Sie alle Sicherheitswarnungen und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann in einem Stromschlag, Brand und/oder in schweren Verletzungen resultieren.

Bewahren Sie die Warnungen und Anweisungen für künftige Referenzzwecke auf. Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf ein netzbetriebenes (kabelgebundenes) oder auf ein akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

1) Sicherheit am Arbeitsplatz

- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.** Unübersichtliche oder dunkle Bereiche führen eher zu Unfällen.
- Betreiben Sie Elektrowerkzeuge nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. bei Vorhandensein von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und Umstehende fern, während Sie Elektrogeräte benutzen.** Ablenkungen können zum Verlust der Kontrolle führen.

2) Elektrische Sicherheit

- Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Den Stecker niemals modifizieren. Verwenden Sie bei geerdeten Elektrowerkzeugen keine Adapterstecker.** Nicht modifizierte Stecker und passende Steckdosen reduzieren das Stromschlagrisiko.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken.** Es besteht ein erhöhtes Stromschlagrisiko, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Setzen Sie Elektrowerkzeuge keinem Regen oder feuchten Bedingungen aus.** Wenn Wasser in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht sich die Gefahr eines Stromschlags.
- Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Verwenden Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Herausziehen des Steckers des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel vor Wärme, Öl, spitzen Kanten oder**

sich bewegenden Teilen fern. *Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Stromschlagrisiko.*

- e) **Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel.** *Die Verwendung eines für den Außeneinsatz geeigneten Kabels verringert das Risiko eines Stromschlags.*
 - f) **Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs in einer feuchten Umgebung unvermeidlich ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter geschützte Stromversorgung.** *Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters senkt das Stromschlagrisiko.*
- 3) Sicherheit von Personen**
- a) **Blieben Sie beim Umgang mit einem Elektrowerkzeug aufmerksam, achten Sie auf das, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit während des Betriebs eines Elektrowerkzeugs kann zu schwerwiegenden Verletzungen führen.**
 - b) **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung. Immer eine Schutzbrille tragen.** *Schutzausrüstungen wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter entsprechenden Bedingungen verwendet werden, verringern die Zahl der Verletzungen.*
 - c) **Unbeabsichtigtes Starten verhindern. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter ausgeschaltet ist, bevor Sie das Gerät an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen, es in die Hand nehmen oder tragen. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Einschalten von Elektrowerkzeugen, bei denen der Schalter eingeschaltet ist, lädt zu Unfällen ein.**
 - d) **Entfernen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel. Ein Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.**

- e) **Keine anormale Arbeitshaltung einnehmen. Achten Sie jederzeit auf festen Stand und Ihr Gleichgewicht.** *Das ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.*
 - f) **Angemessene Kleidung tragen. Keine locker sitzende Kleidung oder Schmuck tragen. Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fernhalten.** *Locker sitzende Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.*
 - g) **Wenn Anschlüsse für Vorrichtungen zum Absaugen und Sammeln von Staub vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese angebracht und ordnungsgemäß verwendet werden.** *Die Verwendung einer Staubabsaugvorrichtung kann staubbedingte Gefahren verringern.*
 - h) **Achten Sie darauf, nicht durch häufigen Gebrauch von Werkzeugen nachlässig zu werden und die Prinzipien zum sicheren Umgang mit den Werkzeugen zu ignorieren.** *Eine unachtsame Handlung kann innerhalb von Sekundenbruchteilen schwere Verletzungen verursachen.*
- 4) Verwendung und Pflege von Elektrowerkzeugen**
- a) **Wenden Sie keine übermäßige Kraft auf das Elektrowerkzeug an. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung.** *Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer mit der Geschwindigkeit, für die es konzipiert wurde.*
 - b) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn es nicht am Schalter ein- und ausgeschaltet werden kann.** *Jedes Elektrowerkzeug, das nicht mit dem Schalter gesteuert werden kann, stellt eine Gefahr dar und muss repariert werden.*
 - c) **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose bzw. trennen Sie den Akku-Pack vom Elektrowerkzeug, bevor Sie irgendwelche Einstellungen vornehmen, Zubehörteile austauschen oder Elektrowerkzeuge aufbewahren.** *Diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen verringern das Risiko einer unbeabsichtigten Inbetriebnahme des Elektrowerkzeugs.*
 - d) **Bewahren Sie ungenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf**

und erlauben Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder dieser Anleitung nicht vertraut sind, nicht, das Elektrowerkzeug zu bedienen. *Elektrowerkzeuge stellen in den Händen von ungeschulten Benutzern eine Gefahr dar.*

- e) **Pflegen Sie Elektrowerkzeuge. Prüfen Sie auf Fehlausrichtung oder Blockierung beweglicher Teile, Bruch von Teilen sowie auf alle anderen Bedingungen, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen können. Bei einer Beschädigung lassen Sie das Elektrowerkzeug vor dem weiteren Gebrauch reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gepflegte Elektrowerkzeuge verursacht.**
 - f) **Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** *Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich seltener und sind leichter zu kontrollieren.*
 - g) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör und die Bits usw. gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Bedingungen und der vorgesehenen Arbeiten.** *Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Tätigkeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.*
 - h) **Halten Sie Griffe und Greifflächen immer trocken, sauber und frei von Öl und Fett.** *Rutschige Griffe und Greifflächen verhindern in unerwarteten Situationen den sicheren Umgang mit dem Werkzeug und die richtige Kontrolle darüber.*
- 5) Wartung**
- a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Fachwerkstatt warten, die nur identische Ersatzteile verwendet. So wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewahrt bleibt.**

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE FÜR LAUBBLÄSER

- Achten Sie darauf, dass das Verlängerungskabel in einwandfreiem Zustand ist. Wenn ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es schwer genug sein, um die Stromstärke Ihres Produkts aufzunehmen. Für ein Verlängerungskabel mit einer Länge von bis zu 16 m wird ein Kabelquer-

schnitt (A.W.G.) von mindestens 14 empfohlen. Im Zweifel ist der nächsthöhere Wert zu verwenden. Je kleiner dieser Wert ist, desto schwerer ist das Kabel. Ein unterdimensioniertes Kabel verursacht einen Abfall der Netzspannung, was zu Leistungsverlust und Überhitzung führt.

- Richten Sie die Gebläsedüse nicht in die Richtung von Menschen oder Tieren.
- Betreiben Sie das Gerät niemals ohne die richtig angebrachte Ausrüstung. Die Gebläserohre müssen immer angebracht sein.
- Erlauben Sie niemals Kindern, Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen oder Personen, die mit dieser Anleitung nicht vertraut sind, das Gerät zu benutzen. Lokale Vorschriften können das Alter des Benutzers beschränken.
- Der Laubbläser sollte bei Nichtgebrauch in einem trockenen, verschlossenen Raum außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
- Pflegen Sie das Gerät sorgfältig. Halten Sie den Ventilatorbereich sauber, um die beste und sicherste Leistung zu erzielen, und befolgen Sie die Anweisungen zur ordnungsgemäßen Wartung.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät von Verstopfungen zu befreien, ohne vorher den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Das Gerät nicht am Kabel ziehen oder tragen, das Kabel nicht als Griff verwenden, nicht um scharfe Kanten oder Ecken ziehen und von heißen Oberflächen fernhalten.
- Ziehen Sie den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose. Fassen Sie zum Herausziehen des Steckers den Stecker an, nicht das Kabel.
- Zur Verringerung des Stromschlagrisikos darf das Gerät keinem Regen ausgesetzt und nicht auf nassen Flächen eingesetzt werden. In geschlossenen Räumen lagern.
- Trennen Sie in folgenden Fällen die Stromversorgung (z. B. durch Ziehen des Netzsteckers oder Entfernen der Sperreinrichtung):
 - wenn das Gerät vom Benutzer unbeaufsichtigt gelassen wird;
 - vor Beseitigung einer Blockierung;
 - vor dem Prüfen, Reinigen oder Arbeiten an dem Gerät;
 - nach dem Auftreffen auf einen Fremdkörper, um die Maschine auf Schäden zu untersuchen;

- Wenn das Gerät anfängt, ungewöhnlich zu vibrieren, um es sofort zu überprüfen.

Schließen Sie die Maschine nur an einen Stromkreis an, der durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) mit einem Auslösestrom von höchstens 30 mA geschützt ist.

Vermeiden Sie den Betrieb der Maschine bei schlechten Wetterbedingungen, insbesondere wenn Gewittergefahr besteht.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es zur Vermeidung von Risiken nur durch den Hersteller oder eine autorisierte Kundendienststelle ausgetauscht werden.
- Bewahren Sie diese Anweisungen auf. Greifen Sie bei Bedarf auf sie zurück und stellen Sie sie anderen zur Verfügung, die dieses Gerät eventuell verwenden. Beim Verleihen des Geräts sollten Sie auch diese Anweisungen mitgeben.

BETRIEB ALS GEBLÄSE

- Das Gebläse niemals auf Menschen, Tiere oder Fenster richten. Besondere Vorsicht gilt beim Wegblasen von Verschmutzungen in der Nähe von festen Gegenständen wie Bäumen, Autos und Wänden.

WEITERE SICHERHEITSHINWEISE

- Das Gerät muss beim Transportieren gesichert sein.
- Das Gerät ist an einem trockenen, verschlossenen Ort aufzubewahren, um unbefugte Benutzung oder Beschädigung zu verhindern. Außerdem sollte es an einer hohen Stelle außerhalb der Reichweite von Kindern gelagert werden.
- Das Gerät niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten begießen oder bespritzen. Halten Sie die Griffe immer trocken und frei von Verschmutzungen. Nach jedem Gebrauch reinigen. Siehe die Anweisungen zur Reinigung und Aufbewahrung.
- Diese Anweisungen aufbewahren. Lesen Sie regelmäßig darin nach und verwenden Sie sie zur Anleitung anderer Benutzer. Beim Verleihen des Geräts sind auch diese Anweisungen mitzugeben.



WARNUNG:

Einige Stäube, die beim Schleifen, Sägen, Schmirgeln, Bohren und anderen Tätigkeiten auf

dem Bau entstehen, enthalten Chemikalien, die bekanntermaßen Krebs, Geburtsfehler oder andere Fortpflanzungsschäden verursachen können. Einige Beispiele für solche Chemikalien sind:

1. Blei aus bleihaltigen Anstrichen,
2. Kristalline Kieselsäure aus Ziegeln, Zement und anderen Mauerwerksprodukten,
3. Arsen und Chrom aus chemisch behandeltem Schnittholz.

Das Risiko, dem Sie ausgesetzt sind, hängt davon ab, wie häufig Sie diese Art von Arbeit verrichten. Um Ihre Belastung durch diese Chemikalien zu verringern, sollten Sie in einem gut belüfteten Bereich arbeiten und zugelassene Sicherheitsausrüstung tragen. Das sind z. B. spezielle Staubmasken, die mikroskopisch kleine Partikel herausfiltern.

2. GERÄTEDATEN

Verwendungszweck

Diese Laubbläser sind zum Entfernen von Laub von Wegen, Gartenbeeten und Rasenflächen konzipiert. Ein Ventilator in dem Laubbläser erzeugt einen Luftstrom, mit dem das Laub weggeblasen werden kann.

TECHNISCHE DATEN

Modellnr.	LB505AC
Spannung	230V, 50Hz
Aufnahmeleistung	650 W
Leerlaufdrehzahl	Niedrig: 10000/min Hoch: 13000/min
Niedrige Gebläsegeschwindigkeit	120 km/h
Hohe Gebläsegeschwindigkeit	190 km/h
Niedriges Luftvolumen	1,85 m³/min
Hohes Luftvolumen	3,0 m³/min
L _{PA} (Schalldruckpegel)	76.8dB(A) K=3dB
L _{WA} (Schallleistungspegel)	89.2dB(A) K=2.12dB
Vibrationsintensität	<= 2.5m/s² K=1,5 m/s²

Vibrationsintensität

Die in dieser Bedienungsanleitung angegebene Vibrationsintensität wurde mit einem standardisierten Test gemäß EN 60335-1 und EN 50636-2-100 gemessen. Anhand dieser Größe können Werkzeuge miteinander verglichen werden. Außerdem eignet sich diese Größe für eine erste Beurteilung der Vibrationsbelastung bei Verwendung des Werkzeugs für die angegebenen Anwendungszwecke.

- Bei Verwendung des Werkzeugs für andere Anwendungen oder mit anderem oder unzureichend gewartetem Zubehör kann sich die Vibrationsbelastung erheblich erhöhen.
- Wenn das Werkzeug ausgeschaltet ist, oder wenn es eingeschaltet ist, jedoch nicht genutzt wird, kann sich die Vibrationsbelastung erheblich verringern.

Schützen Sie sich vor den Auswirkungen der Vibration durch Wartung des Werkzeugs und des Zubehörs, halten Sie Ihre Hände warm, und organisieren Sie Ihren Arbeitsablauf.

BESCHREIBUNG

Die Zahlen im Text beziehen sich auf die Abbildungen auf den Seiten 2-3.

1. 2-stufiger Schalter
2. Verriegelungstaste
3. Rohrverriegelungstaste
4. Stromkabel
5. Kabelzugentlastung
6. Oberes Rohr
7. Unteres Rohr

3. MONTAGE



Schalten Sie die Maschine vor der Montage immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Montage der Rohre (Abb. B)

- Das obere Rohr (6) auf das Motorgehäuse schieben, bis es einrastet.
- Das untere Rohr (7) auf das obere Rohr (6) schieben, bis es einrastet.

Verwendung der Zugentlastung (Abb. C)

Um den Stecker am Verlängerungskabel zu sichern, muss eine Schlaufe in das Verlängerungskabel

gemacht und das Kabel an der Zugentlastung befestigt werden, wie dargestellt (siehe Abb. C). Einmal gesichert, das Kabel am Stecker befestigen. So wird ein versehentliches Herausziehen vermieden.

Hinweis: Wir empfehlen die Verwendung eines robusten Verlängerungskabels, das für den Außenbereich zugelassen ist.

4. BETRIEB

Schalten Sie das Gerät auf die niedrige oder die hohe Geschwindigkeit oder aus (Abb. A)

- Schieben Sie den Schalter nach vorne in die erste Position „LOW“ für die niedrige Geschwindigkeit.
- Schieben Sie den Schalter nach vorne in die zweite Position „HIGH“ für die hohe Geschwindigkeit.
- Zum Ausschalten schieben Sie den Schalter zurück auf „Off“.

Hinweise zur Bedienung (Abb. D)

Halten Sie den Laubbläser gut fest. Schwenken Sie es mit der Düse einige Zentimeter über dem Boden hin und her. Bewegen Sie das Gerät langsam vorwärts und halten Sie dabei die angesammelten Blätter vor sich. Zum Trockenblasen eignen sich eher die niedrige als die hohe Geschwindigkeit. Die hohe Geschwindigkeit ist besser für schwerere Gegenstände wie beispielsweise Kies geeignet.

- Vergewissern Sie sich vor dem Starten, dass das Gerät nicht auf Personen oder losen Schmutz gerichtet ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät in einwandfreiem Zustand ist. Achten Sie darauf, dass die Rohre und Schutzvorrichtungen richtig und sicher angebracht sind.
- Halten Sie das Gerät bei Gebrauch immer mit beiden Händen fest.
- Halten Sie sowohl den vorderen als auch den hinteren Griff bzw. die Griffe gut fest.
- Um das Risiko eines Hörschadens durch die Lautstärke des Geräts zu verringern, sollte ein Gehörschutz getragen werden.
- Betreiben Sie Elektrogeräte nur zu angemessenen Zeiten, also nicht früh morgens oder spät abends, um niemanden zu stören. Halten Sie sich an die lokalen Lärmschutzvorschriften. Übliche Empfehlungen sind werktags von 9:00 bis

17:00 Uhr, eventuell gilt auch eine Mittagsruhe.

- Um die Lärmbelastung zu verringern, sollte die Anzahl gleichzeitig verwendeter Geräte begrenzt werden.
- Zur Reduzierung des Geräuschpegels sollte der Laubbläser mit der niedrigsten Drehzahl betrieben werden, die für die jeweilige Aufgabe geeignet ist.
- Verwenden Sie Harken und Besen, um die Blätter vor dem Wegblasen zu lockern.
- Bei staubigen Bedingungen können die Oberflächen leicht angefeuchtet werden.
- Sparen Sie Wasser, indem Sie für verschiedene Anwendungen, z. B. Reinigung von Dachrinnen, Sichtschutzwänden, Terrassen, Grills, Veranden und Rasenflächen, einen elektrischen Laubbläser anstelle von Wasserschläuchen verwenden.
- Achten Sie auf Kinder, Tiere, offene Fenster oder frisch gewaschene Autos, und blasen Sie die Blätter in eine sichere Richtung weg.
- Nach dem Einsatz von Gebläsen und anderen Geräten den Arbeitsbereich aufräumen. Entsorgen Sie die Laubabfälle ordnungsgemäß.



WARNUNG:

Niemals die Lüftungsöffnungen abdecken. Halten Sie sie frei von Hindernissen und Blättern. Sie müssen immer frei sein, damit der Motor richtig gekühlt werden kann.

5. WARTUNG



Vor dem Beginn von Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer erst die Maschine ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen.

Dieses Gerät ist darauf ausgelegt, über einen langen Zeitraum mit einem Minimum an Wartung betrieben zu werden. Ein fortwährend zufriedenstellender Betrieb hängt von einer ordnungsgemäße Maschinenpflege und regelmäßiger Reinigung ab.

Reinigung

Halten Sie die Lüftungsschlitze des Geräts sauber, um eine Überhitzung des Motors zu verhindern. Das Maschinengehäuse regelmäßig mit einem weichen Tuch reinigen, vorzugsweise nach jedem

Gebrauch. Die Lüftungsschlitze frei von Staub und Schmutz halten. Wenn sich der Schmutz nicht löst, ein weiches Tuch, befeuchtet mit Seifenwasser verwenden. Niemals Lösungsmittel, wie Benzin, Alkohol, Ammoniakwasser usw. verwenden. Diese Substanzen können die Kunststoffteile beschädigen.

UMWELT



Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Elektronische und elektrische Geräte enthalten gefährliche Substanzen und stellen daher bei unsachgemäßer Entsorgung eine potenzielle Gefährdung für die Umwelt und die menschliche Gesundheit dar. Entsorgen Sie sie daher verantwortungsbewusst bei einem zugelassenen Entsorgungs- oder Recyclingbetrieb.

Nur für EU-Länder

Entsorgen Sie Elektrowerkzeuge nicht im Hausmüll. Nach der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und ihrer Umsetzung in nationales Recht müssen Elektrowerkzeuge, die nicht mehr verwendet werden sollen, getrennt gesammelt und auf umweltgerechte Weise entsorgt werden.

GARANTIE

VONROC-Produkte werden nach den höchsten Qualitätsstandards entwickelt und sind für den gesetzlich festgelegten Zeitraum ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs garantiert frei von Material- und Verarbeitungsfehlern. Sollte das Produkt während dieses Zeitraums aufgrund von Material- und/oder Verarbeitungsfehlern ausfallen, wenden Sie sich bitte direkt an Ihren VONROC-Händler.

Folgende Umstände sind aus der Garantie ausgeschlossen:

- An dem Gerät wurden von nicht autorisierten Servicestellen Reparaturen und/oder Änderungen vorgenommen oder versucht.
- Normaler Verschleiß.

- Das Gerät wurde missbräuchlich oder falsch verwendet oder unsachgemäß gewartet.
- Es wurden keine Originalersatzteile verwendet.

Dies ist die einzige ausdrückliche oder stillschweigende Garantie, die das Unternehmen übernimmt. Es gibt keine weiteren ausdrücklichen oder stillschweigenden Garantien, die über die hierin enthaltenen Angaben hinausgehen, einschließlich der stillschweigenden Garantien der Gebrauchstauglichkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck. VONROC haftet in keinem Fall für zufällige Schäden oder Folgeschäden. Die Rechtsmittel des Händlers beschränken sich auf die Reparatur oder den Austausch der nicht konformen Geräte oder Teile.

Das Produkt und die Bedienungsanleitung können Änderungen unterliegen. Technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

BLADBLAZER LB505AC

Wij danken u voor uw aankoop van dit VONROC-product. U hebt nu een uitstekend product, dat wordt geleverd door een van de grootste leveranciers van Europa. Alle producten die VONROC levert, zijn vervaardigd volgens de hoogste normen voor prestaties en veiligheid. Het is ook onze filosofie een uitstekende klantenservice te bieden, waar onze uitgebreide garantie achter staat. Wij hopen dat u dit product gedurende vele jaren met genoegen zult gebruiken.

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Lees de bijgesloten veiligheidswaarschuwingen, de aanvullende veiligheidswaarschuwingen en de instructies.

Geef u geen gevolg aan de veiligheidswaarschuwingen en de instructies dan kan dat een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel tot gevolg hebben. **Bewaar de veiligheidswaarschuwingen en de instructies zodat u ze later ook nog kunt raadplegen.**

De volgende symbolen worden gebruikt in de gebruiksaanwijzing of op het product:



Lees de gebruiksaanwijzing.



Duidt op het risico op lichamelijk letsel, overlijden en/of beschadiging van het apparaat, als de instructies in deze gebruiksaanwijzing niet in acht worden genomen.



Waarschuwing: Lees de handleiding.



Risico op een elektrische schok.



Voorwerpen die door het product worden weggeslingerd, kunnen de gebruiker of omstaanders raken. Zorg er altijd voor dat mensen en dieren op een veilige afstand van het product blijven wanneer dit in werking is.
Over het algemeen mogen kinderen niet

in de buurt komen van waar het product zich bevindt.



Lang haar uit de buurt van de luchtinlaat houden, kan leiden tot persoonlijk letsel.



Houd andere mensen uit de buurt van de werkplek tijdens gebruik. Er moet een afstand van minimaal 15 m worden gehouden.



UITSCHAKELEN! Trek de stekker uit het stopcontact voor het reinigen of uitvoeren van onderhoudscontroles.



Trek de stekker uit het stopcontact als het snoer beschadigd is.



Draag oogbescherming.



Draag gehoorbescherming.



Geluidsvermogensniveau.



Stel het product niet bloot aan regen en natte omstandigheden.



Dubbel geïsoleerd.



Gooi het product niet weg in containers die daarvoor niet geschikt zijn.



Het product voldoet aan de geldende veiligheidsnormen in de Europese richtlijnen.

ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP



WAARSCHUWING!

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en alle instructies. Geeft u geen gevolg aan de waarschuwingen en de instructies, dan kan dat

een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel tot gevolg hebben.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies zodat u ze later ook nog kunt raadplegen. De woorden 'elektrisch gereedschap' zoals gebruikt in de waarschuwingen verwijzen naar uw elektrisch gereedschap dat via de stroomvoorziening (met snoer) of op basis van een accu (draadloos) wordt gebruikt.

1) Veiligheid in de werkruimte

- Houd het werkgebied goed schoon en goed verlicht.** Op rommelige of donkere werkplekken zullen gemakkelijk ongelukken gebeuren.
- Gebruik geen elektrisch gereedschap in explosieve omgevingen, zoals in de nabijheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof.** Elektrische gereedschappen maken vonken die het stof of de gassen kunnen ontsteken.
- Houd kinderen en omstanders uit de buurt terwijl u het elektrische gereedschap gebruikt.** Door afleidingen kunt u de controle verliezen.

2) Elektrische veiligheid

- Stekkers van elektrisch gereedschap moeten bij het stopcontact passen. Breng nooit op welke manier dan ook veranderingen in de stekker aan. Gebruik nooit adapterstekkers met (geaard) elektrisch gereedschap.** Originele stekkers en passende stopcontacten verminderen het risico op een elektrische schok.
- Voorkom lichamelijk contact met geaarde oppervlakken, zoals leidingen, radiatoren, fornuizen en koelkasten.** Er is sprake van een verhoogd risico op een elektrische schok als uw lichaam geaard is.
- Stel elektrische gereedschap niet bloot aan regen of natte omstandigheden.** Als water in het elektrisch gereedschap binnendringt, verhoogt dit de kans op een elektrische schok.
- Het snoer niet oneigenlijk gebruiken.** Gebruik het snoer nooit om het elektrische gereedschap te dragen of mee te slepen, of om de stekker uit het stopcontact te trekken. Houd het snoer weg bij hete voorwerpen, olie, scherpe randen en/of bewegende onderdelen. Beschadigde of in de war geraakte snoeren vergroten het risico van een elektrische schok.

- e) **Als u elektrisch gereedschap buitenshuis gebruikt, dient u altijd een verlengsnoer te gebruiken dat geschikt is voor gebruik buitenshuis.** *Het gebruik van een snoer dat geschikt is voor buitenshuis gebruik, zal het risico op een elektrische schok verminderen.*
 - f) **Als het gebruik van elektrisch gereedschap in een vochtige ruimte niet kan worden voorkomen, gebruik dan een altijd een met een aardlekschakelaar (RCD) beveiligde voeding.** *Het gebruik van een aardlekschakelaar zal het risico op een elektrische schok verminderen.*
- 3) Persoonlijke veiligheid**
- a) **Let altijd op en kijk goed uit wat u doet en gebruik uw verstand tijdens het werken met elektrisch gereedschap. Werk niet met het product als u moe bent of onder invloed van alcohol of drugs.** *Een ogenblik van onoplettendheid tijdens het werken met elektrische gereedschap kan ernstig persoonlijk letsel tot gevolg hebben.*
 - b) **Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen. Draag altijd oogbescherming.** *Beschermingsmiddelen zoals een stofmasker, antislip-veiligheidsschoenen, helm, of gehoorbescherming die voor de juiste omstandigheden worden gebruikt, zullen het risico op persoonlijk letsel verminderen.*
 - c) **Voorkom onbedoeld starten. Controleer of de schakelaar in de stand Uit staat, voordat het gereedschap op de voeding of accu wordt aangesloten, wordt opgepakt of gedragen.** *Het dragen van elektrische gereedschap met de vinger op de schakelaar, of het inschakelen van elektrisch gereedschap met de schakelaar in de stand Aan, vraagt om ongelukken.*
 - d) **Verwijder stelsleutels of steeksleutels voordat u het elektrisch gereedschap inschakelt.** *Een steeksleutel of andere sleutel die op een draaiend deel van het elektrisch gereedschap blijft zitten, kan resulteren in persoonlijk letsel.*
 - e) **Reik niet buiten uw mogelijkheden. Blijf altijd stevig en in evenwicht staan.** *Hierdoor hebt u in onverwachte situaties een betere controle over het elektrische gereedschap.*
 - f) **Draag gepaste kleding. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen weg bij bewegende onderdelen.** *Loszittende kleding, sieraden of lang haar kunnen door bewegende delen worden gegrepen.*
 - g) **Als apparaten worden geleverd met een aansluiting voor het afzuigen en verzamelen van stof, zorg er dan voor dat deze correct worden aangesloten en gebruikt.** *Het gebruik van het afzuigen en verzamelen van stof, kan de aan stof gerelateerde gevaren verminderen.*
 - h) **Denk niet dat u wel weet hoe het allemaal werkt, omdat u het gereedschap vaak gebruikt en dat u de veiligheidsbeginselen voor het gebruik van het gereedschap kunt negeren.** *Een onbezonnen actie kan in een fractie van een seconde ernstig letsel tot gevolg hebben.*
- 4) Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap**
- a) **Forceer het elektrisch gereedschap niet. Gebruik het juiste elektrisch gereedschap voor uw werkzaamheden.** *Het juiste elektrisch gereedschap klaart de klus beter en veiliger als deze hiervoor is ontworpen.*
 - b) **Gebruik het elektrisch gereedschap niet als de schakelaar het apparaat niet in- en uitschakelt.** *Elk elektrisch gereedschap dat niet met de schakelaar kan worden bediend is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.*
 - c) **Trek de stekker van het elektrische gereedschap uit het stopcontact en/of verwijder de accu voordat enige aanpassingen worden uitgevoerd, accessoires worden vervangen of elektrisch gereedschap wordt opgeborgen.** *Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op het onbedoeld starten van het elektrische gereedschap.*
 - d) **Berg ongebruikt elektrisch gereedschap buiten bereik van kinderen op en sta niet toe dat mensen die onbekend zijn met het elektrische gereedschap of deze instructies, met het elektrische gereedschap werken.** *Elektrische gereedschap kan erg gevaarlijk zijn in de handen van ongetrainde gebruikers.*
 - e) **Onderhoud elektrisch gereedschap. Controleer op scheve of klemmende bewegende onderdelen, kapotte onderdelen en enige andere omstandigheden die de**

werking van het elektrische gereedschap kunnen beïnvloeden. Als het elektrisch gereedschap een beschadiging of storing heeft, dient u het eerst te laten repareren.

Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.

- f) **Zorg ervoor dat snij- of zaaggereedschap scherp en schoon blijft.** *Op de juiste manier onderhouden snij- of zaaggereedschap met scherpe snijranden hebben minder de neiging om beklemd te raken en zijn gemakkelijker te sturen.*
- g) **Gebruik het elektrische gereedschap, de accessoires, bitjes, enz. volgens deze instructies, rekening houdend met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden.** *Gebruik van het elektrisch gereedschap voor andere werkzaamheden dan het bedoelde gebruik, kan een gevaarlijke situatie tot gevolg hebben.*
- h) **Houd handgrepen en greepoppervlakken droog, schoon en vrij van olie en vet.** *Gladde handgrepen en greepoppervlakken maken veilig werken en controle over het gereedschap in onverwachte situaties onmogelijk.*

5) Onderhoud

- a) **Laat uw elektrisch gereedschap onderhouden door een gekwalificeerde reparateur die uitsluitend identieke vervangonderdelen gebruikt.** *Dit waarborgt dat de veiligheid van het elektrisch gereedschap behouden blijft.*

AANVULLENDE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR EEN BLAZER

- Verzekert dat uw verlengsnoer in goede staat is. Zorg er bij het gebruiken van een verlengsnoer voor dat u er een gebruikt dat geschikt is voor de stroom die uw product zal trekken. Een kabeldoorsnede (A.W.G.) van minimaal 14 is aanbevolen voor een verlengsnoer van 15 meter of korter. Gebruik bij twijfel een grotere doorsnede. Hoe kleiner het nummer van de doorsnede, hoe zwaarder het snoer. Een ondergedimensioneerd snoer zal voor een afname van de lijnspanning zorgen, met verlies van vermogen en oververhitting als gevolg.

- Richt de blaasmond niet in de richting van mensen of dieren.
- Gebruik de eenheid nooit zonder de gepaste apparatuur aangesloten. Verzekert altijd dat er blazerslangen zijn geïnstalleerd.
- Laat nooit kinderen of mensen met verminderde fysieke, motorische of mentale mogelijkheden of een gebrek aan kennis of mensen die deze instructies niet kennen, de machine gebruiken, lokale regelgeving kan een leeftijdsbeperking voor de gebruiker opleggen.
- Als de blazer niet wordt gebruikt, moet deze worden bewaard op een droge, vergrendelde plaats, buiten het bereik van kinderen.
- Draag zorg voor het gereedschap. Houd het ventilatorgebied schoon voor de beste en veiligste werking, volg de instructies voor gepast onderhoud.
- Probeer niet om verstoppingen te verwijderen, zonder de stekker van het gereedschap eerst uit het stopcontact te trekken.
- Niet aan het snoer trekken of niet dragen aan het snoer, het snoer niet gebruiken als handgreep of het snoer niet rond scherpe randen of hoeken trekken. Houd het snoer uit de buurt van verwarmde oppervlakken.
- De stekker niet uit het stopcontact trekken door aan het snoer te trekken. Trek aan de stekker, niet aan het snoer, om uit het stopcontact te trekken.
- Niet blootstellen aan regen en niet gebruiken op natte oppervlakken, om het risico op een elektrische schok te verminderen. Binnen bewaren.
- Koppel de voeding los (d.w.z. trek de stekker uit het stopcontact of verwijder het uitschakelapparaat)
 - *als de machine wordt achtergelaten door de gebruiker;*
 - *voordat u begint met het verhelpen van een verstopping;*
 - *voordat u de machine controleert, reinigt of er werkzaamheden aan verricht;*
 - *na het raken van een vreemd voorwerp, om de machine te controleren op schade;*
 - *als de machine abnormaal begint te trillen, voor onmiddellijke controle.*

Sluit de machine alleen aan op een voedingscircuit dat is beveiligd met een verliesstroomschakelaar (RCD) met een uitschakelstroom van maximum 30 mA.

Vermijd het gebruiken van de machine in slecht

te weersomstandigheden, vooral niet wanneer er onweer dreigt.

- Als het netsnoer beschadigd is, mag dit alleen worden vervangen door de fabrikant of een erkend servicecentrum, om risico's te vermijden.
- Bewaar deze instructies. Raadpleeg ze regelmatig en gebruik ze om anderen die dit elektrisch gereedschap misschien zullen gaan gebruiken, te instrueren. Als u dit elektrisch gereedschap uitleent, verstrek dan ook deze instructies.

TIJDENS HET GEBRUIKEN VAN DE EENHEID ALS EEN BLAZER

- Richt de blazer nooit naar mensen of dieren of naar vensters. Wees extra voorzichtig bij het wegblazen van vuil in de buurt van stevige objecten, zoals bomen, auto's en muren.

ANDERE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Maak de eenheid zeker vast tijdens transport.
- Bewaar de eenheid op een droge plaats, achter slot en grendel om onbevoegd gebruik of beschadiging te voorkomen en op een hoogte, buiten het bereik van kinderen.
- De eenheid nooit blussen of besproeien met water of een andere vloeistof. Houd handgrepen droog, schoon en vrij van puin. Reinigen na elk gebruik. Zie de instructies voor reiniging en opslag.
- Bewaar deze instructies. Raadpleeg ze vaak en gebruik ze voor de instructie van andere gebruikers. Leent u deze machine uit, verstrek dan ook deze instructies.



WAARSCHUWING:

Bepaald stof gemaakt door elektrisch schuren, zagen, slijpen, boren en andere bouwactiviteiten, bevat chemicaliën waarvan bewezen is dat ze kanker, geboortefwijkingen en andere negatieve gevolgen inzake voortplanting veroorzaken. Enkele voorbeelden van deze chemicaliën zijn:

1. Lood van verf op loodbasis,
2. Kristallijn silica van stenen en cement en andere metselproducten,
3. Arseen en chroom van chemisch behandeld hout.

Uw risico inzake deze blootstellingen varieert, afhankelijk van hoe vaak u dit soort van werk uitvoert. Om uw blootstelling aan deze chemicaliën te

verminderen: werk in een goed geventileerde ruimte en werk met goedgekeurde veiligheidsuitrusting, zoals stofmaskers die speciaal ontworpen zijn voor het filteren van microscopische deeltjes.

2. INFORMATIE OVER HET APPARAAT

Bedoeld gebruik

De bladblazers zijn ontwikkeld voor het verwijderen van bladeren van de straat, uit de tuin en van het gazon. Een ventilator binnen in de bladblazer zorgt voor een luchtstroom, die gebruikt kan worden voor het weggeblazen van bladeren.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modelnr.	LB505AC
Spanning	230 V, 50 Hz
Ingangsvermogen	650 W
Onbelaste snelheid	Laag: 10000/min Hoog: 13000/min
Lage blazersnelheid	120 km/u
Hoge blazersnelheid	190 km/u
Laag luchtdebiet	1,85 m³/min
Hoog luchtdebiet	3,0 m³/min
L _{PA} (geluidsdrukniveau)	76.8dB(A) K=3dB
L _{WA} (Geluidsvermogensniveau)	89.2dB(A) K=2.12dB
Trillingsniveau	<= 2.5m/s² K=1,5 m/s²

Trillingsniveau

Het trillingsniveau dat wordt opgegeven in deze gebruikshandleiding werd gemeten overeenkomstig een gestandaardiseerde test, beschreven in EN 60335-1 en EN 50636-2-100; het kan worden gebruikt om de ene machine met de andere te vergelijken en als een voorlopige beoordeling van de blootstelling aan trillingen tijdens het gebruiken van de machine voor de vermelde doeleinden.

- Wanneer het gereedschap voor andere toepassingen of met andere of slecht onderhouden accessoires wordt gebruikt, kan het blootstellingsniveau aanzienlijk toenemen.
- Het aantal keer dat het gereedschap wordt uitgeschakeld of wanneer het is ingeschakeld maar niet werkelijk wordt gebruikt, kan dat het blootstellingsniveau aanzienlijk verminderen.

Bescherm uzelf tegen de gevolgen van trillingen door het gereedschap en de accessoires goed te onderhouden, uw handen warm te houden en uw werkpatronen te organiseren.

BESCHRIJVING

De nummers in deze tekst verwijzen naar de diagrammen op pagina 2-3.

1. 2 snelheidsschakelaar
2. Vergrendelknop
3. Buisvergrendelknop
4. Stroomkabel
5. Trekontlasting van de kabel
6. Bovenste buis
7. Onderste buis

3. MONTAGE



Schakel de machine altijd uit vóór het monteren en trek de stekker uit het stopcontact.

De buizen monteren (Afb. B)

- Schuif de bovenste buis (6) op de motorbehuizing, tot de buis op z'n plaats klikt.
- Schuif de onderste buis (7) op de bovenste buis (6), tot deze op z'n plaats klikt.

De snoerbevestiging gebruiken (Afb. C)

Maak, om te helpen om de stekker stevig in het verlengsnoer te steken, een lus in het verlengsnoer en maak deze lus vast aan de snoerbevestiging, zoals wordt weergegeven (zie Afb. C). Steek de stekker in het verlengsnoer, wanneer het verlengsnoer stevig vastzit. Zo wordt voorkomen dat de stekker per ongeluk uit het verlengsnoer wordt getrokken.

Opmerking: We raden aan om een zwaar verlengsnoer voor buitenshuis te gebruiken.

4. WERKING

De machine in lage, hoge snelheden of uit zetten (Afb. A)

- Schuif de schakelaar vooruit naar de eerste stand voor LAGE snelheden.
- Schuif de schakelaar vooruit naar de tweede stand voor HOGE snelheden.

- Schuif de schakelaar opnieuw naar uit om te stoppen.

Gebruikstips (Afb. D)

Houd de blazer stevig vast. Veeg met de blaasmond van kant naar kant, enkele centimeter boven de grond. Ga traag vooruit, met de verzamelde hoog vuil voor u. De meeste droge blaasactiviteiten zijn beter geschikt voor lage snelheden, tegenover hoge. Blazen met hoge snelheid is een betere manier om zwaardere zaken te verplaatsen, zoals grote stukken puin of grind.

- Verzeker dan de eenheid niet naar iemand of los puin gericht is voordat u de eenheid start.
- Verifieer dat de eenheid in goed werkende staat is. Verzeker dat de slangen en beschermkappen geplaatst zijn en vast zitten.
- Houd de eenheid altijd met beide handen vast tijdens gebruik.
- Houd zowel de voorste als achterste handgreep of grepen stevig vast.
- Om het risico op gehoorverlies verbonden aan geluidsniveau(s) te verminderen, is gehoorbescherming vereist.
- Gebruik elektrisch gereedschap alleen op redelijke uren, niet vroeg in de ochtend of laat op de avond, wanneer dit mensen kan storen. Houd u aan de tijden die worden opgegeven in plaatselijke verordeningen. Normale aanbevelingen zijn 9:00 tot 17:00, van maandag tot en met zaterdag.
- Beperk het aantal stukken gereedschap die tegelijkertijd gebruikt worden, om de geluidsniveaus te verminderen.
- Gebruik elektrische blazers op de laagst mogelijke snelheid om de taak uit te voeren, om geluidsniveaus te verminderen.
- Gebruik harken en bezems om vuil los te maken voor het blazen.
- Maak oppervlakken lichtjes vochtig in stoffige omstandigheden.
- Bespaar op water door elektrische blazers te gebruiken in plaats van slangen voor veel gazon- en tuintoepassingen, met inbegrip van plaatsen zoals dakgoten, vliegenramen, patio's, grills, veranda's en tuinen.
- Kijk uit voor kinderen, dieren, open vensters of net gewassen auto's en blaas vuil veilig weg.
- Ruim op na het gebruiken van blazers en andere apparatuur. Gooi vuil op de gepaste manier weg.

**WAARSCHUWING:**

Ventilatieopeningen nooit afdekken. Houd ze vrij van belemmeringen en vuil. Ze moeten altijd vrij blijven voor een goede motorkoeling.

5. ONDERHOUD

Schakel de machine altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact, voordat de machine wordt gereinigd of onderhoud uitgevoerd gaat worden.

Deze machine is ontworpen om gedurende lange tijd gebruikt te worden met een minimum aan onderhoud. Voortdurend gebruik naar tevredenheid is afhankelijk van de juiste verzorging van de machine en regelmatige reiniging.

Schoonmaken

Houd de ventilatiesleuven van de machine schoon om oververhitting van de motor te voorkomen. Maak de behuizing van de machine regelmatig schoon met een zachte doek, bij voorkeur na elk gebruik. Houd de ventilatiesleuven vrij van stof en vuil. Gebruik een zachte met zeepwater vochtig gemaakte doek, als het vuil niet kan worden verwijderd. Gebruik nooit oplosmiddelen zoals benzine, alcohol, ammoniakwater, enz. Deze oplosmiddelen kunnen de kunststof onderdelen beschadigen.

MILIEU

Het symbool met de doorkruiste vuilnisbak betekent dat dit product niet samen met huishoudelijk afval weggegooid mag worden. Elektronische en elektrische apparaten die niet zijn opgenomen in het proces van gescheiden afvalinzameling zijn mogelijk gevaarlijk voor het milieu en de volksgezondheid, vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Breng het apparaat naar een goedgekeurde afvalverwerkings- of recyclingfaciliteit.

Alleen voor landen in de EG

Gooi geen elektrisch gereedschap bij het huisvuil. Volgens de Europese richtlijnen 2012/19/EU voor

Afgedankte Elektrische en Elektronische apparatuur en de implementatie daarvan in nationaal recht, moet elektrische gereedschap dat niet meer bruikbaar is, apart worden ingezameld en op een milieuvriendelijke wijze worden verwerkt.

GARANTIE

Producten van VONROC worden op basis van de hoogste kwaliteitsnormen ontwikkeld en zijn gegarandeerd vrij van defecten, zowel voor wat betreft het materiaal als de afwerking, gedurende de door de wet bepaalde periode, startend vanaf de datum van de originele aankoop. Mocht het product gedurende deze periode enige storingen vertonen als gevolg van gebrekkig materiaal en/of gebrekkige afwerking, dient direct contact met uw VONROC-dealer opgenomen te worden.

De volgende omstandigheden zijn uitgesloten van de garantie:

- Reparaties en/of wijzigingen die door niet erkende servicecentra werden uitgevoerd of waartoe een poging werd ondernomen.
- Normale slijtage.
- Het gereedschap werd misbruikt, verkeerd gebruikt of niet goed onderhouden.
- Niet-originele reserveonderdelen werden gebruikt.

Dit betreft de enige garantie die door de organisatie, impliciet of expliciet, wordt aangeboden. Geen andere garanties, impliciet noch expliciet, die verder strekken dan deze garantie, inclusief de impliciete garanties inzake de verkoopbaarheid en geschiktheid voor een specifiek doel. In geen geval zal VONROC aansprakelijk zijn voor incidentele schade of gevolgschade. De oplossingen van de dealers zullen beperkt zijn tot de reparatie of het vervangen van niet-conforme eenheden of onderdelen.

Het product en de gebruiksaanwijzing kunnen worden gewijzigd. Specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

SOUFFLEUR DE FEUILLES LB505AC

Merci d'avoir acheté ce produit VONROC. Grâce à lui, vous possédez maintenant un produit d'excellente qualité, proposé par l'un des fournisseurs leaders en Europe. Tous les produits fournis par VONROC sont fabriqués conformément aux plus hautes normes de performance et de sécurité. Notre philosophie d'entreprise prévoit également un excellent service clientèle, renforcé par notre garantie complète. Nous espérons que vous apprécierez l'utilisation de ce produit pendant de nombreuses années.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Veillez à bien lire les avertissements de sécurité, les avertissements supplémentaires de sécurité ainsi que toutes les

instructions jointes. Le non-respect des avertissements de sécurité et des consignes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou de graves blessures. **Conservez tous les avertissements et toutes les instructions liées à la sécurité afin de pouvoir vous y référer dans le futur.**

Les symboles qui suivent sont utilisés dans la notice d'utilisation ou sur le produit :



Lisez la notice d'utilisation.



Indique un risque de blessure, de décès ou de détérioration de l'outil en cas de non-respect des consignes de la présente notice.



Avertissement : Lisez la notice.



Risque de décharge électrique.



Les objets projetés par le produit peuvent heurter l'utilisateur ou les personnes à proximité. Veillez toujours à ce que les personnes et les animaux domestiques restent à bonne distance du produit quand il est en marche.
De façon générale, les enfants ne doivent

pas entrer dans la zone où se trouve le produit.



Le fait de laisser les cheveux longs à proximité de l'arrivée d'air peut occasionner des blessures.



Maintenez les gens en dehors de la zone de travail pendant l'utilisation. Une distance de 15 m au moins doit être respectée.



ÉTEINDRE LA MACHINE ! Débranchez la prise de courant avant de nettoyer ou de vérifier la machine.



Débranchez la prise de courant si le câble est endommagé.



Portez une protection oculaire.



Portez des protections auditives.



Niveau de puissance sonore.



N'exposez le produit ni à la pluie, ni à l'humidité.



Double isolation.



Ne jetez pas le produit de façon inappropriée.



Le produit est conforme aux normes de sécurité en vigueur des directives européennes.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE PROPRES AUX OUTILS ÉLECTRIQUES



AVERTISSEMENT !
Veillez à lire tous les avertissements de sécurité et toutes les instructions.

Le non-respect des avertissements et des consignes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou de graves blessures.

Conservez tous les avertissements et toutes les instructions afin de pouvoir vous y référer dans le futur. Le terme "outil électrique" mentionné dans les avertissements fait référence à vos outils électriques branchés sur secteur (avec câble) ou fonctionnant sur pile ou batterie (sans fil).

1) Sécurité de la zone de travail

- a) **Maintenez la zone de travail propre et bien éclairée.** Les zones sombres ou encombrées sont propices aux accidents.
- b) **N'utilisez pas d'outils électriques dans un environnement présentant des risques d'explosion ou en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables.** Les outils électriques créent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières et les fumées.
- c) **Maintenez les enfants et les autres personnes éloignés lorsqu'un outil électrique est en marche.** Toute distraction peut vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2) Sécurité électrique

- a) **Les prises des outils électriques doivent correspondre à la prise de courant murale. Ne modifiez jamais la prise d'aucune sorte. N'utilisez aucun adaptateur avec des outils électriques reliés à la terre.** L'utilisation de prises d'origine et de prises murales appropriées permet de réduire le risque de décharge électrique.
- b) **Évitez tout contact physique avec des surfaces reliées à la terre comme des tuyaux, des radiateurs, des fours et des réfrigérateurs par exemple.** Il y a sinon un risque accru de décharge électrique si votre corps est lui-même relié à la terre.
- c) **N'exposez pas les outils électriques à la pluie, ni à l'humidité.** Le risque de décharge électrique augmente si de l'eau pénètre dans un outil électrique.
- d) **Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique.** Maintenez le cordon à l'écart de la chaleur, des substances grasses, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés

ou emmêlés augmentent les risques de décharges électriques.

- e) **Si vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge homologuée pour les travaux à l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge électrique homologuée pour les travaux en extérieur réduit le risque de décharge électrique.
 - f) **Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une alimentation électrique protégée par un disjoncteur différentiel à courant résiduel (DDR).** L'utilisation d'un DDR réduit le risque de décharge électrique.
- ### **3) Sécurité des personnes**
- a) **Restez vigilant, surveillez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outils électriques si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogue, d'alcool ou de médicaments.** Tout moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut engendrer de graves blessures.
 - b) **Portez des équipements de protection individuelle. Portez toujours une protection oculaire.** Les équipements de protection comme les masques à poussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives réduisent le risque de blessures s'ils sont utilisés à bon escient.
 - c) **Empêchez tout démarrage intempestif. Assurez-vous que l'interrupteur est sur la position Arrêt avant de raccorder l'outil à l'alimentation électrique et/ou au bloc-batterie ou avant de ramasser ou de transporter l'outil.** Le fait de transporter les outils électriques le doigt sur l'interrupteur ou d'alimenter les outils électriques dont l'interrupteur est déjà en position de marche augmente le risque d'accidents.
 - d) **Retirez toutes les clés ou pinces de réglage avant de mettre l'outil en marche.** Une clé ou une pince restée fixée sur une pièce rotative de l'outil électrique peut engendrer des blessures.
 - e) **Ne vous penchez pas. Gardez les pieds bien ancrés au sol et conservez votre équilibre en permanence.** Cela permet de mieux maîtriser l'outil électrique en cas de situations imprévues.

- f) **Portez des vêtements appropriés. Ne portez aucuns vêtements amples, ni bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants loin des pièces mobiles.** *Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les pièces mobiles.*
 - g) **Si vous disposez de dispositifs pour le raccordement d'un extracteur de poussière ou d'installations pour la récupération, assurez-vous qu'ils sont correctement raccordés et utilisés.** *L'utilisation de dispositifs récupérateurs de poussière peut réduire les risques liés aux poussières.*
 - h) **Ne pensez pas être familiarisé avec l'outil après l'avoir utilisé à de nombreuses reprises, au point de ne plus rester vigilant et d'en oublier les consignes de sécurité. Toute action imprudente peut entraîner de graves blessures en une fraction de seconde.**
- 4) Utiliser et entretenir un outil électrique**
- a) **Ne forcez pas sur l'outil. Utilisez l'outil approprié, adapté pour le travail à réaliser.** *Un outil adapté fonctionne mieux, de façon plus sûre et à la cadence pour laquelle il a été conçu.*
 - b) **N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet plus de le mettre en marche et de l'éteindre.** *Tout outil électrique qui ne peut plus être commandé par son interrupteur est dangereux et il doit être réparé.*
 - c) **Débranchez la prise de courant et/ou retirez le bloc-batterie de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer un accessoire ou de ranger l'outil électrique.** *Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.*
 - d) **Rangez les outils électriques non utilisés hors de portée des enfants et ne laissez aucune personne ne connaissant pas ces outils ou ces consignes les faire fonctionner.** *Les outils électriques peuvent être dangereux entre des mains inexpérimentées.*
 - e) **Veillez à bien entretenir vos outils électriques. Vérifiez que les pièces mobiles sont alignées correctement et qu'elles ne sont pas coincées. Vérifiez qu'aucune pièce n'est cassée et contrôlez l'absence de toute autre condition qui pourrait nuire**

au bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommage, faites réparer l'outil électrique avant de le réutiliser. *De nombreux accidents sont provoqués par des outils électriques mal entretenus.*

- f) **Maintenez les organes de coupe affûtés et propres.** *Des organes de coupe bien entretenus et dont le tranchant est affûté sont moins susceptibles de rester coincés et ils sont plus faciles à contrôler.*
 - g) **Utilisez les outils électriques, les accessoires et les embouts d'outil conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail, ainsi que du travail à effectuer.** *L'utilisation d'un outil électrique à des fins autres que celles pour lesquelles il a été prévu engendre des situations dangereuses.*
 - h) **Gardez les poignées et les surfaces de préhension sèches, propres et sans trace d'huile et de graisse.** *Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas de manipuler et de maîtriser l'outil correctement en cas de situations inattendues.*
- 5) Service**
- a) **Ne faites réviser/réparer votre outil électrique que par un réparateur qualifié qui n'utilise que des pièces de rechange d'origine.** *Cela permet de garantir la sûreté de l'outil électrique.*

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES PROPRES AUX SOUFFLEURS

- Veillez au bon état de la rallonge. Si vous utilisez une rallonge, veillez à ce qu'elle soit dimensionnée pour supporter le courant dont a besoin votre produit. Un câble de section (AWG) de 14 au moins est recommandé pour une rallonge de 50 pieds (15 m env.) ou moins. En cas de doute, utilisez une rallonge de section supérieure. Plus le nombre est petit, plus la section est grande. L'utilisation d'un câble mal calibré provoque des chutes de tension et donc une perte de puissance et la surchauffe.
- Ne dirigez l'embout du souffleur vers aucune personne ou animal.
- Ne faites jamais fonctionner la machine sans que le bon accessoire y soit installé. Veillez

toujours à ce que les tubes du souffleur soient en place.

- Ne laissez jamais les enfants ou les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances ou qui ne sont pas familiarisées avec ces instructions, utiliser la machine. Il est de plus possible que la réglementation locale restreigne l'âge des utilisateurs.
 - Quand il n'est pas utilisé, le souffleur doit être rangé dans un endroit sec, verrouillé et hors de portée des enfants.
 - Entretenez l'outil avec soin. Gardez la zone du ventilateur propre pour obtenir les meilleures et les plus sûres des performances. Respectez les consignes de maintenance.
 - Ne tentez pas de supprimer un bouchage dans l'outil sans l'avoir d'abord débrancher.
 - Ne tirez pas sur le câble, ne vous en servez pas comme d'une poignée et ne le faites pas courir sur des bords tranchants. Gardez le câble loin des surfaces chaudes.
 - Ne débranchez pas l'appareil en tirant sur le câble. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la prise et non sur le câble.
 - Afin de réduire le risque de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez pas l'équipement sur des surfaces mouillées. Veillez à ranger l'équipement à l'intérieur.
 - Débranchez l'alimentation électrique (ex : débranchez la prise de courant ou retirez le dispositif de désactivation)
 - *si vous laissez la machine sans surveillance ;*
 - *avant de supprimer un bouchage ;*
 - *avant de vérifier, de nettoyer ou d'intervenir sur la machine ;*
 - *après avoir heurté un cors étranger pour inspecter l'absence de dommage sur la machine ;*
 - *si la machine se met à vibrer anormalement, pour la contrôler immédiatement.*
- Ne branchez la machine qu'à un circuit électrique correctement protégé par un disjoncteur différentiel à courant résiduel (DDR) dont l'intensité du courant de déclenchement ne doit pas dépasser 30 mA.
- Évitez d'utiliser la machine si les conditions météorologiques sont mauvaises, tout particulièrement lorsqu'il y a un risque de foudre.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il ne

doit être remplacé que par le fabricant ou l'un des centres de réparation agréés, afin d'éviter tout risque.

- Conservez cette notice. Consultez-la régulièrement et utilisez-la pour apprendre aux autres comment utiliser cet outil électrique. Si vous prêtez cet outil électrique à quelqu'un, joignez également cette notice.

UTILISER LA MACHINE COMME SOUFFLEUR

- Ne pointez le souffleur vers aucune personne, aucun animal et aucune fenêtre. Soyez particulièrement vigilant quand vous soufflez des débris près d'objets solides comme des arbres, des véhicules ou des murs.

AUTRES AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Veillez à bien sécuriser la machine pendant le transport.
- Rangez la machine dans un endroit sec, verrouillé pour empêcher son accès par des personnes non autorisées et en hauteur, hors de portée des enfants.
- N'aspergez jamais l'appareil avec de l'eau ou tout autre liquide. Gardez les poignées sèches, propres et exemptes de tout débris. Effectuez un nettoyage après chaque utilisation. Consultez la section Consignes pour le nettoyage et le rangement.
- Conservez cette notice. Consultez-la régulièrement et utilisez-la pour apprendre aux autres. Si vous prêtez cet appareil à quelqu'un, joignez également cette notice.



AVERTISSEMENT :

Certaines des poussières émises pendant le ponçage, le sciage, le meulage, le perçage ou d'autres interventions effectuées à l'aide d'un outil électrique contiennent des produits chimiques reconnus pour provoquer des cancers, des anomalies congénitales ou d'autres troubles sur l'appareil reproducteur. Certains de ces produits chimiques sont :

1. Le plomb provenant des peintures au plomb,
2. La silice cristalline provenant des briques, du ciment et d'autres matériaux de maçonnerie,
3. L'arsenic et le chrome provenant des planches traitées chimiquement.

Le risque encouru par ces expositions varie en fonction de la fréquence à laquelle vous effectuez ce type de travail. Afin de réduire l'exposition à ces produits chimiques : travaillez dans des espaces correctement aérés et munis d'équipements de protection homologués, comme les masques à poussière spécifiquement conçus pour filtrer les particules microscopiques par exemple.

2. INFORMATIONS SUR LA MACHINE

Utilisation prévue

Les souffleurs de feuilles sont conçus pour supprimer les feuilles des rues, des jardins et des pelouses. Un ventilateur à l'intérieur du souffleur de feuilles génère un flux d'air qui peut servir pour souffler les feuilles.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

N° de modèle	LB505AC
Tension	230V, 50Hz
Puissance d'entrée	650 W
Régime à vide	Régime lent: 10000/min Régime rapide: 13000/min
Vitesse basse du souffleur	120 km/h
Vitesse haute du souffleur	190 km/h
Volume d'air bas	1,85 m³/min
Volume d'air haut	3,0 m³/min
L _{PA} (niveau de pression sonore)	76.8dB(A) K=3dB
L _{WA} (niveau de puissance sonore)	89.2dB(A) K=2.12dB
Niveau de vibrations	<= 2.5m/s² K=1,5 m/s²

Niveau de vibrations

Le niveau des vibrations émises mentionné dans cette notice a été mesuré conformément au test normalisé inclus dans les normes EN 60335-1 et EN 50636-2-100. Il peut servir à comparer un outil avec un autre et également pour une évaluation préliminaire à l'exposition aux vibrations quand l'outil est utilisé comme mentionné.

- Une autre utilisation de l'outil ou avec d'autres

accessoires ou des accessoires mal entretenus peuvent considérablement augmenter le niveau d'exposition.

- Les durées pendant lesquelles l'outil est éteint ou qu'il fonctionne à vide peuvent considérablement réduire le niveau d'exposition.

Veillez à vous protéger contre les effets des vibrations en entretenant correctement l'outil et ses accessoires, en gardant vos mains au chaud et en adaptant votre rythme de travail.

DÉSIGNATION

Les numéros dans le texte renvoient aux diagrammes des pages 2 à 3.

1. Interrupteur à 2 vitesses
2. Bouton de verrouillage
3. Bouton de verrouillage du tube
4. Câble électrique
5. Passe-câble
6. Partie supérieure du tube
7. Partie inférieure du tube

3. ASSEMBLAGE



Avant l'assemblage, éteignez toujours la machine et débranchez la prise de courant.

Assembler les tubes (Fig. B)

- Glissez la partie supérieure du tube (6) dans le bloc-moteur jusqu'à ce qu'elle se clipse en place.
- Glissez la partie inférieure du tube (7) dans la partie supérieure du tube (6) jusqu'à ce qu'elle se clipse en place.

Utiliser l'attache de câble (Fig. C)

Pour aider à fixer la prise dans la rallonge, faites une boucle avec la rallonge et fixez-la dans l'attache de câble comme illustré (voir la Fig. C). Une fois fixé, raccordez le câble à la prise. Cela permet d'éviter tout débranchement accidentel.

Remarque : Nous vous recommandons une rallonge résistante pour l'extérieur.

4. UTILISATION

Mettre la machine en marche à la vitesse lente, la vitesse rapide et l'éteindre (Fig. A)

- Glissez l'interrupteur vers l'avant sur la première position pour la vitesse lente.
- Glissez l'interrupteur vers l'avant sur la deuxième position pour la vitesse rapide.
- Pour arrêter la machine, ramenez l'interrupteur sur Arrêt.

Conseils d'utilisation (Fig. D)

Tenez VONROCement le souffleur. Balayez la zone d'un côté à l'autre avec l'embout à plusieurs centimètres au-dessus du sol. Avancez lentement avec la machine, en gardant le tas de débris devant vous. La vitesse lente convient généralement mieux pour la plupart des opérations de soufflage d'éléments secs. La vitesse rapide est mieux pour déplacer les débris plus lourds ou les cailloux.

- Veillez à ne diriger la machine vers aucune personne ni aucun débris avant de l'avoir mise en marche.
- Vérifiez que la machine est en bon état de fonctionnement. Veillez à ce que les tubes et les dispositifs de protection soient bien en place et sécurisés.
- Tenez toujours la machine à deux mains lorsque vous utilisez.
- Tenez toujours VONROCement la poignée avant et la poignée arrière.
- Afin de réduire le risque de perte auditive dû au niveau sonore, le port de protections auditives est obligatoire.
- Ne faites fonctionner l'équipement électrique qu'à des heures décentes, ni trop tôt le matin, ni trop tard le soir, pour ne pas déranger les autres. Respectez les limites horaires locales. Généralement elles se situent entre 9h00 et 17h00 du lundi au samedi.
- Afin de réduire le niveau sonore, n'utilisez qu'un seul équipement à la fois.
- Afin de réduire le niveau sonore, faites fonctionner le souffleur électrique à la plus basse vitesse possible en fonction de votre tâche.
- Utilisez des râtaux et des balais pour dégager les débris avant de les souffler.
- Si les conditions sont très poussiéreuses, humidifiez légèrement les surfaces.
- Économisez l'eau en utilisant un souffleur électrique plutôt que des tuyaux d'arrosage dans

les nombreuses zones de votre jardin dont les gouttières, les écrans, les patios, les grilles, les proches, etc.

- Faites attention aux enfants, aux animaux domestiques, ou fenêtres laissées ouvertes, aux véhicules venant d'être lavés et soufflez les débris à l'écart, avec prudence.
- Procédez au nettoyage après avoir utilisé un souffleur ou un autre équipement. Jetez les débris de façon appropriée.



AVERTISSEMENT :

Ne couvrez jamais les aérations. Gardez-les exemptes de toute obstruction et de tout débris. Elles doivent rester propres pour le bon refroidissement du moteur.

5. MAINTENANCE



Avant toute opération de nettoyage ou de maintenance, éteignez toujours la machine et débranchez-la.

Cette machine a été conçue pour fonctionner longtemps avec un minimum d'entretien. Le fonctionnement continu et satisfaisant de la machine dépend de son bon entretien et de son nettoyage régulier.

Nettoyage

Gardez les fentes d'aération de la machine propres afin d'éviter la surchauffe du moteur. Nettoyez régulièrement l'enveloppe de la machine à l'aide d'un chiffon doux et de préférence après chaque utilisation. Gardez les aérations exemptes de poussière et de saleté. Si vous ne parvenez pas à les nettoyer, utilisez un chiffon doux avec un peu d'eau savonneuse. N'utilisez jamais aucuns solvants, essence, alcool, eau ammoniaquée, etc. Ces solvants peuvent endommager les pièces en plastique.

ENVIRONNEMENT



Le symbole de la poubelle sur roulettes barré indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Les équipements électriques et électro-mécaniques qui ne font pas l'objet d'un tri

sélectif peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé car ils contiennent des substances dangereuses. Veillez à les éliminer de façon responsable dans une déchèterie ou auprès d'une société de recyclage autorisées.

Le produit et la notice d'utilisation sont sujets à modifications. Les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.

Pour les pays de la Communauté Européenne uniquement

Ne jetez pas les outils électriques avec les déchets ménagers. Conformément à la Directive Européenne 2012/19/UE relative à l'élimination des déchets électriques et électroniques et à sa transposition dans la législation nationale, les outils électriques usagés doivent être collectés séparément et être jetés de façon écologique.

GARANTIE

Les produits VONROC sont développés avec les normes de qualité les plus hautes et ils sont garantis pour être exempts de défaut de pièces et de main d'œuvre pour la durée stipulée par la loi et à compter de la date d'achat initiale. Si, au cours de cette période, le produit devait rencontrer une quelconque panne due à un défaut de pièce ou de main d'œuvre, contactez votre revendeur VONROC directement.

Les conditions suivantes sont exclues de la garantie :

- Réparations ou modifications sur la machine, faites ou tentées par des réparateurs non agréés.
- Usure normale.
- Utilisation abusive ou incorrecte ou maintenance incorrecte de l'outil.
- Utilisation de pièces détachées non d'origine.

Ce qui précède représente l'unique garantie, explicite ou implicite, proposée par la société. Il n'existe aucune autre garantie, explicite ou implicite, qui puisse dépasser le cadre de la présente garantie, y compris les garanties implicites de qualité marchande et d'adaptation à un usage particulier. En aucun cas, VONROC ne saurait être tenu responsable pour les dommages accidentels ou consécutifs. Les recours des revendeurs sont limités à la réparation ou au remplacement des équipements ou des pièces non conformes.

SOPLADOR DE HOJAS LB505AC

Gracias por comprar este producto de VONROC. Ahora dispone de un excelente producto, suministrado por uno de los principales proveedores de Europa. Todos los productos suministrados por VONROC son fabricados de acuerdo con los más elevados estándares de rendimiento y seguridad. Como parte de nuestra filosofía, proporcionamos también un excelente servicio al cliente, respaldado por nuestra garantía integral. Esperamos que disfrute del uso de este producto durante muchos años.

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea las advertencias de seguridad, las advertencias de seguridad adicionales y las instrucciones adjuntas. Si no respeta las advertencias de seguridad y las instrucciones, pueden ocasionarse descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves. **Guarde las advertencias de seguridad y las instrucciones para su futura consulta.**

En el manual de usuario y en el producto se emplean los siguientes símbolos:



Lea el manual de usuario.



Denota riesgo de lesiones personales, muerte o daños al calefactor en caso de incumplimiento de las instrucciones del presente manual.



Advertencia: Lea el manual.



Riesgo de descarga eléctrica.



Los objetos proyectados al producto pueden golpear al usuario o a otras personas que estén en la zona de trabajo. Compruebe siempre que las demás personas y las mascotas permanezcan a una distancia segura del producto cuando este esté en funcionamiento. En general, los niños no deben acercarse a la zona donde se encuentra el producto.



Si tiene el cabello largo, manténgalo alejado de la entrada de aire para evitar lesiones personales.



Mantenga a las demás personas fuera de la zona de trabajo cuando use el aparato. Deben mantener una distancia mínima de 15 m.



¡DESCONECTAR! Retire el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar la limpieza u operaciones de mantenimiento.



Retire el enchufe del suministro de red si el cable está dañado.



Use protección ocular.



Utilice protectores auditivos.



Nivel de potencia acústica.



No exponga el producto a la lluvia ni a la humedad.



Doble aislamiento.



No tire el producto en contenedores inadecuados.



El producto es conforme a las normas de seguridad aplicables establecidas por las directivas europeas.

ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS



ADVERTENCIA. Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. Si no respeta las advertencias de seguridad y las instrucciones, pueden ocasionarse descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias y las instrucciones para su futura consulta. El término "herramienta eléctrica" de las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica alimentada por la red (con cable) o alimentada a batería (sin cable).

1) Seguridad en el área de trabajo

- a) **Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.** Las áreas desordenadas u oscuras favorecen los accidentes.
- b) **No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables.** Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden encender el polvo o los humos.
- c) **Mantenga alejados a los niños y a otras personas cuando utilice una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden causar pérdidas de control.

2) Seguridad eléctrica

- a) **Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con la toma de corriente.** Nunca modifique el enchufe de ningún modo. No utilice ningún enchufe adaptador con las herramientas eléctricas con toma de tierra (puesta a masa). Los enchufes no modificados y las tomas de corriente que correspondan reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- b) **Evite el contacto del cuerpo con superficies conectadas a tierra o puestas a masa, como tubos, radiadores, cocinas y refrigeradores.** Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra o puesto a masa.
- b) **No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a la humedad.** Si entra agua en una herramienta eléctrica, aumenta el riesgo de descarga eléctrica.
- d) **No haga un mal uso del cable.** No utilice nunca el cable para transportar, tirar o desencharlar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los cantos vivos y las piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
- e) **Cuando utilice una herramienta eléctrica en exteriores, utilice un cable prolongador adecuado para uso en exteriores.** Usar un cable adecuado para exteriores reduce el

riesgo de descarga eléctrica.

- f) **Si el uso de una herramienta eléctrica en un entorno húmedo es inevitable, utilice un suministro protegido con un dispositivo diferencial residual (DDR).** El uso de un DDR reduce el riesgo de descarga eléctrica.
- 3) **Seguridad personal**
 - a) **Manténgase alerta, preste atención a lo que hace y utilice el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica.** No utilice herramientas eléctricas si está cansado o bajo el efecto de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de desatención mientras utiliza las herramientas eléctricas puede causar lesiones personales graves.
 - b) **Utilice equipo de protección personal. Use siempre protectores oculares.** Los equipos de protección, como la mascarillas antipolvo, el calzado de seguridad antideslizante, el casco o la protección auditiva, utilizados en las condiciones adecuadas, reducen las lesiones corporales.
 - c) **Evite el arranque involuntario. Compruebe que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la herramienta a la fuente de alimentación y/o a la batería, y antes de cogerla o transportarla.** Transportar herramientas eléctricas con el dedo puesto sobre el interruptor o enchufarlas con el interruptor encendido puede causar accidentes.
 - d) **Retire cualquier llave de ajuste o llave de tuercas antes de encender la herramienta eléctrica.** Si se deja cualquier tipo de llave puesta en una pieza giratoria de la herramienta eléctrica, pueden producirse lesiones personales.
 - e) **No se estire para llegar a un sitio.** Mantenga una posición firme y equilibrada en todo momento. Así tendrá un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones imprevistas.
 - f) **Vístase en modo adecuado.** No use prendas sueltas ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.
 - g) **Si se proporcionan dispositivos para la conexión de aparatos de extracción**

y recogida de polvo, asegúrese de que estén conectados y se utilizan correctamente. El uso de aparatos de recogida de polvo puede reducir los riesgos relacionados con el polvo.

- h) **No permita que la familiaridad adquirida con el uso frecuente de las herramientas le haga confiarse e ignorar los principios de seguridad de las herramientas.** Una acción descuidada puede causar lesiones graves en una fracción de segundo.
- 4) **Uso y mantenimiento de la herramienta eléctrica**
 - a) **No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica correcta para su aplicación.** Usar la herramienta eléctrica correcta y al ritmo para el que esta ha sido diseñada permite hacer mejor el trabajo y con más seguridad.
 - b) **No utilice la herramienta eléctrica si no se puede encender o apagar con el interruptor.** Cualquier herramienta eléctrica que no pueda ser controlada con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
 - c) **Desconecte el enchufe de la fuente de alimentación y/o quite la batería de la herramienta eléctrica antes de hacer cualquier ajuste, cambiar los accesorios o guardar la herramienta eléctrica.** Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de que la herramienta eléctrica se ponga en marcha accidentalmente.
 - d) **Guarde las herramientas eléctricas que no se estén utilizando fuera del alcance de los niños y no deje que las utilicen personas no familiarizadas con la herramienta eléctrica o con estas instrucciones.** Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de usuarios no capacitados.
 - e) **Efectúe el mantenimiento de las herramientas eléctricas. Compruebe si las piezas móviles están desalineadas o agarradas, si hay piezas rotas o cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento de la herramienta.** En caso de que la herramienta esté dañada, hágala reparar antes de usarla. Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas mal mantenidas.
 - f) **Mantenga las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas de corte bien mantenidas y con bordes de corte afilados

tienen menos probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.

- g) **Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios y las brocas, etc., de acuerdo con estas instrucciones, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que vaya a realizarse.** El uso de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes a las previstas puede causar situaciones peligrosas.
- h) **Mantenga las empuñaduras y las superficies de agarre secas, limpias y sin aceite ni grasa.** Las asas y las superficies de agarre resbaladizas no permiten un manejo y control seguros de la herramienta en situaciones inesperadas.
- 5) **Reparaciones**
 - a) **Su herramienta eléctrica solo debe ser reparada por una persona cualificada que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas.** Esto garantiza que se mantenga la seguridad de la herramienta eléctrica.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA SOPLADORES

- Compruebe que cable prolongador esté en buenas condiciones. Cuando use un cable prolongador, asegúrese de tenga capacidad suficientemente para transportar la corriente que su producto va a consumir. Para un cable prolongador de 50 pies o más corto, se recomienda un calibre de alambre (AWG) de por lo menos 14. En caso de duda, utilice el siguiente calibre más grueso. Cuanto más pequeño es el calibre, más resistente es el cable. Un cable de tamaño inferior al normal causará una caída de voltaje de la línea, con consiguiente pérdida de potencia y sobrecalentamiento.
- No dirija la boquilla del soplador hacia personas o mascotas.
- Nunca haga funcionar la unidad si no tiene conectado el equipo adecuado. Compruebe siempre que el soplador tenga los tubos montados.
- Nunca permita que los niños, las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimientos o las personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones utilicen la máquina. Las normas locales pueden restringir la edad del operador.

- Cuando no use el soplador, debe guardarlo en un lugar interior seco, bajo llave y fuera del alcance de los niños.
 - Cuide la herramienta. Mantenga el área de soplado limpia para obtener una prestación óptima y más segura.
 - No intente eliminar los atascos de la herramienta sin antes haberla desconectado.
 - No tire ni transporte el soplador por el cable, no use el cable como asa y no tire del cable sobre bordes afilados o esquinas. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
 - No desenchufe la herramienta tirando del cable. Para desenchufarla, aferre el enchufe, no el cable.
 - Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no la exponga al agua ni a la lluvia. Guárdela en un lugar interior.
 - Desconéctela de la fuente de alimentación (es decir, saque el enchufe del suministro de red o retire el dispositivo de desactivación):
 - *cuando el usuario deje la máquina;*
 - *antes de eliminar un bloqueo;*
 - *antes de revisar, limpiar o trabajar en la máquina;*
 - *después de golpear un objeto extraño, para ver si se ha producido algún daño;*
 - *si la máquina empieza a vibrar de modo anormal, para revisarla inmediatamente.*
- Conecte la máquina solo a un circuito de alimentación protegido por un dispositivo diferencial residual (DDR) con una corriente de desconexión no superior a 30 mA. Evite usar la máquina si hay mal tiempo, especialmente en caso de riesgo de rayos.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido solo por el fabricante o por un centro de servicio autorizado, para evitar riesgos.
 - Conserve estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otras personas que pudiesen usar la herramienta. Si le presta la herramienta a alguien, también debe facilitarle estas instrucciones.

OTRAS ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Asegúrese de sujetar la unidad durante el transporte.
- Guarde la unidad en un lugar seco y bajo llave para evitar el uso no autorizado o daños, y manténgala en un lugar alto, fuera del alcance de los niños.
- Nunca la moje ni la salpique con agua u otro líquido. Mantenga las manos secas, limpias y libres de residuos. Limpie la unidad después de cada uso. Consulte las instrucciones de limpieza y almacenamiento.
- Conserve estas instrucciones. Consúltelas con frecuencia y utilícelas para instruir a otros usuarios. Si le presta esta unidad a alguien, también deberá prestarle estas instrucciones.



ADVERTENCIA:

Algunos tipos de polvo generados por el lijado, el aserrado, el amolado, la perforación y otras actividades de construcción contienen sustancias químicas que notoriamente causan cáncer, defectos congénitos u otros daños reproductivos. Algunos ejemplos de estos productos químicos son:

1. plomo de las pinturas a base de plomo,
2. sílice cristalina de ladrillos y cemento y otros productos de mampostería,
3. arsénico y cromo de madera tratada químicamente.

El riesgo de las exposiciones varía según la frecuencia con la que realice este tipo de trabajos. Para reducir su exposición a estos productos químicos, trabaje en un área bien ventilada y use equipos de seguridad aprobados, como las mascarillas antipolvo diseñadas especialmente para filtrar las partículas microscópicas.

2. INFORMACIÓN SOBRE LA MÁQUINA

Uso previsto

Los sopladores de hojas están hechos para quitar las hojas de la calle, el jardín y el césped. El ventilador situado en el interior del soplador genera un caudal de aire que permite soplar las hojas.

CUANDO USE UNIDAD COMO SOPLADOR

- Nunca dirija el soplador hacia personas o mascotas ni hacia las ventanas. Tenga especial cuidado al soplar residuos cerca de objetos resistentes tales como árboles, automóviles y paredes.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo n.º	LB505AC
Voltaje	230 V, 50 Hz
Potencia de entrada	650 W
Velocidad sin carga	Baja: 10000/min Alta: 13000/min
Velocidad baja del soplador	120 km/h
Velocidad alta del soplador	190 km/h
Volumen de aire bajo	1,85 m³/min
Volumen de aire alto	3,0 m³/min
L _{PA} (nivel de presión sonora)	76.8dB(A) K=3dB
L _{WA} (nivel de potencia sonora)	89.2dB(A) K=2.12dB
Nivel de vibración	<= 2.5m/s² K=1,5 m/s²

Nivel de vibración

El nivel de emisión de vibraciones indicado en este manual de instrucciones ha sido medido según una prueba estándar proporcionada en las normas EN 60335-1 y EN 50636-2-100, que puede utilizarse para comparar una herramienta con otra y como valoración preliminar de la exposición a las vibraciones al utilizar la herramienta con las aplicaciones mencionadas.

- Usar la herramienta para aplicaciones diferentes o con accesorios diferentes o escasamente mantenidos puede aumentar significativamente el nivel de exposición.
- Cuando la herramienta está apagada o está en funcionamiento, pero no está ejecutando realmente ninguna tarea, puede reducirse significativamente el nivel de exposición.

Protéjase contra los efectos de las vibraciones haciendo el mantenimiento a la herramienta y a sus accesorios, manteniendo las manos calientes y organizando sus patrones de trabajo.

DESCRIPCIÓN

Los números del texto se refieren a los diagramas de las páginas 2-3.

1. Interruptor de encendido de 2 velocidades
2. Botón de bloqueo
3. Botón de bloqueo del tubo
4. Cable de alimentación
5. Protector del cable contra tirones
6. Tubo superior
7. Tubo inferior

3. MONTAJE



Antes del montaje, apague siempre la máquina y extraiga el enchufe de la red de suministro.

Montaje de los tubos (Fig. B)

- Deslice el tubo superior (6) en la carcasa del motor hasta que encaje en su lugar.
- Deslice el tubo inferior (7) en el tubo superior (6) hasta que encaje en su lugar.

Pasacable (Fig. C)

Para fijar el enchufe al cable prolongador, haga un bucle con el cable prolongador y sujételo al pasacable como se muestra (consulte la Fig. C). Una vez sujetado, conecte el cable al enchufe. Esto evitará que se desenchufe accidentalmente.

Nota: Recomendamos usar un cable prolongador de alta resistencia especial para exteriores.

4. FUNCIONAMIENTO

Conmutación de la máquina entre baja velocidad, alta velocidad o apagado (Fig. A)

- Para velocidades BAJAS, deslice el interruptor hacia adelante hasta la primera posición.
- Para velocidades ALTAS, deslice el interruptor hacia la segunda posición.
- Para detenerla, vuelva a deslizar el interruptor a la posición de apagado.

Consejos para el uso (Fig. D)

Sujete la herramienta con firmeza. Barra de lado a lado manteniendo la boquilla varias pulgadas por encima del suelo o piso. Haga avanzar lentamente la unidad, manteniendo la pila de residuos acumulados delante de usted. La mayoría de las operaciones de soplado en seco funcionan mejor a velocidades bajas en vez de a velocidades altas. El soplado a alta velocidad es mejor para desplazar objetos más pesados como residuos grandes o grava.

- No dirija la unidad hacia nadie ni hacia ningún residuo suelto antes de ponerla en marcha.
- Compruebe que la unidad funcione correctamente. Compruebe que los tubos y los protectores estén en su posición y bien fijados.
- Sujete siempre la unidad con ambas manos durante el uso.

- Mantenga un agarre firme tanto en la empuñadura delantera como en la trasera.
- Para reducir el riesgo de pérdida de auditiva causada por los niveles sonoros, se requieren protectores auditivos.
- Utilice el equipo eléctrico solo a horas razonables, no demasiado temprano por la mañana ni demasiado tarde por la noche, para no molestar a otras personas. Cumpla los horarios indicados en las ordenanzas locales. Las recomendaciones habituales de uso son de 9:00 a 17:00 hora, de lunes a sábado.
- Para reducir los niveles de ruido, limite el número de piezas del equipo utilizadas al mismo tiempo.
- Para reducir los niveles de ruido, utilice los sopladores eléctricos a la velocidad más baja posible para realizar el trabajo.
- Use rastrillos y escobas para aflojar los residuos antes de soplar.
- En condiciones polvorientas, humedezca ligeramente las superficies.
- Conserve el agua usando sopladores eléctricos en lugar de mangueras para muchas aplicaciones de jardín y césped, incluidas áreas como canaletas, mamparas, patios, parrillas, porches y jardines.
- Tenga cuidado con los niños, las mascotas, las ventanas abiertas o los coches recién lavados, y sople los residuos en modo seguro.
- Limpie después de usar sopladores y otros equipos. Deseche los residuos en forma adecuada.



ADVERTENCIA:

Nunca cubra los conductos de ventilación. Manténgalos libres de obstrucciones y residuos. Siempre deben permanecer limpios para que el motor se enfríe correctamente.

5. MANTENIMIENTO



Antes de realizar la limpieza y el mantenimiento, apague siempre la máquina y extraiga el enchufe de la red de alimentación.

Esta máquina ha sido diseñada para funcionar durante un tiempo prolongado con un mantenimiento mínimo. El funcionamiento continuo

satisfactorio depende del cuidado adecuado y la limpieza periódica de la máquina.

Limpieza

Mantenga limpias las ranuras de ventilación de la máquina para evitar que se recaliente el motor. Limpie periódicamente la carcasa de la máquina con un paño suave, preferentemente después de cada uso. Mantenga las ranuras de ventilación libres de polvo y suciedad. Si no puede eliminar la suciedad, use un paño suave humedecido en agua con jabón. Nunca use disolventes tales como gasolina, alcohol, amoníaco, etc. Estos disolventes pueden dañar las piezas plásticas.

MEDIOAMBIENTE



El símbolo del cubo de basura tachado significa que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos no clasificados. Los equipos eléctricos y electrónicos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medioambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Deseche el producto en modo responsable en un vertedero o punto de reciclaje autorizado.

Solo para países de la Comunidad Europea

No elimine las herramientas eléctricas como residuos domésticos. De acuerdo con la Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, y su transposición a las legislaciones nacionales, las herramientas eléctricas que ya no se utilizan deben recogerse por separado y eliminarse en modo ecológico.

GARANTÍA

Los productos VONROC han sido fabricados con los estándares de calidad más elevados y garantizamos que están exentos de defectos relacionados con los materiales y la mano de obra durante el período legalmente establecido a partir de la fecha de compra original. Si, durante este periodo, el producto presenta algún fallo de los materiales y/o la mano de obra, póngase en contacto directamente con su revendedor VONROC.

Las siguientes circunstancias están excluidas de esta garantía:

- Se han realizado o se ha intentado realizar reparaciones o alteraciones en la máquina por parte de centros de servicio no autorizados.
- Desgaste normal.
- Se ha hecho un mal uso de la herramienta, se ha tratado mal o no se ha hecho un mantenimiento correcto.
- Si se han utilizado piezas de repuesto no originales.

Esta constituye la única garantía, expresa e implícita, ofrecida por la empresa. No existen otras garantías expresas ni implícitas distintas a la especificada en el presente documento, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad y de adecuación a un propósito particular. VONROC no será responsable bajo ninguna circunstancia de ningún daño incidental o consecuente. Los recursos de los distribuidores están limitados a la reparación o sustitución de las unidades o piezas no conformes.

El producto y el manual de usuario están sujetos a variaciones. Las especificaciones pueden variar sin aviso previo.

SOFFIATORE PER FOGLIE LB505AC

Grazie per avere acquistato questo prodotto VONROC. Ora siete in possesso di un prodotto eccellente, offerto da uno dei principali fornitori europei. Tutti i prodotti VONROC sono realizzati nel rispetto dei più rigorosi standard prestazionali e di sicurezza. Nell'ambito della nostra filosofia aziendale offriamo anche un servizio di assistenza ai clienti eccellente, supportato da una garanzia completa. Ci auguriamo che possiate utilizzare con soddisfazione questo prodotto per molti anni.

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Leggere le avvertenze di sicurezza allegate, le avvertenze di sicurezza aggiuntive e le istruzioni contenute in

questo manuale. Il mancato rispetto delle avvertenze e istruzioni di sicurezza potrebbe dar luogo a scosse elettriche, incendi e/o lesioni personali gravi. **Conservare le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per riferimenti futuri.**

I simboli riportati di seguito vengono utilizzati all'interno del manuale d'uso oppure sono indicati sul prodotto:



Leggere il manuale d'uso.



Denota il rischio di lesioni personali, morte o danni all'utensile in caso di mancata osservanza delle istruzioni contenute in questo manuale.



Avvertenza: leggere il manuale.



Rischio di scosse elettriche.



Eventuali oggetti lanciati dal prodotto potrebbero colpire l'utilizzatore o altre persone presenti nelle vicinanze. Assicurarsi sempre che altre persone e animali domestici rimangano a distanza di sicurezza dal prodotto quando è in funzione. In linea generale, evitare che si avvicinino bambini all'area in cui si trova il prodotto.



Evitare di avvicinarsi alla presa d'aria portando i capelli lunghi per evitare di subire lesioni personali.



Tenere le persone lontane dall'area di lavoro quando il prodotto è in funzione. Occorre rispettare una distanza di almeno 15 metri.



DISATTIVAZIONE! Staccare la spina dalla presa di corrente prima di pulire il prodotto o di sottoporlo a controlli di manutenzione.



Se cavo di alimentazione è danneggiato staccare la spina dalla presa di corrente.



Indossare dispositivi di protezione per gli occhi.



Indossare protezioni per l'udito.



Livello di potenza sonora.



Non esporre prodotto alla pioggia o all'umidità.



Doppio isolamento.



Non smaltire il prodotto in contenitori non idonei.



Il prodotto è conforme alle norme di sicurezza applicabili ai sensi delle direttive europee vigenti.

AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI PER GLI ELETTROUTENSILI



AVVERTENZA!

Leggere tutte le avvertenze di sicurezza e tutte le istruzioni. La mancata osser-

vanza delle avvertenze e delle istruzioni può dar luogo a scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi. **Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni**

per riferimenti futuri. Il termine "elettrotroutensile" che ricorre nelle avvertenze si riferisce al proprio utensile elettrico alimentato dalla rete (con cavo) o a batteria (senza cavo).

1) Sicurezza dell'area di lavoro

- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata.** Gli ambienti disordinati o scarsamente illuminati favoriscono gli incidenti.
- Evitare di usare gli elettrotroutensili in ambienti esposti al rischio di esplosione, come ad esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.** Gli elettrotroutensili generano scintille che possono incendiare polveri o fumi.
- Tenere a distanza bambini e altre persone presenti nelle vicinanze mentre si usa un elettrotroutensile.** Le distrazioni possono causare la perdita di controllo.

2) Sicurezza elettrica

- La spina di un elettrotroutensile deve essere adatta alla presa di corrente. Non modificare la spina in alcun modo. Non utilizzare spine con adattatore per un elettrotroutensile dotato di messa a terra.** Per ridurre il rischio di scosse elettriche evitare di modificare le spine e utilizzare sempre le prese di corrente appropriate.
- Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra, come tubi, radiatori, forni e frigoriferi.** Se il corpo dell'utilizzatore è collegato a terra, il rischio di scosse elettriche aumenta.
- Non esporre gli elettrotroutensili alla pioggia o all'umidità.** Se dovesse penetrare dell'acqua all'interno dell'elettrotroutensile, il rischio di scosse elettriche aumenta.
- Non utilizzare il cavo di alimentazione in modo improprio. Non spostare, tirare o scollegare mai l'elettrotroutensile dalla presa di corrente tirandolo dal cavo. Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento.** Se il cavo di alimentazione è danneggiato o impigliato, il rischio di scosse elettriche aumenta.
- Quando l'elettrotroutensile viene usato all'aperto, utilizzare unicamente prolunghie omologate per l'impiego all'esterno.** L'uso di un cavo idoneo per esterni riduce il rischio di scosse elettriche.

- f) **Se non è possibile evitare di utilizzare un elettro utensile in una zona umida, collegarsi a una rete elettrica protetta da un interruttore differenziale salvavita (RCD).** *L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.*
- 3) Sicurezza personale**
- a) **Quando si utilizza un elettro utensile evitare di distrarsi. È importante concentrarsi su quello che si sta facendo e usare il buon senso. Non utilizzare l'elettro utensile quando si è stanchi o sotto l'effetto di sostanze stupefacenti, alcool o medicinali.** *Un solo attimo di distrazione durante l'uso di un elettro utensile potrebbe provocare gravi lesioni personali.*
- b) **Utilizzare dispositivi di protezione individuale. Indossare sempre occhiali di sicurezza.** *L'impiego di dispositivi di protezione individuale, quali mascherine antipolvere, scarpe antinfortunistiche antiscivolo, elmetti di sicurezza o protezioni per l'udito, nelle condizioni opportune, consente di ridurre le lesioni personali.*
- c) **Prevenire l'avvio accidentale. Accertarsi che l'interruttore sia nella posizione di spegnimento, prima di collegare un elettro utensile alla rete elettrica e/o alla batteria, di prenderlo in mano o di trasportarlo.** *Per non esporsi al rischio di incidenti, non trasportare un elettro utensile tenendo le dita sull'interruttore di accensione/spegnimento e non collegarlo a una fonte di alimentazione elettrica con l'interruttore in posizione di accensione.*
- d) **Prima di accendere l'elettro utensile rimuovere eventuali chiavi o utensili di regolazione.** *Un attrezzo di regolazione o una chiave inseriti in una parte rotante dell'elettro utensile potrebbero provocare lesioni personali.*
- e) **Non sbilanciarsi. Mantenere sempre un appoggio e un equilibrio adeguati.** *In tal modo è possibile mantenere un migliore controllo dell'elettro utensile nelle situazioni impreviste.*
- f) **Vestirsi in maniera adeguata. Non indossare abiti non aderenti o gioielli. Tenere i capelli, gli indumenti e i guanti lontano dalle parti mobili.** *Abiti non aderenti, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.*
- g) **Se gli elettro utensili sono provvisti di attacchi per il collegamento di dispositivi di aspirazione o di raccolta delle polveri, assicurarsi che essi siano installati e utilizzati correttamente.** *L'impiego di dispositivi di aspirazione delle polveri può ridurre i pericoli legati alle stesse.*
- h) **Non lasciare che la dimestichezza acquisita dall'uso frequente induca l'utilizzatore ad assumere comportamenti imprudenti e a ignorare i principi di sicurezza per l'elettro utensile.** *Un'azione imprudente potrebbe provocare lesioni personali gravi in una frazione di secondo.*
- 4) Uso e cura dell'elettro utensile**
- a) **Non forzare l'elettro utensile. Utilizzare l'elettro utensile corretto per il lavoro da svolgere.** *L'elettro utensile corretto funziona meglio e in modo più sicuro, se utilizzato alla velocità per cui è stato progettato.*
- b) **Non utilizzare l'elettro utensile se il rispettivo interruttore di accensione/spegnimento non funziona.** *Qualsiasi elettro utensile che non possa essere controllato tramite l'interruttore di accensione/spegnimento è pericoloso e deve essere riparato.*
- c) **Scollegare la spina dalla presa di corrente e/o il pacco batteria dall'elettro utensile prima di effettuare qualsiasi tipo di regolazione, cambiare gli accessori o riporlo.** *Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di azionare accidentalmente l'elettro utensile.*
- d) **Quando non vengono usati, gli elettro utensili devono essere custoditi fuori dalla portata dei bambini. Non consentire l'uso dell'elettro utensile a persone inesperte o che non abbiano letto questo manuale di istruzioni.** *Gli elettro utensili sono pericolosi in mano a persone inesperte.*
- e) **Sottoporre gli elettro utensili a regolare manutenzione.** *Verificare che le parti mobili siano correttamente allineate e non inceppate, che non vi siano componenti rotti e che non sussistano altre condizioni che possono compromettere il funzionamento dell'elettro utensile. Se l'elettro utensile è danneggiato farlo riparare prima dell'uso. Molti incidenti sono provocati da elettro utensili non sottoposti a una corretta manutenzione.*

- f) **Mantenere affilati e puliti gli utensili da taglio.** *La manutenzione corretta degli utensili da taglio con bordi affilati riduce le probabilità di inceppamento e ne facilita il controllo.*
- g) **Utilizzare l'elettrotroutensile, gli accessori, le punte, ecc. in conformità a queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni operative e del lavoro da eseguire.** *L'utilizzo dell'elettrotroutensile per impieghi diversi da quelli previsti può dare luogo a situazioni di pericolo.*
- h) **Mantenere le impugnature e le superfici di presa asciutte, pulite e libere da olio e grasso.** *Impugnature e superfici di presa scivolose non consentono di maneggiare e controllare in sicurezza l'elettrotroutensile in situazioni impreviste.*
- 5) Assistenza**
- a) **L'assistenza per l'elettrotroutensile deve essere prestata da un tecnico qualificato che utilizzi soltanto ricambi originali.** *In tal modo viene garantita la sicurezza dell'elettrotroutensile.*

AVVERTENZE DI SICUREZZA AGGIUNTIVE PER IL SOFFIATORE

- Assicurarsi che il proprio cavo di prolunga sia in buone condizioni. Quando si utilizza un cavo di prolunga, assicurarsi che abbia una capacità sufficiente per la corrente consumata dal prodotto. Per una prolunga di lunghezza pari o inferiore a 15 m (ca. 50 ft.), si raccomanda di utilizzare un filo con sezione minima di 14 AWG (2,08 mm²). In caso di dubbio, usare un cavo di prolunga con la sezione superiore successiva. Minore è la sezione del cavo, maggiore è la sua capacità. Un cavo di sottodimensionato provocherebbe un calo di tensione della linea elettrica, causando una perdita di potenza e surriscaldandosi.
- Non dirigere l'ugello del soffiatore nella direzione di persone o animali.
- Non mettere mai in funzione il soffiatore se non è stata montata l'attrezzatura adeguata. Assicurarsi sempre che i tubi di soffiaggio siano installati.
- Non consentire in nessun caso di usare il soffiatore a bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, prive di esperienza e conoscenza del prodotto o che non abbiano

dimestichezza con queste istruzioni. Le normative vigenti a livello locale potrebbero imporre un limite di età per l'operatore.

- Quando non viene usato il soffiatore deve essere custodito al coperto, in un luogo asciutto e chiuso a chiave, fuori dalla portata dei bambini.
- Manutenere il soffiatore con cura. Mantenere pulita l'area della ventola per ottenere prestazioni ottimali e sicure. Seguire le istruzioni per una corretta manutenzione.

Non tentare di eliminare eventuali intasamenti dal soffiatore senza aver prima staccato la spina dalla presa di corrente.

Non tirare o trasportare il soffiatore dal cavo di alimentazione, non usare il cavo come se fosse un manico e non trascinarlo attorno a spigoli o bordi taglienti. Tenere il cavo di alimentazione a distanza da superfici riscaldate.

- Non disinserire la spina dalla presa di corrente tirando il cavo di alimentazione. Per farlo affermare la spina e non il cavo.
- Per ridurre il rischio di scosse elettriche non esporre il soffiatore alla pioggia e non utilizzarlo su superfici bagnate. Conservarlo al chiuso.
- Scollegare l'alimentazione (ossia staccare la spina dalla presa di corrente o rimuovere il dispositivo di disattivazione)
 - ogni volta che il soffiatore viene lasciato incustodito;*
 - prima di eliminare un'ostruzione;*
 - prima di effettuare controlli, operazioni di pulizia o interventi sul soffiatore;*
 - dopo avere colpito un corpo estraneo per verificare che il soffiatore non presenti danni;*
 - se il soffiatore inizia a vibrare in modo anormale, per effettuare un controllo immediato.*

Collegare il soffiatore unicamente a una rete di alimentazione protetta da un interruttore differenziale (RCD) con una corrente di intervento non superiore a 30 mA.

Evitare di utilizzare il soffiatore in condizioni di maltempo, soprattutto quando vi è il rischio di fulmini.

- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere riparato esclusivamente dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato per evitare rischi.
- Conservare queste istruzioni. Consultarle frequentemente e impiegarle per istruire altre persone che potrebbero utilizzare questo elet-

troutensile. Se si noleggia il soffiatore a qualcuno, accludere anche queste istruzioni.

DURANTE L'USO DELL'ELETTROUTENSILE COME SOFFIATORE

- Non dirigere l'ugello del soffiatore nella direzione di persone o animali o nella direzione di finestre. Prestare la massima attenzione quando si soffiano detriti in prossimità di oggetti solidi, come alberi, automobili e muri.

ALTRE AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Assicurarsi di fissare l'elettROUTENSILE durante il trasporto.
- Conservare l'elettROUTENSILE in un luogo asciutto, chiuso a chiave, per impedirne l'uso o il danneggiamento da parte di persone non autorizzate, e riporlo in alto, fuori dalla portata dei bambini.
- Non immergere mai l'elettROUTENSILE in acqua o altri liquidi e non spruzzarveli sopra. Mantenere le impugnature asciutte, pulite e libere da detriti. Pulire dopo ciascun utilizzo. Vedere le istruzioni per la Pulizia e la Conservazione.
- Conservare queste istruzioni. Consultarle frequentemente e servirsene per istruire altri utilizzatori. Se si noleggia il soffiatore a qualcuno, accludere anche queste istruzioni.



AVVERTENZA:

le polveri generate dalla levigatura, dalla segatura, dalla smerigliatura, dalla perforazione e da altre attività in ambito edile contengono sostanze chimiche note per essere causa di tumori, malformazioni congenite o altri effetti nocivi sull'apparato riproduttivo. Alcuni esempi di queste sostanze chimiche sono:

- piombo contenuto in certe vernici a base di questa sostanza;
- silice cristallina contenuta nei mattoni e nel cemento e in altri prodotti in muratura e
- arsenico e cromo contenuti nel legname trattato chimicamente.

Il rischio di esposizione varia a seconda della frequenza con cui si svolge questo tipo di lavoro. Per ridurre l'esposizione a queste sostanze chimiche: lavorare in un'area ben ventilata e utilizzare dispositivi di protezione omologati, come le mascherine antipolvere appositamente concepite per filtrare particelle microscopiche.

2. INFORMAZIONI RIGUARDANTI IL PRODOTTO

Uso previsto

I soffiatori per foglie sono sviluppati per rimuovere le foglie da strade, giardini e prati. Una ventola all'interno del soffiatore genera un flusso d'aria che può essere usato per soffiare via le foglie.

DATI TECNICI

Codice modello	LB505AC
Tensione	230 V, 50 Hz
Potenza assorbita	650 W
Velocità a vuoto	Basso regime: 10000/min Alto regime: 13000/min
Bassa velocità	120 km/h
Alta velocità	190 km/h
Volume d'aria minimo	1,85 m³/min
Volume d'aria massimo	3,0 m³/min
L _{PA} (livello di pressione sonora)	76.8dB(A) K=3dB
L _{WA} (livello di potenza sonora)	89.2dB(A) K=2.12dB
Livello di emissione di vibrazioni	<= 2.5m/s² K=1,5 m/s²

Livello di emissione di vibrazioni

Il livello di emissione di vibrazioni indicato in questo manuale d'istruzioni è stato misurato in base al test standardizzato previsto dalle normative EN 60335-1 ed EN 50636-2-100; il test può essere utilizzato per mettere a confronto vari apparecchi e come valutazione preliminare dell'esposizione alle vibrazioni quando si utilizza l'elettROUTENSILE per le applicazioni menzionate:

- l'uso dell'elettROUTENSILE per applicazioni o con accessori diversi o in condizioni di scarsa manutenzione, potrebbe aumentare notevolmente il livello di esposizione a vibrazioni;
- i momenti in cui l'elettROUTENSILE è spento o quando è acceso ma non viene utilizzato potrebbero ridurre sensibilmente il livello di esposizione a vibrazioni;

Protegersi contro gli effetti delle vibrazioni sottoponendo l'elettROUTENSILE e i relativi accessori

a regolare manutenzione, cercare di mantenere calde le mani e organizzare opportunamente i turni di lavoro.

DESCRIZIONE

I numeri che compaiono nel testo si riferiscono alle figure riportate alle pagine 2-3.

1. Interruttore di accensione a 2 velocità/spegnimento
2. Pulsante di blocco di sicurezza
3. Pulsante di bloccaggio del tubo
4. Cavo di alimentazione
5. Dispositivo antistrappo del cavo
6. Tubo superiore
7. Tubo inferiore

3. ASSEMBLAGGIO



Prima dell'assemblaggio spegnere sempre l'elettro utensile e staccare la spina dalla presa di corrente.

Assemblaggio dei tubi (Fig. B)

- Fare scorrere il tubo superiore (6) sul corpo motore fino a quando scatterà in posizione.
- Fare scorrere il tubo inferiore (7) su quello superiore (6) fino a quando scatterà in posizione.

Uso del bloccacavo (Fig. C)

Per fissare più agevolmente la spina al cavo di prolunga, realizzare un cappio nel cavo di prolunga e fissarlo al bloccacavo, come mostrato (vedere la Fig. C). Una volta fissato, collegare il cavo alla spina. In questo modo si eviterà che la spina si stacchi accidentalmente.

Nota: si consiglia l'uso di un cavo di prolunga per esterni a uso intensivo.

4. USO

Accensione del soffiatore a bassa velocità o ad alta velocità o spegnimento (Fig. A)

- Fare scorrere l'interruttore in avanti nella prima posizione per azionare il soffiatore a BASSA velocità.
- Fare scorrere l'interruttore in avanti nella seconda posizione per attivare il soffiatore ad ALTA velocità.

- Per spegnere il soffiatore fare scorrere l'interruttore indietro.

Suggerimenti per l'uso (Fig. D)

Tenere saldamente il soffiatore. Passare il soffiatore da un lato all'altro, a qualche centimetro dal suolo o dalla pavimentazione. Procedere lentamente, tenendo davanti a sé il mucchio di detriti accumulati. Per la maggior parte delle operazioni di soffiatura a secco sono più adatte le basse velocità, piuttosto che le alte. La soffiatura ad alta velocità è più indicata per muovere materiali più pesanti, come detriti di grandi dimensioni o ghiaia.

- Prima di avviare il soffiatore, accertarsi che non sia diretto verso nessuno o verso detriti sfusi.
- Verificare che il soffiatore sia in buone condizioni di funzionamento. Assicurarsi che i tubi e le protezioni siano al loro posto e ben fissati.
- Durante l'uso, tenere sempre il soffiatore con entrambe le mani.
- Mantenere una presa salda sia sull'impugnatura anteriore che su quella posteriore.
- Per ridurre il rischio di perdita dell'udito associato alla rumorosità, indossare dispositivi di protezione acustica.
- Utilizzare apparecchiature elettriche solo in orari ragionevoli, non la mattina presto o la sera tardi, quando potrebbero arrecare disturbo alle persone. Rispettare gli orari indicati nelle ordinanze locali. Di solito si consiglia di utilizzare questi apparecchi dalle 9:00 alle 17:00, dal lunedì al sabato.
- Per ridurre i livelli di rumore, limitare il numero di apparecchiature utilizzate contemporaneamente.
- Per contenere la rumorosità, utilizzare i soffiatori alla velocità minima possibile per svolgere il lavoro.
- Servirsi di rastrelli e scope per smuovere i detriti prima di procedere alla soffiatura.
- In presenza di polvere, inumidire leggermente le superfici.
- Risparmiare sul consumo di acqua utilizzando soffiatori elettrici al posto dei tubi per irrigazione in molte applicazioni in prati e giardini, come per la pulizia di grondaie, zanzariere, terrazze, griglie, portici e spazi verdi.
- Fare attenzione alla presenza di bambini, animali domestici, finestre aperte o auto appena lavate e soffiare via i detriti in condizioni di sicurezza.

- Ripulire dopo l'uso di soffiatori e altre attrezzature. Smaltire i detriti in maniera appropriata.



AVVERTENZA:

Non coprire mai le aperture di ventilazione. Rimuovere eventuali ostruzioni e detriti. Per garantire il corretto raffreddamento del motore, è necessario che rimangano sempre libere.

5. MANUTENZIONE



Prima di eseguire qualsiasi operazione di pulizia e intervento di manutenzione, spegnere sempre l'elettrodomestico e staccare la spina dalla presa di corrente.

Questo elettrodomestico è stato progettato per funzionare a lungo con una manutenzione minima. Il funzionamento continuo dell'elettrodomestico dipende da una cura corretta e da una regolare pulizia dello stesso.

Pulizia

Mantenere pulite le aperture di ventilazione dell'elettrodomestico per evitare il surriscaldamento del motore. Pulire regolarmente il corpo macchina con un panno morbido, preferibilmente dopo ogni uso. Mantenere le prese d'aria libere da polvere e sporcizia. Se lo sporco non viene via, utilizzare un panno morbido inumidito con acqua e sapone. Non usare mai solventi, come benzina, alcol, ammoniaca, ecc., che potrebbero danneggiare i componenti in plastica.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Il simbolo del cassonetto barrato indica che questo prodotto non può essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche non rientranti nel processo di raccolta differenziata sono potenzialmente pericolose per l'ambiente e la salute delle persone per via della presenza di sostanze pericolose. Smaltire il prodotto in modo responsabile presso un centro di

smaltimento o riciclaggio dei rifiuti autorizzato.

Solo per i Paesi CE

Non smaltire gli elettrodomestici insieme ai rifiuti domestici. Secondo la Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche e relativa implementazione nelle normative locali, gli elettrodomestici ormai inutilizzabili devono essere raccolti separatamente e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

GARANZIA

I prodotti VONROC sono sviluppati secondo gli standard di qualità più elevati e sono garantiti esenti da difetti sia per quanto riguarda i materiali che la lavorazione, per il periodo stabilito per legge a decorrere dalla data di acquisto iniziale. Se durante tale periodo il prodotto dovesse presentare dei difetti di materiali e/o di lavorazione, rivolgersi direttamente al proprio rivenditore VONROC.

Le seguenti circostanze sono escluse dalla garanzia:

- esecuzione o tentativo di esecuzione di riparazioni o modifiche al prodotto da parte di personale di centri di assistenza non autorizzati.
- usura normale;
- maltrattamento, uso improprio o manutenzione inadeguata del prodotto;
- impiego di ricambi non originali.

La presente costituisce l'unica garanzia espressa o implicita fornita dall'azienda. Non sono concesse altre garanzie, espresse o implicite, oltre a quelle descritte in questo manuale, ivi comprese le garanzie implicite di commerciabilità e di idoneità a uno scopo particolare. In nessun caso VONROC sarà ritenuta responsabile di alcun danno incidentale o consequenziale. I rimedi offerti dai rivenditori si limiteranno alla riparazione o alla sostituzione delle unità o dei componenti non conformi.

Il prodotto e il manuale d'uso sono soggetti a modifiche. I dati tecnici possono essere modificati senza ulteriore notifica.

LÖVBLÅS LB505AC

Tack för att du har köpt denna produkt från VONROC. Genom att göra så har du nu en utmärkt produkt, levererad av en av Europas ledande leverantörer. Alla produkter VONROC levererar till dig tillverkas enligt de högsta standarderna för prestanda och säkerhet. Som en del av vår filosofi tillhandahåller vi också utmärkt kundtjänst som täcks av vår omfattande garanti. Vi hoppas att du kommer att ha glädje av denna produkt i många år framöver.

1. SÄKERHETSANVISNINGAR



Läs de medföljande säkerhetsvarningarna, de kompletterande säkerhetsvarningarna och anvisningarna. Underlåtenhet att

följa säkerhetsvarningarna och anvisningarna kan orsaka elstöt, brand och/eller allvarlig skada. **Spara säkerhetsvarningarna och anvisningarna som framtida referensmaterial.**

Följande symboler används i användarhandboken eller på produkten:



Läs användarhandboken.



Anger risk för personskada, dödsfall eller skada på verktyget om anvisningarna i denna handbok inte följs.



Varning! Läs användarhandboken.



Risk för elstöt.



Föremål som kastas av produkten kan träffa användaren eller andra personer i närheten. Se alltid till att andra människor och husdjur håller sig på säkert avstånd från produkten när den är i drift. I allmänhet får barn inte komma nära området där produkten finns.



Underlåtenhet att hålla långt hår borta från luftinloppet kan leda till personskada.



Håll andra personer borta från arbetsområdet under drift. Ett avstånd på minst 15 m måste iakttas.



STÅNG AV! Dra ut stickkontakten ur uttaget innan du rengör eller utför underhållskontroller.



Ta ut kontakten från elnätet om kabeln är skadad.



Använd skyddsglasögon.



Använd hörselskydd.



Ljudeffektnivå.



Utsätt inte produkten på för regn eller väta.



Dubbelisolerad.



Avyttra inte produkten på olämpligt sätt.



Produkten uppfyller gällande säkerhetsnormer i EU-direktiven.

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR ELVERKTYG



WARNING!

Läs alla säkerhetsvarningar och alla anvisningar. Underlåtenhet att följa varningar och instruktioner kan resultera i elstötar, brand och/eller allvarliga skador.

Spara alla varningar och instruktioner för framtida referens. Uttrycket "elverktyg" i varningarna avser ditt nätanslutna (med sladd) verktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elektriska verktyg.

1) Arbetsplatssäkerhet

- Håll arbetsplatsen ren och välbelyst.** Belamrade eller mörka områden inbjuder till olyckor.

- b) **Använd inte elektriska verktyg i explosiva atmosfärer**, såsom i närvaro av lättantändliga vätskor, gaser eller damm. *Elverktyg skapar gnistor som kan antända damm eller ångor.*
- c) **Håll barn och åskådare borta** medan du arbetar med ett elverktyg. *Om du blir distraherad kan du tappa kontrollen.*

2) Elsäkerhet

- a) **Verktygets elkontakt måste passa till vägguttaget. Ändra inte kontakten på något sätt. Använd inte adapterkontakter med jordade elverktyg.** *Omodifierade kontakter och matchande uttag minskar risken för elektrisk stöt.*
- b) **Undvik kroppskontakt med jordade ytor** såsom rör, värmeelement, spisar och kylskåp. *Det finns en ökad risk för elektrisk stöt om din kropp är jordansluten eller jordad.*
- c) **Utsätt inte elektriska verktyg för regn eller väta.** *Vatten som tränger in i ett elverktyg ökar risken för elstötar.*
- d) **Hantera inte elkabeln felaktigt. Använd aldrig sladden för att bära, dra eller koppla bort elverktyget från uttaget. Håll sladden borta från värme, olja, vassa kanter eller rörliga delar.** *Skadade eller tilltrasslade sladdar ökar risken för elektrisk stöt.*
- e) **När du arbetar med ett elverktyg utomhus, använd en förlängningssladd som passar för utomhusanvändning.** *Användning av en sladd som passar för utomhusanvändning minskar risken för elektrisk stöt.*
- f) **Om arbete med ett elverktyg i en fuktig lokal är oundvikligt, använd ett uttag som är skyddat med jordfelsbrytare.** *Användning av jordfelsbrytare minskar risken för elstötar.*

3) Personlig säkerhet

- a) **Var uppmärksam, kontrollera vad du gör och använd sunt förnuft när du arbetar med ett elektriskt verktyg. Använd inte ett elverktyg när du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller medicinering.** *Ett ögonblicks ouppmärksamhet under arbetet kan resultera i allvarliga personskador.*
- b) **Använd personlig skyddsutrustning. Bär alltid ögonskydd.** *Skyddsutrustning såsom dammfilterskydd, hals säkra säkerhetsskor, skyddshjälm eller hörselskydd som*

används för lämpliga förhållanden minskar personskador.

- c) **Förebygg oavsiktlig igångsättning. Se till att strömbrytaren är i avstängd position innan anslutning till strömkällan och/eller batteriet, verktyget lyfts upp eller bärs.** *Om du bär elverktyg med ditt finger på strömbrytaren eller ansluter ett påkopplat elverktyg till nätströmmen kan en olycka inträffa.*
 - d) **Avlägsna eventuell justeringsnyckel eller skiftnyckel innan du sätter på elverktyget.** *En skiftnyckel eller en nyckel som sitter kvar på en roterande del av elverktyget kan resultera i personskada.*
 - e) **Böj dig inte för långt. Bibehåll alltid ordentligt fotfäste och balans.** *Detta möjliggör bättre kontroll av elverktyget i oväntade situationer.*
 - f) **Bär lämpliga kläder. Använd inte vida kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Lösa kläder, smycken eller långt hår kan fastna i rörliga delar.**
 - g) **Om enheten är försedd med anslutning av dammsug och uppsamlingsmöjlighet, se till att dessa är anslutna och används korrekt.** *Dammupptagning minskar dammrelaterade risker.*
 - h) **Låt inte erfarenheten som uppnås vid frekvent användning av verktyg låta dig bli för självsäker och ignorera verktygs säkerhetsprinciperna.** *En oförsiktig handling kan orsaka allvarliga skador under bråkdelen av en sekund.*
- ## 4) Användning och skötsel av elverktyg
- a) **Tvinga inte elverktyget. Använd rätt slags elektriska verktyg för ditt arbete.** *Rätt elverktyg gör arbetet bättre och säkrare vid den hastighet som det har konstruerats för.*
 - b) **Använd inte elverktyget om strömbrytaren inte sätter på och stänger av det. Ett elverktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt och måste repareras.**
 - c) **Dra ur kontakten från strömkällan och/eller batteriet från elverktyget innan du gör några justeringar, byter tillbehör eller lägger undan elverktygen för förvaring.** *Sådana förebyggande säkerhetsåtgärder minskar risken att oavsiktligt starta elverktyget.*
 - d) **Förvara elverktyg oåtkomliga för barn och låt inte personer som är obekanta med verktyget eller dessa instruktioner använda verktyget.**

Elektriska verktyg är farliga i händerna på oerfarna användare.

- e) **Underhåll elektriska verktyg. Kontrollera för feljustering eller om rörliga delar har fastnat, bristning hos delar och andra eventuella förhållanden som kan komma att påverka elverktygets funktion. Om det är skadat, se till att elverktyget blir reparerat före användning. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elektriska verktyg.**

- f) **Håll kapverktyg vassa och rena. Korrekt underhållna kapverktyg med vassa kanter är mindre troliga att kärva och lättare att kontrollera.**

- g) **Använd elverktyget, dess tillbehör och verktyg i enlighet med dessa instruktioner och under beaktande av arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras.**

Användningen av elverktyget för andra verksamheter än de som det är avsett för skulle kunna resultera i en farlig situation.

- h) **Se till att handtagen är torra, rena och fria från olja och fett. Håll handtag och grepppylor tillåter inte säker hantering och kontroll av verktyget i oväntade situationer.**

5) Service

- a) **Se till att ditt elverktyg får service av en kvalificerad reparatör, som endast använder identiska ersättningsdelar. Detta säkerställer att elverktygets säkerhet upprätthålls.**

YTTERLIGARE SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR LÖVBLÅS

- Kontrollera att förlängningssladden är i gott skick. När du använder en förlängningssladd, se till att använda en som är tillräckligt kraftfull för att bära den ström som din produkt drar. En ellkabeldimension på minst 14 rekommenderas för en förlängningssladd som är 15 meter eller kortare. Om du är osäker, använd nästa högre dimension. Ju mindre tal, desto tyngre sladd. En underdimensionerad sladd kommer att orsaka ett fall i nätspänningen vilket resulterar i strömförlust och överhettning.
- Rikta inte blåsmunstycket i riktning mot människor eller djur.
- Kör aldrig enheten utan att rätt utrustning är ansluten. Se alltid till att blåsrören är installerade.
- Låt aldrig barn, personer med reducerad sensorisk eller mental kapacitet eller utan erfarenhet

eller kunskap eller personer som är obekant med dessa instruktioner använda maskinen, lokala bestämmelser kan begränsa åldern hos operatören.

- När den inte används ska lövblåsen förvaras inomhus på en torr, låst plats utom räckhåll för barn.
- Hantera verktyget med försiktighet. Håll fläktområdet rent för bästa och säkraste prestanda. Följ instruktionerna för korrekt underhåll.
- Försök inte att ta bort jordklumpar från verktyget utan att först koppla ur det.
- Dra inte eller bär inte i sladden, använd inte sladden som handtag eller dra inte sladden runt vassa kanter eller hörn. Håll sladden borta från heta ytor.
- Koppla inte ur genom att dra i sladden. För att koppla ur, ta tag i kontakten, inte sladden.
- För att minska risken för elstöt, utsätt inte för regn eller använd på blöta ytor. Förvara inomhus.
- Koppla bort strömförsörjningen (t.ex. dra ut kontakten ur vägguttaget eller ta bort avaktiveringsenheten)
 - närhelst maskinen lämnas av användaren,
 - innan du tar bort en blockering,
 - innan du kontrollerar, rengör eller arbetar på maskinen,
 - innan du inspekterar maskinen för skador efter att ha kört på ett främmande föremål,
 - om maskinen börjar vibrera onormalt, kontrollera omedelbart.

Anslut endast maskinen till en matningskrets som skyddas av en jordfelsbrytare med en utlösningssström på högst 30 mA. Undvik att använda apparaten under dåliga väderleksförhållanden särskilt när det finns risk för åska.

- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren eller ett auktoriserat servicecenter för att farliga situationer ska undvikas.
- Spara dessa anvisningar. Referera till dem och använd dem för att instruera andra som kan använda detta tillbehör. Om du lånar ut denna enhet till någon annan, låna också ut dessa instruktioner.

VID ANVÄNDNING SOM BLÅS

- Rikta aldrig blåsen i riktning mot människor eller husdjur eller i riktning mot fönster. Var extra försiktig när du blåser skräp nära fasta föremål som träd, bilar och väggar.

ANDRA SÄKERHETSVARNINGAR

- Se till att säkra enheten under transport.
- Förvara enheten på ett torrt ställe, inlåst för att förhindra obehörig användning eller skada, och förvara på en hög plats utom räckhåll för barn.
- Stänk eller spruta aldrig på enheten med vatten eller annan vätska. Håll handtagen torra, rena och fria från skräp. Rengör efter varje användning. Se instruktionerna för rengöring och förvaring.
- Spara dessa instruktioner. Referera till dem regelbundet och använd för att instruera andra användare. Om du lånar ut denna enhet till någon annan låna också ut dessa instruktioner.



VARNING:

Visst damm som skapas genom elslipning, sågning, slipning, borrar och annan byggverksamhet innehåller kemikalier som är kända för att orsaka cancer, fosterskador eller andra reproduktionsskador. Några exempel på dessa kemikalier är:

1. Bly från blybaserade färger,
2. Kristallint kisel i tegel och cement samt andra murverksprodukter,
3. Arsenik och krom från kemiskt behandlat virke.

Din risk för dessa exponeringar varierar beroende på hur ofta du gör denna typ av arbete. För att minska din exponering för dessa kemikalier: arbeta i ett väl ventilerat område och arbeta med godkänd säkerhetsutrustning, till exempel de dammasker som är speciellt utformade för att filtrera ut mikroskopiska partiklar.

2. MASKININFORMATION

Avsedd användning

Lövblåsen är utvecklad för att ta bort löv från gatan, trädgården och gräsmattan. En fläkt inuti lövblåsaren orsakar ett luftflöde, som kan användas för att blåsa bort löv.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell-nr	LB505AC
Spänning	230V, 50Hz
Ingångseffekt	650W
Varvtal utan belastning	Lågt: 10000/min Högt: 13000/min
Låg blåshastighet	120 km/h
Hög blåshastighet	190 km/h
Låg luftvolym	1,85 m ³ /min
Hög luftvolym	3,0 m ³ /min
L _{PA} (ljudtrycksnivå)	76,8 dB(A) K=3 dB
L _{WA} (ljudeffektnivå)	89,2 dB(A) K=2,12 dB
Vibrationsnivå	<= 2,5 m/s ² K=1,5 m/s ²

Vibrationsnivå

Vibrationsutsläppsnivån som anges i denna bruksanvisning har uppmätts i enlighet med ett standardiserat test i EN 60335-1 och EN 50636-2-100 som kan användas för att jämföra verktyg med varandra och som en preliminär bedömning av exponering för vibrationer när du använder verktyget för angivna arbeten.

- Användning av verktyget för andra tillämpningar, eller med olika eller dåligt underhållna tillbehör kan avsevärt öka exponeringsnivån.
- De gånger då verktyget stängs av eller är på men egentligen inte används kan minska exponeringsnivån betydligt.

Skydda dig mot effekterna av vibrationer genom att underhålla verktyget och dess tillbehör, hålla händerna varma och organisera ditt arbetsmönster.

BESKRIVNING

Siffrorna i texten hänvisar till diagrammen på sidorna 2-3.

1. 2-växlad strömbrytare
2. Låsknapp
3. Rörlåsknapp
4. Strömkabel
5. Kabeldragavlastning
6. Övre rör
7. Nedre rör

3. MONTERING



Stäng alltid av maskinen och ta ut strömkontakten från strömkällan innan montering.

Montering av rören (fig. B)

- Skjut det övre röret (6) på motorhuset tills det klickar på plats.
- Skjut det nedre röret (7) på det övre röret (6) tills det klickar på plats.

Använda sladdfästet (fig. C)

För att hjälpa till att fästa kontakten till förlängningssladden, gör en ögla på förlängningssladden och fäst den på sladdfästet såsom visas (se fig. C). När den är fäst, anslut sladden till kontakten. Detta kommer att förhindra att den "dras ur" oavsiktligt.

Notera: Vi rekommenderar att du använder en kraftig utomhusförlängningskabel.

4. ANVÄNDNING

Stänga av maskinen i låga, höga hastigheter eller av (fig. A)

- Skjut omkopplaren framåt till det första läget för LÅG hastighet.
- Skjut omkopplaren framåt till det andra läget för HÖGA hastigheter.
- För att stoppa, skjut tillbaka omkopplaren.

Användningstips (fig. D)

Håll blåsen stadigt. Svep från sida till sida med munstycket flera tum över marken eller golvet. Avancera sakta framåt, med den hopsamlade högen med skräp framför dig. De flesta torrblåsningssoperationer är bättre lämpade för låga hastigheter, snarare än höga. Höghastighetsblåsning är ett bättre sätt att flytta tyngre föremål som stora skräp eller grus.

- Se till att enheten inte är riktad mot någon eller något löst skräp innan du startar enheten.
- Kontrollera att enheten är i gott fungerande skick. Se till rören och säkerhetsskydd är på plats och säkra.
- Håll alltid verktyget med två händer medan du använder.
- Håll ett stadigt grepp om både det främre och bakre handtaget eller båda handtagen.

- För att minska risken för hörselnedsättning i samband med ljudnivå(er), krävs hörselskydd.
- Använd endast elutrustning på rimliga tider, inte tidigt på morgonen eller sent på natten när människor kan bli störda. Följ de tider som anges i lokala förordningar. Vanliga rekommendationer är 9:00 till 17:00, måndag till fredag.
- För att minska bullernivåerna, begränsa antalet apparater som används samtidigt.
- För att minska ljudnivån, kör lövblåsar med lägsta möjliga hastighet som krävs för att göra jobbet.
- Använd krattor och kvastar för att lossa skräp innan du blåser.
- Vid dammiga förhållanden, fukta ytorna något.
- Spara vatten genom att använda lövblåsar istället för slangar för många gräsmattor och trädgårdstillämpningar, inklusive områden som takrännor, skärmar, uteplatser, grillar, verandor och trädgårdar.
- Se upp för barn, husdjur, öppna fönster eller nytvättade bilar och blås bort skräp på ett säkert sätt.
- Städa upp efter användning av lövblåsar och annan utrustning. Kassera skräp på lämpligt sätt.



VARNING:

Täck aldrig luftventiler. Håll dem fria från hinder och skräp. De måste alltid vara fria för korrekt motorkylning.

5. UNDERHÅLL



Stäng alltid av maskinen och ta ut strömkontakten från strömkällan innan rengöring och underhåll.

Maskinen har konstruerats för att arbeta under lång tid med minimalt underhåll. Kontinuerlig och tillfredsställande drift beror på korrekt maskinvård och regelbunden rengöring.

Rengöring

Håll ventilationsöppningarna på maskinen rena för att förhindra att motorn överhettas. Rengör verktygets hölje regelbundet med en mjuk trasa, helst efter varje användning. Håll ventilationsöppningarna fria från damm och smuts. Om smutsen inte kan fås bort, använd en mjuk trasa doppad i tvålatten.

Använd aldrig lösningsmedel som bensin, alkohol, ammoniak, etc. Dessa typer av lösningsmedel kan skada plastdelarna.

MILJÖ



Symbolen med en överkorsad soptunna betyder att denna produkt inte får slängas med vanligt hushållsavfall. Elektronisk och elektrisk utrustning som inte ingår i den selektiva sorteringsprocessen är potentiellt farliga för miljön och människors hälsa på grund av förekomsten av farliga ämnen. Kassera på ett ansvarsfullt sätt på en godkänd avfalls- eller återvinningsanläggning.

Endast för EU-länder

Kassera inte elverktyg i hushållsavfall. Enligt den europeiska riktlinjen 2012/19/EU om kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och dess tillämpning i nationell rätt måste elverktyg som inte längre är användbara samlas in separat och kasseras på ett miljövänligt sätt.

GARANTI

VONROC-produkter är utvecklade enligt högsta kvalitetsstandard och garanteras fria från defekter i både material och utförande under den period som lagen föreskriver från och med inköpsdatumet. Om produkten skulle utveckla fel under denna period på grund av defekt material och/eller utförande, kontakta då VONROC direkt.

Följande omständigheter är undantagna från denna garanti:

- Reparationer och/eller ändringar har gjorts eller försökts utföras på maskinen av obehöriga.
- Normalt slitage.
- Verktyget har missbrukats, använts på fel sätt eller underhållits felaktigt.
- Reservdelar som inte är original har använts.

Detta utgör den enda garantin som företaget ger antingen uttryckt eller underförstått. Det finns inga andra garantier uttryckta eller underförstådda som sträcker sig bortom detta, inklusive de underförstådda garantierna för säljbarhet och lämplighet för ett visst syfte. Under inga omständigheter ska VONROC hållas ansvarigt för indirekta skador eller

följdskadorna. Återförsäljarnas åtgärder ska begränsas till reparation eller byte av enheter eller delar som inte uppfyller kraven.

Produkten och användarhandboken kan ändras. Specifikationerna kan ändras utan förvarning.

LØVBLÆSER

LB505AC

Tak for dit køb af dette VONROC-produkt. Du har hermed tilegnet dig et fremragende produkt, der er leveret af en af Europas førende leverandører. Alle produkter, du modtager fra VONROC, er fremstillet i overensstemmelse med de højeste standarder inden for ydeevne og sikkerhed. Som en del af vores filosofi leverer vi også en fremragende kundeservice, der understøttes af vores omfattende garanti. Vi håber, at du vil få glæde af dette produkt mange år fremover.

1. SIKKERHEDSANVISNINGER



Læs de vedlagte sikkerhedsadvarsler, de yderligere sikkerhedsadvarsler og vejledningen. Hvis sikkerhedsadvarslerne og vejledningen ikke følges, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader. **Gem sikkerhedsadvarslerne og vejledningen til fremtidig brug.**

Følgende symboler anvendes i brugervejledningen eller på produktet:



Læs brugervejledningen.



Angiver risiko for personskade, dødsfald eller beskadigelse af værktøjet i tilfælde af manglende overholdelse af anvisningerne i denne vejledning.



Advarsel: Læs vejledningen.



Risiko for elektrisk stød.



Genstande kastet af produktet kan ramme brugeren eller andre omkringstående personer. Sørg altid for, at andre mennesker og kæledyr forbliver i sikker afstand fra produktet, mens det anvendes. Generelt må børn ikke komme i nærheden af det område, hvor produktet befinder sig.



Hvis langt hår ikke holdes væk fra luftindtaget, kan det resultere i personskade.



Hold andre personer væk fra arbejdsområdet under drift. Der skal holdes en afstand på mindst 15 meter.



SLUKNING! Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring eller udførelse af vedligeholdelseskontrol.



Tag stikket ud af stikkontakten, hvis kablet er beskadiget.



Bær beskyttelsesbriller.



Bær høreværn.



Lydeffektniveau.



Produktet må ikke udsættes for regn eller våde omgivelser.



Dobbeltisoleret.



Bortskaf ikke produktet i uegnede beholdere.



Produktet er i overensstemmelse med de gældende sikkerhedsstandarder i EU-direktiverne.

GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER FOR ELVÆRKTØJ



ADVARSEL! Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle anvisninger. Hvis advarslerne og vejledningen ikke følges, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig brug. Udtrykket "el-værktøj" i advarslerne refererer til dit el-værktøj (med ledning) eller dit batteridrevne (ledningsfri) el-værktøj.

1) Sikkerhed på arbejdsområdet

- a) **Hold arbejdsområdet rent og godt oplyst.** Der er risiko for ulykker på rodede eller mørke områder.
- b) **Brug ikke el-værktøj i eksplosive atmosfærer, f.eks. i nærheden af brandfarlige væsker, gasser eller støv.** El-værktøj danner gnister, der kan antænde støv eller dampe.
- c) **Hold børn og tilskuere væk, mens du bruger et el-værktøj.** Distractioner kan få dig til at miste kontrollen.

2) El-sikkerhed

- a) **Stik på el-værktøj skal passe til stikkontakten. Stikket må aldrig modificeres på nogen måde. Brug ikke adapterstik med jordforbundne (jordede) el-værktøj.** Umodificerede stik og tilsvarende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.
- b) **Undgå kropskontakt med jordede overflader, såsom rør, radiatorer, områder og køleskabe.** Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordet.
- c) **El-værktøjer må ikke udsættes for regn eller våde omgivelser.** Vand, der trænger ind i et el-værktøj, vil øge risikoen for elektrisk stød.
- d) **Misbrug ikke ledningen. Brug ikke ledningen til at bære, trække eller frakoble el-værktøjet. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter eller dele i bevægelse.** Beskadigede eller sammenfildrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
- e) **Når du betjener et el-værktøj udendørs, skal du bruge en forlængerledning, der er velegnet til udendørs brug.** Brug af en ledning, der er velegnet til udendørs brug, reducerer risikoen for elektrisk stød.
- f) **Hvis det ikke kan undgås at bruge et maskinværktøj i et fugtigt miljø, bør du anvende en forsyning, der er beskyttet af en fejlstrømsafbryder (RCD).** Brugen af en RCD reducerer risikoen for elektrisk stød.

3) Personlig sikkerhed

- a) **Vær opmærksom, se hvad du laver, og brug din sunde fornuft, når du bruger et el-værktøj.** Brug ikke et el-værktøj, når du er træt eller påvirket af stoffer, alkohol eller medicin. Et øjeblik uopmærksomhed under brug af el-værktøj kan resultere i alvorlig personskade.

- b) **Brug personligt sikkerhedsudstyr. Bær altid øjenvern.** Beskyttelsesudstyr såsom støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, hjelm eller høreværn, der bruges til passende forhold, reducerer personskader.
- c) **Undgå utilsigtet start. Sørg for, at kontakten er slukket, før du tilslutter strømkilden og/eller batteripakken, tager maskinen op eller bærer værktøjet.** Hvis el-værktøj bæres med fingeren på kontakten, eller når el-værktøj strømføres med tændt kontakt, kan der nemt ske ulykker.
- d) **Fjern en eventuel justeringsnøgle eller skruenøgle, inden du tænder for el-værktøjet.** En skruenøgle eller en justeringsnøgle, der er fastgjort til en roterende del af el-værktøjet, kan resultere i personskade.
- e) **Ræk dig ikke for langt. Hold altid et korrekt fodfæste og balancen.** Dette giver bedre kontrol over el-værktøjet i uventede situationer.
- f) **Klæd dig korrekt. Bær ikke løst tøj eller smykker.** Hold dit hår, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løst tøj, smykker eller langt hår kan sætte sig fast i bevægelige dele.
- g) **Hvis der leveres enheder til tilslutning af støvudsugnings- og opsamlingsfaciliteter, skal du sikre, at disse er tilsluttet og bliver brugt korrekt.** Brug af støvopsamling kan reducere støvrelaterede farer.
- h) **Lad ikke kendskab opnået gennem hyppig brug af værktøj lade dig blive tilbagelænet og ignorere værktøjssikkerhedsprincipper.** En skødesløs handling kan forårsage alvorlig personskade inden for en brøkdel af et sekund.

4) Brug og pleje af el-værktøj

- a) **Tving ikke el-værktøjet. Brug det korrekte el-værktøj til din opgave.** Det korrekte el-værktøj vil gøre et bedre stykke arbejde og vil være mere sikkert ved den hastighed, det var beregnet til.
- b) **Brug ikke el-værktøjet, hvis kontakten ikke tænder og slukker.** Ethvert el-værktøj, der ikke kan styres med kontakten, er farligt og skal repareres.
- c) **Tag stikket ud af strømkilden og/eller fjern batteripakken fra el-værktøjet, før du foretager justeringer, skifter tilbehør eller opbevarer el-værktøj.** Disse forebyggende sikkerhedsforanstaltninger reducerer risikoen for at tænde el-værktøjet ved et uheld.

- d) **Opbevar inaktivt el-værktøj uden for børns rækkevidde, og lad ikke personer, der ikke har kendskab til el-værktøjet eller disse instruktioner, betjene el-værktøjet.** *El-værktøjer er farlige i hænderne på utrænede brugere.*
- e) **Vedligehold el-værktøjer. Se efter forkert justering eller binding af bevægelige dele, ødelagte dele og enhver anden tilstand, der kan påvirke el-værktøjets drift. Hvis det er beskadiget, bør du få el-værktøjet repareret før brug.** *Mange ulykker forårsages af dårligt vedligeholdt el-værktøj.*
- f) **Hold skæreværktøj skarpt og rent.** *Korrekt vedligeholdt skæreværktøj med skarpe skærekanter har mindre tilbøjelighed til at binde og er lettere at styre.*
- g) **Brug el-værktøj, tilbehør og værktøjsbor osv. i overensstemmelse med disse instruktioner under hensyntagen til arbejdsforholdene og det arbejde, der skal udføres.** *Brug af el-værktøjet til andet arbejde end det tilsigtede kan resultere i en farlig situation.*
- h) **Hold håndtag og gribeblader tørre, rene og fri fra olie og fedtstof.** *Glatte håndtag og gribeblader giver ikke mulighed for sikker håndtering og kontrol af værktøjet i uventede situationer.*
- 5) Service**
- a) **Lad dit el-værktøj blive serviceeret af en kvalificeret reparatør, der kun bruger identiske reservedele.** *Dette sikrer, at maskinværktøjet fortsat er sikkert at bruge.*

YDERLIGERE SIKKERHEDSADVARSLER FOR BLÆSER

- Sørg for, at din forlængerledning er i god stand. Når du bruger en forlængerledning, skal du sørge for at bruge en, der er tung nok til at forsyne den strøm, dit produkt bruger. Det anbefales at bruge et A.W.G. (ledningsmål) på mindst 14 til en forlængerledning på 50 fod eller derunder. Brug det næste tungere ledningsmål, hvis du er i tvivl. Jo mindre målnummer, des tungere ledning. En underdimensioneret ledning vil forårsage et fald i netspændingen, hvilket resulterer i tab af strøm og overophedning.
 - Ret ikke blæserdysen i retning af mennesker eller kæledyr.
 - Lad aldrig enheden køre, uden at det rette udstyr er tilsluttet. Sørg altid for, at der er installeret blæserrør.
 - Lad aldrig børn, personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden eller personer, der ikke er bekendt med disse instruktioner, bruge maskinen. Lokale regler kan begrænse operatørens alder.
 - Når blæseren ikke er i brug, skal den opbevares indendørs på et tørt, aflåst sted uden for børns rækkevidde.
 - Vedligehold værktøjet med omhu. Hold vifteområdet rent for at få den bedste og sikreste ydeevne. Følg instruktionerne for korrekt vedligeholdelse.
 - Forsøg ikke at fjerne tilstopninger fra værktøjet uden først at trække stikket ud.
 - Du må ikke trække eller bære den i ledningen. Brug ikke ledningen som håndtag, og træk ikke ledningen rundt om skarpe kanter eller hjørner. Hold ledningen væk fra opvarmede overflader.
 - Træk ikke stikket ud ved at trække i ledningen. For at trække stikket ud skal du tage fat i stikket, ikke ledningen.
 - For at reducere risikoen for elektrisk stød må du ikke udsætte den for regn. Brug den ikke på våde overflader. Opbevares indendørs.
 - Afbryd forsyningen (tag f.eks. stikket ud af stikkontakten, eller fjern deaktiveringsenheden)
 - hver gang maskinen efterlades af brugeren;
 - inden du fjerner en blokering;
 - inden du kontrollerer, rengør eller arbejder på maskinen;
 - når du har ramt et fremmedlegeme for at se maskinen efter for skader;
 - hvis maskinen begynder at vibrere unormalt, så den kan undersøges med det samme.
- Slut kun maskinen til et forsyningskredsløb, der er beskyttet af en reststrømsanordning (RCD) med en udløsningsstrøm på ikke mere end 30 mA. Undgå at bruge maskinen i dårlige vejrforhold, især når der er risiko for lyn.
- Hvis strømforsyningsledningen er beskadiget, må den kun udskiftes af producenten eller af et autoriseret servicecenter for at undgå risiko.
 - Gem disse instruktioner. Læs dem hyppigt og brug dem til at instruere andre, der kan bruge dette el-værktøj. Hvis du låner nogen dette el-værktøj, skal du også låne dem disse instruktioner.

MENS ENHEDEN BRUGES SOM BLÆSER

- Ret aldrig blæseren i retning af mennesker eller kæledyr eller i retning af vinduer. Vær ekstra forsigtig, når du blæser snavs i nærheden af faste genstande såsom træer, biler og vægge.

ANDRE SIKKERHEDSADVARSLER

- Sørg for at fastgøre enheden under transport.
- Opbevar enheden på et tørt sted, låst inde for at forhindre uautoriseret brug eller beskadigelse og opbevaret på et højt sted, der er utilgængeligt for børn.
- Du må aldrig overhælde eller sprøjte enheden med vand eller andre væsker. Hold håndtag tørre, rene og fri for snavs. Rengør efter hver brug. Se Rengørings- og opbevaringsinstruktioner.
- Gem disse instruktioner. Se dem ofte, og brug dem til at instruere andre brugere. Hvis du låner nogen denne enhed, skal du også låne dem disse instruktioner.



ADVARSEL:

Noget støv, der dannes ved slibning, savning, boring og andre byggeaktiviteter, indeholder kemikalier, som er kendt for at forårsage kræft, fødselsdefekter eller andre reproduktive skader.

Nogle eksempler på disse kemikalier er:

- Bly fra blybaseret maling,
- Krystallinsk silica fra mursten og cement samt andre murværksprodukter,
- Arsen og krom fra kemisk behandlet træ.

Din risiko fra disse eksponeringer varierer, afhængigt af hvor ofte du udfører denne type arbejde. For at reducere din eksponering for disse kemikalier: Arbejd i et område med god udluftning, og arbejd med godkendt sikkerhedsudstyr, såsom de støvmasker, der er specielt designet til at filtrere mikroskopiske partikler fra.

2. MASKINOPLYSNINGER

Tilsigtet brug

Løvblæsere er udviklet til at fjerne blade fra gaden, haven og græsplænen. En vifte inden i løvblæseren skaber en luftstrøm, som kan bruges til at blæse bladene væk.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model nr.	LB505AC
Spænding	230 V, 50 Hz
Indgangseffekt	650 W
Hastighed uden belastning	Lav: 10000/min Høj: 13000/min
Lav blæsehastighed	120 km/t
Høj blæsehastighed	190 km/t
Lavt luftvolumen	1,85 m ³ /min
Højt luftvolumen	3,0 m ³ /min
L _{PA} (lydtrykniveau)	76,8 dB(A) K=3dB
L _{WA} (lydeffektniveau)	89,2 dB(A) K=2,12dB
Vibrationsniveau	<= 2,5 m/s ² K=1,5 m/s ²

Vibrationsniveau

Det udsendte vibrationsniveau, der er angivet i denne brugsvejledning, er blevet målt i overensstemmelse med en standardiseret test i henhold til EN 60335-1 og EN 50636-2-100; Den kan bruges til at sammenligne et værktøj med et andet og som en indledende vurdering af eksponering for vibration, når værktøjet bruges til de nævnte anvendelser.

- Når værktøjet bruges til forskellige anvendelser, eller med forskelligt eller dårligt vedligeholdt tilbehør, kan eksponeringsniveauet øges betydeligt.
- De gange, hvor værktøjet er slukket, eller når det er tændt, men ikke bruges til opgaven på det pågældende tidspunkt, kan det reducere eksponeringsniveauet betydeligt.

Beskyt dig mod vibrationseffekterne ved at vedligeholde værktøjet og dets tilbehør, holde dine hænder varme og organisere dine arbejdsmønstre.

BESKRIVELSE

Tallene i teksten henviser til diagrammerne på side 2-3.

- Afbryderkontakt med 2 hastigheder
- Låseknop
- Rørlåseknop
- Elledning
- Kabelaflastning
- Øvre rør
- Nedre rør

3. MONTERING



Før monteringen skal du altid slukke for maskinen og trække netstikket ud af kontakten.

Montering af rørene (fig. B)

- Skub det øverste rør (6) på motorhuset, indtil det klikker på plads.
- Skub det nederste rør (7) på det øverste rør (6), indtil det klikker på plads.

Brug af ledningsgrebet (fig. C)

For at hjælpe med at fastgøre stikket til forlængerledningen skal du lave en løkke i forlængerledningen og fastgøre den til ledningsgrebet som vist (se fig. C). Når den er sikker, skal ledningen fastgøres til stikket. Dette forhindrer, at den ved et uheld trækkes ud.

Bemærk: Vi anbefaler brug af et kraftigt forlænger-kabel til udendørs brug.

4. BETJENING

Sådan stilles maskinen på lav hastighed, høj hastighed eller sluk (fig. A)

- Skub afbryderen fremad til den første position for LAVE hastigheder.
- Skub afbryderen fremad til den anden position for HØJE hastigheder.
- Stop den ved at skubbe kontakten tilbage til sluk.

Tips til betjening (fig. D)

Hold godt fast i blæseren. Lav fejende bevægelser fra side til side med dysen flere centimeter over jorden eller gulvet. Før langsomt enheden fremad, og hold den samlede bunke snavs foran dig. De fleste tørblæsninger er bedre egnet til lave hastigheder i stedet for høje. Højhastighedsblæsning er bedre til at flytte tungere genstande som f.eks. store mængder snavs eller grus.

- Sørg for, at enheden ikke er rettet mod nogen eller mod løst snavs, før enheden startes.
- Kontroller, at enheden er i god stand. Sørg for, at rørene og afskærmningerne er på plads, og at de sidder fast.
- Hold altid enheden med begge hænder under drift.

- Hold godt fast i både det forreste og bagerste håndtag eller greb.
- For at mindske risikoen for høretab forbundet med lydniveau(er) kræves der høreværn.
- Brug kun eludstyr på rimelige tidspunkter, ikke tidligt om morgenen eller sent om aftenen, når folk kan blive forstyrret. Overhold tiderne angivet i lokale bekendtgørelser. Normalt anbefales der fra kl. 9 til kl. 17, mandag til lørdag.
- For at reducere støjniveauet skal du begrænse det antal udstyr, der bruges ad gangen.
- For at reducere støjniveauet skal du bruge de elektriske blæsere ved den lavest mulige hastighed til udførelsen af arbejdet.
- Brug river og koste til at løsne snavs før blæsningen.
- Fugt overflader let under støvede forhold.
- Spar på vandet ved at bruge elektriske blæsere i stedet for slanger til mange typer arbejde på græsplæner og i haver, herunder områder som tagrender, skærme, terrasser, grill, verandaer og haver.
- Pas på børn, kæledyr, åbne vinduer eller nyvaskede biler, og blæs snavs sikkert væk.
- Ryd op efter brug af blæsere og andet udstyr. Bortskaft snavs korrekt.



ADVARSEL:

Tildæk aldrig ventilationsåbninger. Hold dem fri for forhindringer og snavs. De skal altid holdes ryddede mhp. korrekt motorkøling.

5. VEDLIGEHOLDELSE



Før rengøring og vedligeholdelse skal du altid slukke for maskinen og trække netstikket ud af kontakten.

Denne maskine er designet til at virke over en længere periode med minimal vedligeholdelse. Kontinuerlig tilfredsstillende drift afhænger af korrekt maskinpleje og regelmæssig rengøring.

Rengøring

Hold maskinens ventilationsåbninger rene for at forhindre overophedning af motoren. Rengør maskinhuset regelmæssig med en blød klud, helst efter hver anvendelse. Hold ventilationsåbningerne fri for støv og snavs. Hvis snavs ikke går af, brug

en blød klud fugtet med sæbevand. Brug aldrig opløsningsmidler såsom benzin, alkohol, ammoniakvand osv. Disse opløsningsmidler kan beskadige plastikdelene.

MILJØ



Symbolet med en overstreget skraldespand betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Elektronisk og elektrisk udstyr, der ikke er inkluderet i den selektive sorteringsproces, er potentielt farligt for miljøet og menneskers sundhed på grund af tilstedeværelsen af farlige stoffer. Det bør bortskaffes ansvarligt på et godkendt affalds- eller genbrugsanlæg.

Kun for lande i EU

Maskinværktøj må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Ifølge EU-direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr og dets gennemførelse i den nationale lovgivning skal maskinværktøjer, der ikke længere anvendes, afleveres separat og bortskaffes på en miljøvenlig måde.

GARANTI

VONROC-produkter er udviklet til de højeste kvalitetsstandarder og er garanteret fri for defekter i både materialer og udførelse i den periode, der er retsligt angivet fra datoen for det originale køb. Hvis produktet skulle udvikle fejl i denne periode på grund af defekt materiale og/eller udførelse, bedes du kontakte din VONROC-forhandler direkte.

Følgende omstændigheder er udelukket fra denne garanti:

- Uautoriserede servicecentre har foretaget eller gjort forsøg på at foretage reparationer og/eller ændringer på maskinen.
- Normal slitage.
- Værktøjet er blevet misbrugt, brugt forkert eller ikke passende vedligeholdt.
- Der er anvendt ikke-originale reservedele.

Dette udgør den eneste garanti, virksomheden har givet, enten udtrykt eller underforstået. Der er ingen andre garantier, udtrykt eller underforstået,

som strækker sig ud over denne, herunder de underforståede garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål. Under ingen omstændigheder skal VONROC holdes ansvarlig for tilfældige skader eller følgeskader. Forhandlerens retsmidler skal være begrænset til reparation eller udskiftning af enheder eller dele, der ikke overholder kravene.

Produktet og brugervejledningen er genstand for ændringer. Specifikationer kan ændres uden yderligere varsel.

DMUCHAWA DO LIŚCI LB505AC

Dziękujemy za zakup tego produktu VONROC. Nabyliście Państwo doskonały produkt, dostarczany przez jednego z wiodących dostawców w Europie. Wszystkie produkty dostarczane Państwu przez VONROC są wytwarzane zgodnie z najwyższymi standardami wydajności i bezpieczeństwa. W ramach naszej filozofii zapewniamy również doskonałą obsługę klienta, wsparcie wszechstronną gwarancją. Mamy nadzieję, że będziecie Państwo z przyjemnością korzystali z tego produktu przez wiele lat.

1. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Przeczytać dołączone ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, dodatkowe ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

oraz instrukcję. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji może prowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała. **Zachować ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje na przyszłość.**

Następujące symbole są umieszczone w instrukcji obsługi lub na produkcie:



Przeczytać instrukcję obsługi.



Oznacza ryzyko obrażeń ciała, śmierci lub uszkodzenia narzędzia w razie nieprzestrzegania poleceń z instrukcji.



Ostrzeżenie: Przeczytać instrukcję.



Ryzyko porażenia prądem.



Przedmioty wyrzucone przez produkt mogą uderzyć użytkownika lub osoby postronne. Zawsze dopilnować, aby inni ludzie oraz zwierzęta znajdowali się w bezpiecznej odległości od pracującego produktu. Ogólnie rzecz biorąc, dzieciom

nie wolno zbliżać się do obszaru, w którym znajduje się produkt.



Nieprzestrzeganie wymogu utrzymywania długich włosów z dala od wlotu powietrza może prowadzić do obrażeń ciała.



Podczas pracy nie pozwalać innym ludziom wchodzić w obszar pracy. Należy utrzymywać odstęp co najmniej 15 m.



WYŁĄCZYĆ! Wyjąć wtyczkę z gniazdka przed rozpoczęciem czyszczenia, kontroli lub konserwacji.



Wyjąć wtyczkę z gniazdka w razie uszkodzenia kabla.



Nosić okulary ochronne.



Nosić ochronniki słuchu.



Poziom mocy akustycznej.



Nie narażać produktu na deszcz, wodę lub wilgoć.



Podwójna izolacja.



Nie wyrzucać produktu do nieodpowiednich pojemników.



Produkt spełnia wymogi odpowiednich norm bezpieczeństwa podanych w dyrektywach UE.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRONARZĘDZI



OSTRZEŻENIE!

Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa i wszyst-

kie instrukcje. Nieprzestrzeganie ostrzeżeń oraz instrukcji może prowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń ciała.

Zachować ostrzeżenia oraz instrukcje na przyszłość. Określenie „elektronarzędzie” w ostrzeżeniach odnosi się do elektronarzędzia zasilanego z sieci (przewodowego) lub elektronarzędzia zasilanego z akumulatora (beprzewodowego).

1) Bezpieczeństwo miejsca pracy

- a) **Utrzymywać miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone.** Bałagan i ciemności w miejscu pracy prowadzą do wypadków.
- b) **Nie używać elektronarzędzi w atmosferze wybuchowej, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłu.** Elektronarzędzia wytwarzają iskry, które mogą spowodować zapłon pyłu lub oparów.
- c) **Podczas korzystania z elektronarzędzia nie pozwalać zbliżać się dzieciom i osobom postronnym.** Odwrócenie uwagi może spowodować utratę panowania nad narzędziem.

2) Bezpieczeństwo elektryczne

- a) **Wtyczka elektronarzędzia musi pasować do gniazdka.** Nigdy w żaden sposób nie modyfikować wtyczki. Nie używać żadnych przejściówek do wtyczek w połączeniu z uziemionymi elektronarzędziami. Niemodyfikowane wtyczki i pasujące do nich gniazdka zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
- b) **Unikać dotykania uziemionych powierzchni, jak rury, grzejniki, kuchenki i lodówki.** Jeśli ciało jest uziemione, ryzyko porażenia prądem jest zwiększone.
- c) **Nie narażać elektronarzędzi na deszcz, wodę lub wilgoć.** Przedostanie się wody do wnętrza elektronarzędzia zwiększy ryzyko porażenia prądem.
- d) **Ostrożnie obchodzić się z kablem.** Nigdy nie używać kabla do przenoszenia, ciągnięcia lub odłączania elektronarzędzia od gniazdka. Trzymać kabel z dala od gorąca, oleju, ostrych krawędzi i ruchomych części. Uszkodzone lub splecione kable zwiększają ryzyko porażenia prądem.
- e) **Podczas użytkowania elektronarzędzia na wolnym powietrzu używać przedłużacza przeznaczonego do użytku na wolnym powietrzu.** Używanie przedłużacza przeznaczonego do użytku na wolnym powietrzu zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

- f) **Jeśli obsługa elektronarzędzia w wilgotnym miejscu jest nieunikniona, użyć zasilania wyposażonego w wyłącznik różnicowoprądowy.** Użycie wyłącznika różnicowoprądowego zmniejsza ryzyko porażenia prądem.

3) Bezpieczeństwo osobiste

- a) **Zachować czujność, uważać na to, co się robi, a także stosować zdrowy rozsądek podczas korzystania z elektronarzędzia.** Nie używać narzędzia, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem leków, alkoholu albo środków odurzających. Chwila nieuwagi podczas obsługi elektronarzędzia może prowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- b) **Stosować środki ochrony osobistej.** Zawsze nosić okulary ochronne. Wyposażenie ochronne, jak maska przeciwpyłowa, antypoślizgowe bezpieczne obuwie, kask lub ochronnik słuchu, używane w odpowiednich warunkach ogranicza występowanie obrażeń ciała.
- c) **Unikać niezamierzonego uruchomienia.** Dopilnować, aby włącznik znajdował się w położeniu wyłączonym przed podłączeniem elektronarzędzia do źródła zasilania i/lub akumulatora, jego podniesieniem lub przeniesieniem. Przenoszenie elektronarzędzi z palcem na włączniku lub podłączenie do zasilania elektronarzędzi z włącznikiem w położeniu włączenia jest bardzo niebezpieczne i może powodować wypadki.
- d) **Usunąć wszelkie klucze lub inne narzędzia do regulacji przed włączeniem elektronarzędzia.** Klucz lub inne narzędzie pozostawione podłączone do obracającej się części narzędzia może prowadzić do obrażeń ciała.
- e) **Nie sięgać za daleko.** Zawsze utrzymywać właściwe podparcie dla stóp i równowagę. Pozwala to na lepsze panowanie nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- f) **Nosić odpowiednią odzież.** Nie nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Nie zbliżać włosów, odzieży i rękawic do ruchomych części. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.
- g) **Jeśli urządzenie jest wyposażone w złącze do podłączania do urządzeń do gromadzenia**

i odsysania pyłu, **koniecznie je podłączyć i używać ich prawidłowo.** Gromadzenie pyłu pozwala na ograniczanie zagrożeń związanych z pyłem.

- h) **Nie zezwalać na to, aby rutyna związana z częstym korzystaniem z narzędzi powodowała nadmierną pewność siebie i ignorowanie zasad bezpiecznego korzystania z narzędzi.** Nieodpowiedzialne działanie może spowodować poważne obrażenia ciała w ułamku sekundy.
- 4) **Użytkowanie i pielęgnacja elektronarzędzia**
 - a) **Nie przeciążać elektronarzędzia. Używać narzędzia przystosowanego do określonego zastosowania.** Właściwe elektronarzędzie wykona pracę lepiej i bezpieczniej z szybkością, do jakiej jest przeznaczone.
 - b) **Nie używać elektronarzędzia, jeśli jego włącznik nie pozwala na jego włączanie i wyłączanie.** Elektronarzędzie, którego nie można włączać i wyłączać włącznikiem jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
 - c) **Odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub odłączyć akumulator od elektronarzędzia przed rozpoczęciem przeprowadzania jakichkolwiek regulacji, wymianą akcesoriów lub rozpoczęciem przechowywania elektronarzędzia.** Takie środki zapobiegawcze ograniczają ryzyko przypadkowego uruchomienia elektronarzędzia.
 - d) **Przechowywać nieużywane elektronarzędzia w miejscu niedostępnym dla dzieci i nie pozwalać osobom niezaznajomionym z elektronarzędziem lub tą instrukcją na obsługę elektronarzędzia.** Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
 - e) **Prawidłowo konserwować elektronarzędzia. Sprawdzać elektronarzędzie pod kątem niedopasowania lub utykania części ruchomych, pęknięcia części lub innych okoliczności, które mogą negatywnie wpływać na jego działanie. W razie uszkodzenia oddać elektronarzędzie do naprawy przed ponownym użyciem. Wiele wypadków jest spowodowanych słabo konserwowanymi elektronarzędziami.**
 - f) **Utrzymywać narzędzia tnące naostrzone i czyste.** Właściwie konserwowane narzędzia tnące z ostrymi krawędziami tnącymi są

mniej narażone na utykanie i łatwiej nad nimi zapanować.

- g) **Używać elektronarzędzia, akcesoriów i końcówek narzędziowych itp. zgodnie z tą instrukcją, uwzględniając warunki pracy i zadanie do wykonania.** Wykorzystanie elektronarzędzia do zadań niezgodnych z jego przeznaczeniem może prowadzić do niebezpieczeństwa.
- h) **Uchwyty należy utrzymywać w stanie suchym, czystym i niezabrudzonym olejem lub smarem.** Śliskie uchwyty i powierzchnie do chwytania nie pozwalają na bezpieczne obchodzenie się z narzędziem i panowanie nad nim w nieoczekiwanych sytuacjach.
- 5) **Serwis**
 - a) **Zlecać serwisowanie elektronarzędzia wykwalifikowanemu technikowi stosującemu jedynie części zamienne identyczne z oryginalnymi.** Zapewni to zachowanie bezpieczeństwa elektronarzędzia.

DODATKOWE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA DLA DMUCHAWY

- Dopilnować, aby przedłużacz był w dobrym stanie. Podczas korzystania z przedłużacza dopilnować, aby używać przedłużacza o wystarczającym przekroju przewodów, który pozwoli na przenoszenia natężenia pobieranego przez produkt. Zaleca się używanie przekroju przewodów o numerze co najmniej 14 (1,628 mm) w przypadku przedłużacza o długości 15,24 metra lub mniejszej. W razie wątpliwości użyć najbliższego grubszego rozmiaru przewodów. Im mniejszy numer, tym cięższy kabel. Przedłużacz o zbyt małym przekroju spowoduje spadek napięcia w przewodach, powodując spadek mocy i przegrzewanie produktu.
- Nie kierować dyszy dmuchawy w stronę ludzi lub zwierząt.
- Nigdy nie uruchamiać urządzenia bez podłączonego odpowiedniego osprzętu. Zawsze dopilnować, aby rury dmuchawy były zamontowane.
- Nigdy nie pozwalać na używanie produktu dzieciom, osobom z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi albo nieposiadającym doświadczenia i wiedzy oraz osobom niezaznajomionym z niniejszą instrukcją. Przepisy krajowe mogą ograniczać wiek operatora.

- Gdy nie jest w użytku, dmuchawę należy przechowywać w pomieszczeniu, w suchym i zamkniętym miejscu niedostępnym dla dzieci.
 - Dbać o konserwację narzędzia. Utrzymywać okolice wentylatora w czystości, aby zapewnić najlepsze i najbezpieczniejsze wyniki. Postępować zgodnie z instrukcją, aby zapewnić prawidłową konserwację.
 - Nie próbować usuwać zatorów narzędzia, bez jego uprzedniego odłączenia od zasilania.
 - Nie ciągnąć ani nie przenosić za kabel, nie używać kabla jako uchwytu i nie ciągnąć kabla wokół ostrych krawędzi lub narożników. Trzymać kabel z dala od rozgrzanych powierzchni.
 - Nie odłączać od zasilania, ciągnąć za kabel. Aby odłączyć od zasilania, trzymać za wtyczkę, nie za kabel.
 - Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem, nie narażać na działanie deszczu i nie używać na mokrych powierzchniach. Przechowywać w pomieszczeniu.
 - Odłączać zasilanie (np. wyjmować wtyczkę z gniazdka zasilania lub zamontować urządzenie wyłączające)
 - *za każdym razem, gdy maszyna jest pozostawiana bez nadzoru,*
 - *przed usunięciem zatoru,*
 - *przed rozpoczęciem kontroli, czyszczenia i napraw lub regulacji maszyny,*
 - *po uderzeniu w ciało obce, w celu sprawdzenia maszyny pod kątem uszkodzeń,*
 - *jeśli maszyna zacznie nietypowo wibrować w celu natychmiastowego sprawdzenia.*
- Podłączać maszynę wyłącznie do obwodu zasilania chronionego wyłącznikiem różnicowo-woprądowym z natężeniem uruchamiającym nieprzekraczającym 30 mA.
- Unikać używania tej maszyny w złych warunkach pogodowych, szczególnie wtedy, gdy występuje ryzyko wyładowań atmosferycznych.
- Jeśli kabel zasilania jest uszkodzony, może go wymienić wyłącznie producent lub autoryzowany serwis, aby uniknąć zagrożenia.
 - Zachować niniejszą instrukcję. Korzystać z niej często i używać do nauki obsługi elektronarzędzia przez osoby, które mogą z niego korzystać. Elektronarzędzie należy pożyczać innym osobom razem z instrukcją.

PODZAS UŻYWANIA URZĄDZENIA W ROLI DMUCHAWY

- Nigdy nie kierować dmuchawy w stronę ludzi, zwierząt lub okien. Zachować szczególną ostrożność podczas dmuchawiania resztek w pobliżu litych obiektów, takich jak drzewa, samochody lub ściany.

INNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Koniecznie mocować urządzenie na czas transportu.
- Przechowywać urządzenie w suchym i zamkniętym miejscu, aby zapobiegać nieautoryzowanemu użyciu lub uszkodzeniu. Takie miejsce musi znajdować się wysoko i być niedostępne dla dzieci.
- Nigdy nie polewać ani nie pryskać urządzenia wodą ani inną cieczą. Uchwytów muszą być suche, czyste i wolne od resztek. Czyścić po każdym użyciu. Patrz instrukcja dotycząca czyszczenia i przechowywania.
- Należy zachować niniejszą instrukcję. Zaglądać do niej często i wykorzystywać ją do szkolenia innych użytkowników. Urządzenie należy pożyczać innym osobom razem z instrukcją.



OSTRZEŻENIE:

Pewien był powstający podczas szlifowania, piłowania, ścierania lub wiercenia z użyciem elektronarzędzi oraz innych prac budowlanych zawiera substancje chemiczne, które, jak wiadomo, powodują raka, wady płody i inne szkody dla układu rozrodczego. Niektóre przykłady takich substancji chemicznych to:

1. Ołów z farb ołowiowych,
2. Krzemionka krystaliczna z cegieł i cementu oraz innych produktów murarskich,
3. Arsen i chrom z tarcicy przetwarzanej chemicznie.

Ryzyko dla użytkownika związane z ekspozycją na te substancje różni się w zależności od częstości wykonywania tego typu pracy. Aby ograniczyć ekspozycję na takie substancje chemiczne: pracować w dobrze wentylowanym miejscu, pracować z użyciem atestowanych środków ochrony, jak maski przeciwpyłowe specjalnie przeznaczone do filtrowania mikroskopijnych cząstek.

2. INFORMACJE O URZĄDZENIU

Przeznaczenie

Dmuchała do liści jest przeznaczona do usuwania liści z ulic, ogrodów i trawników. Wentylator wewnątrz dmuchawy do liści generuje strumień powietrza, którego można używać do zdmuchiwania liści.

DANE TECHNICZNE

Nr modelu	LB505AC
Napięcie	230 V, 50 Hz
Moc wejściowa	650 W
Obroty bez obciążenia	Niskie: 10000/min Wysokie: 13000/min
Niska prędkość dmuchawy	120 km/h
Wysoka prędkość dmuchawy	190 km/h
Niska objętość powietrza	1,85 m³/min
Wysoka objętość powietrza	3,0 m³/min
L _{pa} (poziom ciśnienia akustycznego)	76.8dB(A) K=3dB
L _{wa} (poziom mocy akustycznej)	89.2dB(A) K=2.12dB
Poziom drgań	≤ 2.5m/s² K = 1,5 m/s²

Poziom drgań

Poziom emisji drgań podany w niniejszej instrukcji został zmierzony zgodnie ze zharmonizowanym testem podanym w normach EN 60335-1 oraz EN 50636-2-100 i może być stosowany do porównywania narzędzi ze sobą oraz w celu wstępnego oszacowania narażenia na drgania podczas stosowania narzędzia zgodnie z podanym przeznaczeniem.

- Używanie narzędzia do innych zastosowań lub z innymi albo źle konserwowanymi akcesoriami może znacząco zwiększać poziom ekspozycji.
- Okresy, kiedy narzędzie jest wyłączone, lub gdy jest włączone, ale nie jest używane, mogą znacząco ograniczać poziom ekspozycji.

Chronić się przed wpływem drgań, konserwując odpowiednio narzędzie i akcesoria, utrzymując ciepłotę dłoni oraz odpowiednio organizując pracę.

OPIS

Liczby w tekście odnoszą się do rysunków na stronach 2 - 3.

1. Przełącznik prędkości i mocy
2. Przycisk blokady
3. Przycisk blokady rury
4. Kabel zasilający
5. Mocowanie zmniejszające naprężenie kabla
6. Górna rura
7. Dolna rura

3. MONTAŻ



Przed rozpoczęciem montażu zawsze wyłączać narzędzie i wyjmować wtyczkę zasilania sieciowego z gniazdka.

Montaż rur (rys. B)

- Nasuwać górną rurę (6) na obudowę silnika, aż zatrzaśnie się w prawidłowym położeniu.
- Nasuwać dolną rurę (7) na górną rurę (6), aż zatrzaśnie się w prawidłowym położeniu.

Korzystanie z uchwytu na kabel (rys. C)

Aby zabezpieczyć wtyczkę wetkniętą w przedłużacz, należy zrobić pętlę na przedłużaczu i zaczepić ją o uchwyt na kabel zgodnie z rysunkiem (rys. C). Po założeniu pętli można wetknąć wtyczkę do przedłużacza. Zapobiegnie to przypadkowemu wyciągnięciu wtyczki z przedłużacza.

Uwaga: Zalecamy korzystanie z wytrzymałego przedłużacza przeznaczonego do użytku na wolnym powietrzu.

4. OBSŁUGA

Przełączenie maszyny na tryb niskiej prędkości, tryb wysokiej prędkości lub jej wyłączenie (rys. A)

- Przesunąć przełącznik naprzód do pierwszego położenia, aby włączyć NISKĄ prędkość.
- Przesunąć przełącznik naprzód do drugiego położenia, aby włączyć WYSOKĄ prędkość.
- Aby zatrzymać maszynę, przesunąć przełącznik do tyłu w położenie wyłączenia.

Wskazówki dotyczące obsługi (rys. D)

Mocno trzymać dmuchawę. Przesuwać narzędzie

łukiem z boku na bok z dyszą umieszczoną w odległości około od 7 do 25 cm nad podłożem lub podłogą. Powoli przesuwaj urządzenie naprzód, utrzymując nagromadzony stos resztek przed sobą. Większość prac dmuchawą na sucho lepiej wykonywać z niską, a nie wysoką prędkością. Używanie dmuchawy z wysoką prędkością to lepszy sposób przemieszczania cięższych rzeczy, jak duże resztki lub żwir.

- Dopilnować, aby urządzenie nie było skierowane w stronę żadnej osoby ani luźnych resztek przed jego uruchomieniem.
- Sprawdzić, czy urządzenie jest w dobrym stanie technicznym. Dopilnować, aby rury i osłony były solidnie zamontowane.
- Zawsze trzymać urządzenie oburącz podczas jego użytkowania.
- Mocno trzymać zarówno za przedni, jak i za tylny uchwyt.
- Aby ograniczyć ryzyko utraty słuchu związane z hałasem, konieczne używać środków ochrony słuchu.
- Używać elektronarzędzi tylko o rozsądnej porze, czyli nie wcześniej rano ani późno wieczorem, kiedy hałas mógłby być uciążliwy dla mieszkańców. Przestrzegać godzin podanych w lokalnych przepisach. Zwykle zaleca się korzystanie z produktu od 9:00 do 17:00, od poniedziałku do soboty.
- Aby ograniczyć poziom hałasu, ograniczyć liczbę urządzeń używanych jednocześnie.
- Aby zredukować hałas, używać dmuchaw elektrycznych z najniższą możliwą prędkością pracy, która pozwala na wykonanie zadania.
- Używać grabi i mioteł do poluzowania resztek przed zdmuchiowaniem.
- W warunkach wysokiego zapylenia lekko zwilżyć powierzchnie.
- Oszczędzać wodę, używając dmuchaw elektrycznych zamiast węża z wodą w wielu zastosowaniach na działce, na trawniku i w ogrodzie, co obejmuje miejsca, takie jak rynn, przepierzenia, tarasy, patio, ganki i ogrody.
- Uważać na dzieci, zwierzęta, otwarte okna lub świeżo umyte samochody i bezpiecznie zdmuchiwać resztki.
- Posprzątać po użyciu dmuchaw i innego sprzętu. Odpowiednio usuwać resztki.



OSTRZEŻENIE:

Nigdy nie zakrywać wylotów powietrza. Utrzymywać je wolne od przeszkód i resztek. Muszą one zawsze pozostawać wolne, aby zapewniać prawidłowe chłodzenie silnika.

5. KONSERWACJA



Przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji zawsze wyłączać maszynę i wyjmować wtyczkę zasilania sieciowego z gniazdka.

Ta maszyna jest przeznaczona do długotrwałej pracy z minimalną konserwacją. Długotrwała udana praca zależy od odpowiedniej konserwacji i regularnego czyszczenia maszyny.

Czyszczenie

Utrzymywać szczeliny wentylacyjne maszyny w czystości, aby zapobiec przegrzewaniu silnika. Regularnie czyść obudowę urządzenia miękką ściereczką, najlepiej po każdym użyciu. Szczeliny wentylatora należy czyścić z kurzu i ziemi. Jeżeli ziemia nie chce zejść, należy użyć miękkiej szmatki oraz wody z mydłem. Nie używać żadnych rozpuszczalników, takich jak benzyna, alkohol, amoniak itp., ponieważ takie substancje mogą powodować uszkodzenie części z tworzyw sztucznych.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzęt elektroniczny i elektryczny nieprzekazany do systemu zbiórki selektywnej stanowi potencjalne zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi z powodu zawartości niebezpiecznych substancji. Prosimy o odpowiedzialne zachowanie i oddanie produktu do właściwego punktu zbiórki odpadów lub recyklingu.

Tylko kraje WE

Nie wyrzucać elektronarzędzi wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Zgodnie z dyrektywą

2012/19/UE dotyczącą zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz jej wdrożeniem do prawodawstwa krajowego, elektronarzędzia, które już nie nadają się do użytku, podlegają oddzielnej zbiórce oraz utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska.

GWARANCJA

Produkty VONROC są wytwarzane zgodnie z najwyższymi standardami jakości i producent udziela gwarancji na wady materiałowe i wady wykonania na okres wymagany prawem, licząc od dnia zakupu. Jeśli wystąpi usterka produktu w tym okresie spowodowana wadą materiałową i/lub wadą wykonania, proszę bezpośrednio skontaktować się ze sprzedawcą VONROC.

Następujące okoliczności powodują unieważnienie gwarancji:

- Przeprowadzone naprawy lub modyfikacje narzędzia w serwisie innym lub autoryzowany lub podjęto ich próbę.
- Normalne zużycie.
- Narzędzie było używane niezgodnie z przeznaczeniem, źle z nim się obchodzono lub było nieprawidłowo konserwowane.
- Użyto części zamiennych innych niż oryginalne.

Niniejsza gwarancja to wyłączna gwarancja producenta i nie obowiązują żadne inne wyrażone ani dorozumiane gwarancje. Nie obowiązują żadne inne wyrażone ani dorozumiane gwarancje o zakresie przekraczającym niniejszą gwarancję, co obejmuje dorozumiane gwarancje przydatności do sprzedaży i przydatności do określonego celu. W żadnym przypadku firma VONROC nie ponosi odpowiedzialności za straty przypadkowe lub wynikowe. Zadośćuczynienie sprzedawcy jest ograniczone do naprawy lub wymiany niezgodnych urządzeń lub części.

Produkt i instrukcja obsługi podlegają zmianom. Dane techniczne podlegają zmianom bez uprzedzenia.

SUFLANTĂ PENTRU FRUNZE LB505AC

Vă mulțumim că ați achiziționat acest produs VONROC. Procedând astfel, aveți acum un produs excelent, livrat de unul din cei mai importanți furnizori din Europa. Toate produsele livrate de VONROC sunt fabricate respectând cele mai înalte standarde de performanță și siguranță. De asemenea, ca parte a filosofiei noastre, asigurăm servicii de asistență excelente și o garanție cuprinzătoare. Sperăm să utilizați cu plăcere acest produs în anii ce urmează.

1. INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ



Citiți avertizările de siguranță, avertizările de siguranță suplimentare și instrucțiunile. Nerespectarea avertizărilor de

siguranță poate cauza producerea de electrocutări, incendii și/sau răniri grave. Păstrați manualul cu avertizările de siguranță și instrucțiunile de utilizare pentru referințe viitoare.

În manualul de utilizare sau pe produs se utilizează următoarele simboluri:



Citiți manualul de utilizare.



Indică riscul de rănire personală, pierderea vieții sau deteriorarea sculei în cazul în care nu se respectă instrucțiunile din acest manual.



Atenționare: Citiți manualul.



Pericol de electrocutare.



Obiectele aruncate de produs pot lovi utilizatorul sau alte persoane din apropiere. Întotdeauna asigurați-vă că celelalte persoane și animale de companie se află la o distanță sigură față de produs, atunci când acesta este în funcțiune. În general, copiii nu trebuie să se apropie de zona unde se află produsul.



Nerespectarea indicației privind ținerea părului lung la distanță față de orificiul de admisie a aerului poate cauza vătămări corporale.



Asigurați-vă că celelalte persoane se află la distanță față de zona de lucru în timpul operării. Trebuie respectată o distanță de cel puțin 15 m.



OPRIȚI! Scoateți ștecherul din priză înainte de curățare sau de efectuarea verificărilor de întreținere.



Scoateți ștecherul de la rețea dacă cablul este deteriorat.



Purtați echipament de protecție pentru ochi.



Purtați protecții antifonice.



Nivelul puterii sonore.



Nu expuneți produsul la ploaie sau condiții de umezeală.



Izolație dublă.



Nu aruncați produsul în containere neadequate.



Produsul este în conformitate cu standardele de siguranță aplicabile din directivele europene.

AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND SCULELE ELECTRICE



AVERTISMENT!

Citiți toate manualele cu avertismentele și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Nerespectarea avertismentelor și instruc-

țiunilor poate cauza producerea de electrocutări, incendii și/sau răniiri grave.

Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Termenul „sculă electrică” din avertismente se referă la scule electrice (cu fir) sau la scule electrice cu baterie (fără fir).

1) Siguranța zonei de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecate pot duce la producerea de accidente.
- Nu utilizați sculele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.** Sculele electrice generează scântei care pot declanșa explozii sau incendii.
- Păstrați distanța față de copii sau alte persoane atunci când utilizați scula electrică.** Distragerea atenției poate cauza pierderea controlului.

2) Siguranța electrică

- Ștecherile sculelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată în nici un fel mufele. Nu folosiți adaptoare de priză cu scule electrice legate de pământ (împământate). Mufele nemodificate și prizele adecvate reduc riscul de electrocutare.**
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider. Există un risc mai mare de electrocutare dacă vă este corpul împământat.**
- Nu expuneți sculele electrice la ploaie sau condiții de umezeală. Apa care pătrunde într-o sculă electrică va spori riscul de electrocutare.**
- Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu folosiți niciodată cablul pentru a purta, a trage sau a deconecta scula electrică. Feriți cablul de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese mobile. Cablurile distruse sau încurcate cresc riscul de electrocutare.**
- Atunci când operați o unealtă electrică în aer liber, utilizați un cablu prelungitor pentru exterior. Folosirea unui cordon potrivit pentru utilizarea în exterior reduce riscul de șoc electric.**
- În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu protecție pentru dispozitivele de curent rezidual**

(RCD). Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare.

3) Siguranța personală

- a) **Fiți precauți, fiți atenți la ceea ce faceți și respectați regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o sculă electrică atunci când sunteți obosit sau sub influența medicamentelor, alcoolului sau medicației. Un moment de neatenție în timpul operării sculelor electrice poate cauza vătămări corporale grave.**
- b) **Utilizați echipamentul de protecție corporală. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi.** Echipamentul de protecție precum masca de praf, pantofii de protecție antiderapați, casca de protecție sau protecția auzului, utilizate în condiții adecvate vor reduce pericolul de accidentare.
- c) **Preîntâmpinați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția oprit, înainte de a vă conecta la sursa de alimentare și/sau acumulator, de a ridica sau transporta scula.** Transportul sculei electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea sculelor electrice care au comutatorul pornit poate duce la accidente.
- d) **Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni scula electrică. O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a sculei electrice poate conduce la vătămări corporale.**
- e) **Nu vă întindeți pentru a utiliza scula de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neașteptate.
- f) **Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți-vă părul, îmbrăcămintea și mânușile departe de componentele mobile.** Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele mobile.
- g) **În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele legate de inhalarea prafului.
- h) **Nu lăsați ca obișnuința obținută prin utilizarea frecventă a uneltelor să vă permită**

să deveniți impasibil și să ignorați principiile de siguranță în utilizarea uneltelor. O utilizare neglijentă poate provoca accidente grave într-o fracțiune de secundă.

4) Utilizarea și îngrijirea sculelor electrice

- a) **Nu forțați scula electrică. Utilizați scula electrică adecvată aplicației dvs.** Scula electrică corespunzătoare va face munca mai ușoară și mai sigură.
- b) **Nu utilizați unealta electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice sculă electrică care nu poate fi controlată cu comutatorul este periculoasă și trebuie reparată.
- c) **Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la unealta electrică înainte efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.** Aceste măsuri preventive de precauție reduc riscul de pornire accidentală.
- d) **Nu depozitați sculele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu scula electrică sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.** Sculele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- e) **Efectuați întreținerea uneltelor electrice. Verificați dacă componentele mobile sunt corect montate sau înțepenite, dacă există piese sparte și în orice altă stare care poate afecta utilizarea sculei electrice.** În cazul deteriorării, reparați scula electrică înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de sculele electrice deficiente întreținute.
- f) **Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.** Sculele așchietoare corect întreținute cu muchiile ascuțite au mai puține șanse să se înțepenească și sunt mai ușor de utilizat.
- g) **Utilizați scula electrică, accesoriiile și cuțitele sculei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.** Utilizarea sculei electrice pentru operații diferite de cele pentru care a fost proiectată poate avea ca rezultat o situație periculoasă.
- h) **Țineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și unsoare.** Mânere și suprafețele de prindere alunecoase

nu permit manipularea și controlul sculei în siguranță în situații neașteptate.

5) Service

- a) **Prevedeți repararea unelei electrice de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice. Acest lucru va garanta păstrarea în siguranță a sculei electrice.**

AVERTIZĂRI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE PENTRU SUFLANȚĂ

- Cablul prelungitor trebuie să se afle în stare bună. Atunci când folosiți un cablu prelungitor, asigurați-vă că are dimensiunea corespunzătoare pentru a transporta curentul consumat de produsul dvs. Se recomandă un calibru al cablului (A.W.G.) de cel puțin 14 pentru un cablu prelungitor cu o lungime de 50 ft sau mai mică. Dacă aveți îndoieli, folosiți următorul calibru superior de cablu. Cu cât este numărul calibrului mai mic, cu atât mai greu este cablul. Un cablu cu o dimensiune prea mică va cauza o cădere a tensiunii de alimentare, ceea ce generează pierderea de putere și supraîncălzirea.
- Nu îndreptați duza suflantei spre oameni sau animale de companie.
- Nu operați niciodată unitatea fără a avea echipamentul adecvat montat. Asigurați-vă întotdeauna că tuburile suflantei sunt montate.
- Nu le permiteți niciodată copiilor, persoanelor cu limitări fizice, senzoriale sau mentale sau cu lipsă de experiență și cunoștințe sau persoanelor care nu cunosc aceste instrucțiuni să utilizeze produsul; este posibil să existe regulamente locale privind restricțiile de vârstă ale operatorului.
- Atunci când nu se utilizează, suflanta trebuie depozitată într-un loc uscat și închis, care să nu fie la îndemâna copiilor.
- Întrețineți scula cu grijă. Pentru cele mai bune rezultate, mențineți zona ventilatorului în stare curată. Urmăriți instrucțiunile pentru o întreținere adecvată.
- Nu încercați să curățați colmatările din sculă fără să o deconectați în prealabil.
- Nu trageți sau transportați scula ținând de cablu, nu utilizați cablul ca mână și nu trageți cablul peste muchiile sau colțurile ascuțite. Mențineți cablul la distanță față de suprafețele încălzite.
- Nu conectați scula trăgând de cablu. Pentru a deconecta, trageți de fișă, nu de cablu.

- Pentru a reduce riscul de electrocutare, nu expuneți scula ploaie și nu utilizați pe suprafețe umede. Depozitați-o în spații interioare.
- Deconectați de la sursa de alimentare (de ex. îndepărtați fișa de la rețea sau îndepărtați dispozitivul de dezactivare)
 - când utilizatorul nu se mai află la aparat;
 - înainte de eliminarea unui blocaj;
 - înainte de a verifica, de a curăța sau de a lucra la aparat;
 - după contactul cu un obiect străin, pentru a inspecta eventualele daune ale aparatului;
 - dacă aparatul începe să vibreze anormal, pentru a putea verifica imediat.

Conectați aparatul doar la circuite de alimentare protejate printr-un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent de declanșare de maximum 30 mA. Evitați utilizarea aparatului în condiții meteorologice nefavorabile în special atunci când există un risc de trăsnet.

- În cazul în care cablul de alimentare cu energie electrică este deteriorat, acesta trebuie înlocuit doar de producător sau de un centru de service autorizat, pentru evitarea riscurilor.
- Păstrați aceste instrucțiuni. Consultați-le frecvent și folosiți-le pentru a instrui pe alții care pot folosi această sculă electrică. Dacă împrumutați cuiva această sculă electrică, împrumutați-i și aceste instrucțiuni.

PE DURATA UTILIZĂRII UNITĂȚII CA SUFLANȚĂ

- Nu îndreptați niciodată suflanta în direcția oamenilor, a animalelor de companie sau a ferestrelor. Acordați atenție deosebită atunci când suflați resturi de materiale în preajma obiectelor solide, cum ar fi copacii, autovehiculele sau pereții.

ALTE AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ

- Asigurați-vă că ați securizat unitatea în scopuri de transport.
- Depozitați unitatea într-o locație uscată și închisă, pentru a preveni utilizarea neautorizată sau deteriorarea, și amplasați-o la înălțime, pentru a preveni accesul copiilor.
- Nu udați sau stropiți unitatea cu apă sau alte lichide. Mențineți mânerul uscat, curat și lipsit de resturi. Curățați după fiecare utilizare. Consultați Instrucțiunile de curățare și depozitare.

- Păstrați aceste instrucțiuni. Consultați-le frecvent și folosiți-le pentru a instrui alți utilizatori. Dacă împrumutați cuiva această mașină, împrumutați-i și aceste instrucțiuni.



AVERTIZARE:

Unele prafuri rezultate în urma șlefuirii, tăierii cu ferăstrăul, ascuțirii, găuririi și altor lucrări de construcție conțin substanțe chimice care pot cauza cancer, malformații congenitale sau alte afecțiuni ale aparatului reproducător. În continuare sunt enumerate câteva dintre aceste substanțe chimice:

1. Plumb din vopselele pe bază de plumb,
2. Siliciu cristalin din cărămizi, ciment și alte produse de zidărie,
3. Arsen și crom provenite de la cheresteaua tratată cu substanțe chimice.

Gradul de risc la care sunteți expus variază în funcție de frecvența cu care efectuați acest tip de muncă. Pentru a vă reduce expunerea la aceste substanțe chimice: lucrați într-o zonă bine ventilată și purtați echipament de protecție aprobat, precum măști de praf special concepute pentru a filtra particulele microscopice.

2. INFORMAȚII CU PRIVIRE LA MAȘINĂ

Domeniul de utilizare

Suflanta de frunze este concepută pentru a îndepărta frunzele de pe stradă, grădină și gazon. Un ventilator din interiorul suflantei de frunze produce un debit de aer, care poate fi folosit pentru a sufla frunzele.

SPECIFICAȚII TEHNICE

Nr. model	LB505AC
Tensiune	230 V, 50 Hz
Putere de intrare	650 W
Turație la mers în gol	Redusă: 10000 / min Ridicată: 13000 / min
Viteza redusă a suflantei	120 km/h
Viteza ridicată a suflantei	190 km/h
Volumul redus de aer	1,85 m³/min
Volumul ridicat de aer	3,0 m³/min

Nr. model	LB505AC
L_{PA} (Nivel presiune sonoră)	76,8 dB(A) K=3dB
L_{WA} (Nivel putere sonoră)	89,2 dB(A) K=2,12dB
Nivelul vibrațiilor	$\leq 2,5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s^2

Nivelul vibrațiilor

Nivelul emisiilor de vibrații menționat în acest manual de instrucțiuni a fost măsurat în conformitate cu un test standardizat precizat în EN 60335-1 și EN 50636-2-100; poate fi folosit pentru a compara o unealtă cu alta și ca evaluare preliminară a expunerii la vibrații atunci când folosiți unealta pentru aplicațiile.

- Utilizarea sculei pentru aplicații diferite sau cu accesorii diferite și prost întreținute, poate crește semnificativ nivelul de expunere.
- Momentele în care unealta este oprită sau când funcționează dar nu execută nicio lucrare, pot reduce semnificativ nivelul de expunere.

Protejați-vă împotriva efectelor vibrațiilor prin întreținerea sculei și a accesoriilor sale, păstrând mâinile calde și organizând procesele de lucru.

DESCRIERE

Numerele din text se referă la diagramele de la paginile 2-3.

1. Comutator de pornire/oprire cu 2 viteze
2. Buton de blocare
3. Buton de blocare tub
4. Cablu de alimentare
5. Dispozitiv de eliberare a tensiunii cablului
6. Tub superior
7. Tub inferior

3. INSTALAREA



Înainte de asamblare, opriți alimentarea electrică a mașinii și deconectați fișa cablului de alimentare de la priza de rețea.

Asamblarea tuburilor (Fig. B)

- Glisați tubul superior (6) pe carcasa motorului până când acesta se fixează în poziție.
- Glisați tubul inferior (7) pe tubul superior (6) până când acesta se fixează în poziție.

Utilizarea mânerului pentru cablu (Fig. C)

Pentru a ajuta la fixarea fișei de cablu prelungitor, faceți o buclă în cablul prelungitor și atașați-l la mânerul cablului, așa cum se arată (consultați Fig. C). Odată securizat, atașați cablul la ștecher. Acest lucru va preveni „extragerea” accidentală.

Notă: Vă recomandăm să utilizați un cablu prelungitor rezistent pentru exterior.

4. OPERAREA

Comutarea aparatului la viteze reduse, ridicate sau oprirea acestuia (Fig. A)

- Glisați comutatorul înainte, la prima poziție, pentru viteze REDUSE.
- Glisați comutatorul înainte, la a doua poziție, pentru viteze RIDICATE.
- Pentru a-l opri, glisați comutatorul înapoi la poziția oprit.

Vârful de operare (Fig. D)

Țineți suflanta ferm. Mișcați aparatul dintr-o parte în alta, cu duza la câțiva inch deasupra solului sau podelei. Încălziți lent cu unitatea, menținând grămada acumulată de resturi în fața dvs. Pentru cele mai multe operațiuni de suflare uscată sunt mai potrivite vitezele reduse, decât cele ridicate. Suflarea la viteză ridicată reprezintă o modalitate mai bună de a deplasa elemente mai grele, precum resturile de mari dimensiuni sau pietrișul.

- Înainte de a porni utilitatea, asigurați-vă că aceasta nu este îndreptată spre persoane sau grămezi de resturi.
- Verificați dacă unitatea se află în stare bună de funcționare. Asigurați-vă că tuburile și apărătoarele sunt montate și în stare sigură.
- Țineți întotdeauna unealta cu ambele mâini la operare.
- Țineți bine mânerul sau elementele de prindere din față și din spate.
- Pentru a reduce riscul de pierdere a auzului asociat cu nivelul(urile) sonor(e) ridicat(e), este necesară purtarea căștilor de protecție.
- Utilizați echipamentul electric doar la intervale orare rezonabile, evitând primele ore ale dimineții sau orele târzii, pentru a nu deranja celelalte persoane. Respectați intervalele orare impuse de regulamentele locale. Intervalul recomandat

obișnuit este cuprins între 9:00 AM și 5:00 PM, de luni până sâmbătă.

- Pentru a reduce nivelurile de zgomot, limitați numărul echipamentelor folosite simultan.
- Pentru a reduce nivelurile de zgomot, operați suflantele electrice la cea mai redusă viteză posibilă pentru efectuarea sarcinii de lucru.
- Înainte de suflare, folosiți greble și măști pentru împrăștierea resturilor de material.
- În condiții de praf, umeziți ușor suprafețele.
- Conservați apa, utilizând suflante electrice în loc de furtunuri pentru multiple aplicații pentru peluze și grădini, inclusiv în zone unde există canale, site, curți interioare, grătare, terase și grădini.
- Suflați resturile în siguranță, ținând cont de prezența copiilor, a animalelor de companie, a ferestrelor deschise sau a vehiculelor proaspăt spălate.
- Curățați după utilizarea suflantelor și a altor echipamente. Eliminați ca deșeu resturile în mod corespunzător.



AVERTIZARE:

Nu acoperiți orificiile de aerisire. Păstrați-le curate, fără elemente obstruative și resturi. Acestea trebuie să rămână întotdeauna libere, pentru răcirea adecvată a motorului.

5. ÎNȚEȚINERE



Înainte de curățare și întreținere, opriți alimentarea electrică a aparatului și deconectați fișa cablului de alimentare de la priza de rețea.

Acest aparat a fost conceput pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a aparatului și de curățarea în mod regulat.

Curățarea

Păstrați curate fantele de ventilație ale dispozitivului pentru a preveni supra-încălzirea motorului. Curățați periodic carcasa mașinii cu o cârpă moale, de preferință după fiecare utilizare. Curățați fantele de aerisire de praf și murdărie. Dacă murdăria nu se desprinde, folosiți o cârpă moale, umezită cu

apă cu săpun. Nu folosiți niciodată solvenți precum benzină, alcool, apă cu amoniac etc. Acești solvenți pot deteriora piesele din plastic.

MEDIU



Simbolul pubelei tăiate înseamnă că acest produs nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer obișnuit. Echipamentul electronic și electric care nu este inclus în procesul de sortare selectivă poate fi periculos pentru mediul înconjurător și sănătate din cauza substanțelor periculoase existente. Vă rugăm să efectuați eliminarea ca deșeu, în mod responsabil, la o facilitate aprobată de eliminare a deșeurilor sau de reciclare.

Numai pentru țările din CE

Nu aruncați echipamentele acționate electric împreună cu gunoiul menajer. Conform Indicației europene 2012/19/UE pentru echipamente electrice și electronice uzate și a implementării sale la nivel național, echipamentele acționate electric scoase din uz trebuie colectate separat și evacuate într-o manieră ecologică.

GARANȚIE

Produsele VONROC sunt realizate la cele mai înalte standarde de calitate și sunt garantate în privința materialelor și a manoperei pentru întreaga perioadă de utilizare în garanție, începând cu data achiziției. În cazul în care produsul se defectează în timpul perioadei de utilizare, contactați direct reprezentantul VONROC.

Următoarele circumstanțe sunt excluse de la această garanție:

- Reparațiile sau modificările care realizate sau care s-au încercat a fi efectuate de centre de service neautorizate.
- Uzura în condiții normale de utilizare.
- Unealta care a fost abuzată, utilizată într-un mod neglijent sau întreținută în mod inadecvat.
- Folosirea unor piese de schimb neoriginale.

Aceasta acoperă garanția companiei, explicită sau implicită. Nu există alte garanții explicite sau implicite care să se extindă dincolo de cele indicate aici, incluzând garanțiile, vandabilitatea sau adecvarea

pentru un anumit scop. În nicio situație, VONROC nu este responsabil pentru daunele accidentale sau subsecvente. Reparațiile efectuate de reprezentant trebuie să fie limitate la reparațiile sau la înlocuirea unităților sau a pieselor neconforme.

Produsul și manualul de utilizare pot suferi modificări. Specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.

SOPRADOR DE FOLHAS LB505AC

Obrigado por ter adquirido este produto da VON-ROC. Ao fazê-lo, adquiriu um excelente produto, fornecido por um dos principais fornecedores da Europa. Todos os produtos fornecidos pela VON-ROC são fabricados de acordo com os mais elevados padrões de desempenho e segurança. Como parte da nossa filosofia, fornecemos também um excelente serviço de assistência ao cliente, apoiado pela nossa garantia abrangida. Esperamos que utilize este produto durante muitos anos.

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Leia os avisos de segurança fornecidos, os avisos de segurança adicionais e as instruções. O não cumprimento dos

avisos de segurança e das instruções pode resultar em choque eléctrico, incêndio e/ou ferimentos graves. **Guarde os avisos de segurança e as instruções para referência futura.**

Os seguintes símbolos são utilizados no manual do utilizador ou no equipamento:



Leia o manual do utilizador.



Indica o risco de ferimentos, morte ou danos na ferramenta se as instruções indicadas neste manual não forem seguidas.



Aviso: Leia o manual.



Risco de choque eléctrico.



Os objectos projectados pelo equipamento podem atingir o utilizador ou outras pessoas presentes. Certifique-se sempre de que as pessoas e animais de estimação permanecem a uma distância segura do equipamento quando este estiver em funcionamento. Em geral, as crianças não devem aproximar-se da área onde está o equipamento.



Se tiver cabelo comprido, deve mantê-lo afastado da entrada de ar, caso contrário podem ocorrer ferimentos.



Mantenha as outras pessoas afastadas da área de trabalho durante a utilização da ferramenta. Deve ser mantida uma distância de pelo 15 m.



DESLIGUE! Retire a ficha da tomada antes de limpar ou efectuar verificações de manutenção.



Se o cabo estiver danificado, retire a ficha da corrente eléctrica.



Use protecção ocular.



Use protecção auricular.



Nível de potência sonora.



Não exponha o equipamento à chuva ou a ambientes húmidos.



Isolamento duplo.



Não elimine o equipamento em depósitos não adequados.



O produto está em conformidade com as normas de segurança aplicáveis nas directivas europeias.

AVISOS GERAIS DE SEGURANÇA SOBRE A FERRAMENTA ELÉCTRICA



AVISO!

Leia todos os avisos de segurança e instruções. O não cumprimento dos avisos e das instruções pode causar choque eléctrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

Guarde todos os avisos e instruções para referência futura. O termo "ferramenta eléctrica" indicado nos avisos diz respeito à ferramenta eléctrica com

alimentação pela rede (com fio) ou por bateria (sem fio).

1) Segurança na área de trabalho

- a) **Mantenha a área de trabalho limpa e devidamente iluminada.** As áreas obstruídas ou escuras são propícias a acidentes.
- b) **Não utilize ferramentas eléctricas em atmosferas explosivas, por exemplo, na presença de líquidos, gases ou poeiras inflamáveis.** As ferramentas eléctricas produzem faíscas que podem causar ignição de pó ou vapores.
- c) **Quando utilizar uma ferramenta eléctrica, mantenha as crianças e outras pessoas afastadas.** As distrações podem causar perda de controlo.

2) Segurança eléctrica

- a) **As fichas da ferramenta eléctrica devem encaixar na tomada. Nunca modifique, de forma alguma, a ficha. Não utilize quaisquer fichas adaptadoras com ferramentas eléctricas ligadas à terra (massa).** As fichas e tomadas correspondentes não modificadas reduzem o risco de choque eléctrico.
- b) **Evite o contacto do corpo com superfícies ligadas à terra ou massa, como tubos, radiadores, fogões ou frigoríficos.** Há maior risco de choque eléctrico se o corpo estiver ligado à terra ou à massa.
- c) **Não exponha as ferramentas eléctricas à chuva ou a ambientes húmidos.** A entrada de água numa ferramenta eléctrica aumenta o risco de choque eléctrico.
- d) **Não utilize o cabo de maneira abusiva. Nunca utilize o cabo para transportar, puxar ou desligar a ferramenta eléctrica. Mantenha o cabo afastado de fontes de calor, óleo, extremidades afiadas ou peças móveis.** Se os cabos estiverem danificados ou enrolados, há maior risco de choque eléctrico.
- e) **Quando utilizar uma ferramenta eléctrica no exterior, opte por uma extensão adequada para utilização no exterior.** A utilização de um cabo adequado para utilização no exterior reduz o risco de choque eléctrico.
- f) **Se não for possível evitar trabalhar com uma ferramenta eléctrica num local húmido, utilize uma fonte de alimentação protegida por um dispositivo de corrente residual (DCR).** A utilização de um DCR reduz o risco de choque eléctrico.

3) Segurança eléctrica

- a) **Esteja atento, preste atenção ao que está a fazer e tenha bom senso quando utilizar uma ferramenta eléctrica. Não utilize ferramentas eléctricas se estiver cansado ou sob o efeito de drogas, álcool ou medicamentos.** Um momento de distração durante a utilização de ferramentas eléctricas pode resultar em ferimentos graves.
- b) **Use equipamento de protecção individual. Use sempre protecção ocular.** O equipamento de protecção, como, por exemplo, máscara de poeiras, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete de segurança ou protecção auditiva, utilizado nas condições adequadas, reduz o risco de ferimentos.
- c) **Evite accionamentos acidentais. Assegure-se de que o gatilho está desligado antes de ligar a ferramenta à corrente eléctrica e/ou a baterias e antes de levantar ou transportar a ferramenta.** O transporte de ferramentas eléctricas com o dedo colocado no interruptor ou a ligação à corrente das ferramentas eléctricas com o interruptor ligado pode dar origem a acidentes.
- d) **Retire eventuais chaves de ajuste ou chaves de fendas antes de ligar a ferramenta eléctrica.** Uma chave de fendas ou de ajuste montada numa peça rotativa da ferramenta eléctrica pode causar ferimentos.
- e) **Não tente chegar a pontos fora do alcance. Mantenha-se sempre numa posição firme e bem equilibrada.** Desta forma, é mais fácil controlar a ferramenta eléctrica em situações inesperadas.
- f) **Use vestuário adequado. Não use roupa larga ou jóias. Mantenha o cabelo, a roupa e as jóias afastados das peças móveis.** As roupas largas, as jóias ou o cabelo comprido podem ficar presos nestas peças.
- g) **Se for prevista a montagem de dispositivos de extracção e recolha de poeiras, assegure-se de que estão ligados e que são utilizados de forma correcta.** A utilização de dispositivos de extracção de pó pode reduzir os riscos inerentes.
- h) **Não permita que a familiaridade obtida através do uso frequente de ferramentas faça com que seja complacente e ignore os princípios de segurança da ferramenta.** Uma acção irreflectida pode causar ferimentos graves numa fracção de segundos.

- 4) **Utilização e cuidados a ter com a ferramenta eléctrica**
- a) **Não sobrecarregue a ferramenta eléctrica.** Utilize a ferramenta eléctrica correcta para o seu trabalho. *A ferramenta eléctrica adequada efectua o trabalho de maneira mais eficiente e segura se for utilizada de acordo com a capacidade para a qual foi concebida.*
- b) **Não utilize a ferramenta eléctrica se não conseguir ligar ou desligar o gatilho.** *Qualquer ferramenta eléctrica que não possa ser controlada através do interruptor é perigosa e deve ser reparada.*
- c) **Retire a ficha da fonte de alimentação e/ou a bateria da ferramenta eléctrica, caso seja possível fazê-lo, antes de efectuar quaisquer ajustes, substituir acessórios ou guardar ferramentas eléctricas.** *Estas medidas de segurança preventivas reduzem o risco de ligar a ferramenta eléctrica acidentalmente.*
- d) **Mantenha as ferramentas eléctricas que não estiverem a ser utilizadas fora do alcance das crianças. Não permita que a ferramenta eléctrica seja utilizada por pessoas não familiarizadas com a mesma ou que não tenham lido estas instruções.** *As ferramentas eléctricas são perigosas nas mãos de pessoas que não possuam as qualificações necessárias para manuseá-las.*
- e) **Faça a manutenção das ferramentas eléctricas. Verifique se as peças móveis da ferramenta eléctrica estão alinhadas e não bloqueiam, bem como se existem peças partidas ou danificadas ou quaisquer outras condições que possam afectar o funcionamento da mesma. Se a ferramenta eléctrica estiver danificada, esta só deve ser utilizada depois de ser reparada.** *Muitos acidentes têm como principal causa ferramentas eléctricas com uma manutenção insuficiente.*
- f) **Mantenha as ferramentas de corte limpas e afiadas.** *As ferramentas de corte sujeitas a uma manutenção adequada, com arestas de corte afiadas, bloqueiam com menos frequência e controlam-se com maior facilidade.*
- g) **Utilize a ferramenta eléctrica, os acessórios e as peças de ferramenta, etc., de acordo com estas instruções, considerando as condições de trabalho e a tarefa a ser**

executada. *A utilização da ferramenta eléctrica para fins diferentes dos previstos pode resultar em situações perigosas.*

- h) **Mantenha as pegas e as superfícies de fixação secas, limpas e sem óleo e gordura.** *Os punhos e as superfícies de fixação não permitem o manuseamento e o controlo seguros da ferramenta em situações imprevistas.*

5) Assistência

- a) **A sua ferramenta eléctrica só deve ser reparada por pessoal qualificado e só devem ser utilizadas peças sobresselentes idênticas.** *Desta forma, é garantida a segurança da ferramenta eléctrica.*

AVISOS DE SEGURANÇA ADICIONAIS SOBRE O SOPRADOR

- Certifique-se de que a extensão está em boas condições. Quando utilizar uma extensão, certifique-se de que utiliza uma extensão pesada o suficiente para conduzir a corrente recebida pelo equipamento. É recomendável utilizar um calibre (A.W.G.) de pelo menos 14 para uma extensão de 15 m de comprimento ou inferior. Em caso de dúvida, utilize o calibre seguinte mais pesado. Quanto menor for o número do calibre, mais pesado é o cabo. Um cabo mais pequeno vai causar uma redução da tensão de linha, resultando em perda de potência e sobreaquecimento.
- Não aponte o bico do soprador na direcção de pessoas ou animais de estimação.
- Nunca ligue a unidade se não estiver montado o equipamento adequado. Certifique-se sempre de que os tubos do soprador estão instalados.
- Nunca permita que crianças, pessoas com limitações físicas, sensoriais, mentais ou falta de experiência e conhecimentos ou pessoas não familiarizadas com estas instruções utilizem a máquina, as regulamentações locais podem impedir que uma pessoa de uma determinada idade utilize o equipamento.
- Quando não estiver a ser utilizado, o soprador deve ser armazenado num local seco, trancado e fora do alcance das crianças.
- Efectue sempre a manutenção da ferramenta com cuidado. Mantenha a área da ventoinha limpa para usufruir do desempenho mais adequado e mais seguro. Siga as instruções para efectuar uma manutenção adequada.

- Se tentar desobstruir a ferramenta, desligue-a primeiro.
- Não puxe ou transporte pelo cabo, não utilize o cabo como pega, ou não puxe o cabo perto de arestas ou cantos afiados. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.
- Não puxe o cabo para desligar o equipamento. Para desligar o equipamento, agarre na ficha e não o cabo.
- Para reduzir o risco de choque eléctrico, não exponha o equipamento a chuva, não utilize em superfícies húmidas. Armazene num local fechado.
- Desligue a fonte de alimentação (por exemplo, retire a ficha da corrente eléctrica ou retire o dispositivo de corte)
 - *sempre que a máquina não for utilizada pelo utilizador;*
 - *antes de retirar um objecto obstruído;*
 - *antes de verificar, limpar ou trabalhar com a máquina;*
 - *se bater num objecto estranho, para inspecionar se a máquina apresenta danos;*
 - *se a máquina começar a vibrar de maneira, devendo inspeccioná-la de imediato.*

Ligue a máquina apenas a um circuito de alimentação protegido com dispositivo diferencial (RCD) com uma corrente de disparo não superior a 30 mA.

Evite utilizar a máquina em condições atmosféricas desfavoráveis, em especial se houver o risco de relâmpagos.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído apenas pelo fabricante ou por um centro de assistência autorizado para evitar qualquer risco.
- Guarde estas instruções. Consulte-as com frequência e utilize-as para fornecer instruções a outras pessoas que possam utilizar esta ferramenta eléctrica. Se emprestar esta ferramenta eléctrica, entregue também estas instruções.

QUANDO UTILIZAR A UNIDADE COMO SOPRADOR

- Nunca aponte o soprador para pessoas ou animais de estimação ou para janelas. Tenha especial cuidado quando soprar resíduos perto de objectos sólidos, como árvores, automóveis e paredes.

OUTROS AVISOS DE SEGURANÇA

- Fixe a unidade durante o transporte.
- Armazene a unidade numa área seca e trancada para evitar uma utilização não autorizada ou danos e armazenada num local elevado fora do alcance das crianças.
- Nunca molhe ou borriefe a unidade com água ou qualquer outro líquido. Mantenha os punhos secos, limpos e sem resíduos. Limpe após cada utilização. Consulte as instruções de limpeza e armazenamento.
- Guarde estas instruções. Consulte-as com frequência e utilize-as para fornecer instruções a outras pessoas. Se emprestar esta unidade, entregue também estas instruções.



AVISO:

Está comprovado que parte da poeira produzida por lixagem, serragem, trituração, perfuração e outras actividades de construção contém produtos químicos causa cancro, defeitos genéticos ou outros danos genéticos. Seguem-se alguns exemplos destes produtos químicos:

1. Chumbo de tintas à base de chumbo,
2. Sílica cristalina de tijolos e cimento e outros produtos de alvenaria,
3. Arsénio e crómio de madeira tratada quimicamente.

O seu risco a estas exposições varia consoante a frequência com que efectua este tipo de trabalho. Para reduzir a sua exposição a estes produtos químicos: trabalhe numa área bem ventilada e trabalhe com equipamento de segurança aprovado, por exemplo, máscaras concebidas especificamente para filtrar partículas microscópicas.

2. INFORMAÇÕES SOBRE A MÁQUINA

Utilização correcta

Os sopradores de folhas são concebidos para retirar folhas de ruas, jardins e relvados. A ventoinha no interior do soprador de folhas gera fluxo de ar, que pode ser utilizado para soprar folhas.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo n.º	LB505AC
Tensão	230 V, 50 Hz
Potência de entrada	650 W
Sem velocidade de carga	Reduzida: 10000/min Elevada: 13000/min
Velocidade reduzida do soprador	120 km/h
Velocidade elevada do soprador	190 km/h
Volume reduzido do ar	1,85 m³/min
Volume elevado do ar	3,0 m³/min
L_{PA} (nível de pressão sonora)	76.8dB(A) K=3dB
L_{WA} (nível de potência sonora)	89.2dB(A) K=2.12dB
Nível de vibração	$\leq 2.5\text{m/s}^2$ K = 1,5 m/s^2

Nível de vibração

O nível de vibração indicado neste manual de instruções foi medido de acordo com um teste padronizado indicado nas normas EN 60335-1 e EN 50636-2-100; pode ser utilizado para comparar duas ferramentas e como avaliação preliminar da exposição à vibração quando utilizar a ferramenta para as aplicações mencionadas.

- A utilização da ferramenta para aplicações diferentes, ou com acessórios diferentes ou com uma manutenção deficiente, pode aumentar consideravelmente o nível de exposição.
- O número de vezes que a ferramenta é desligada ou está ligada, mas não está a ser utilizada, pode reduzir significativamente o nível de exposição.

Proteja-se contra os efeitos da vibração, através de uma manutenção da ferramenta e dos respectivos acessórios, mantendo as mãos quentes e organizando os seus padrões de trabalho.

DESCRIÇÃO

Os números indicados no texto dizem respeito aos diagramas nas páginas 2 e 3.

1. Interruptor de alimentação de 2 velocidades
2. Botão de bloqueio
3. Botão de fixação do tubo
4. Cabo de alimentação
5. Redutor de tensão do cabo
6. Tubo superior
7. Tubo inferior

3. MONTAGEM



Antes de efectuar a montagem, desligue sempre a máquina e retire a ficha da tomada de corrente.

Montagem dos tubos (Fig. B)

- Insira o tubo superior (6) na caixa do motor até encaixar no respectivo local.
- Insira o tubo inferior (7) no tubo superior (6) até encaixar no respectivo local.

Utilizar o sistema de fixação do cabo (Fig. C)

Para ajudar a fixar a ficha na extensão, faça um laço na extensão e fixe-a no sistema de fixação do cabo, como indicado (consulte a Fig. C). Quando estiver fixada, prenda o cabo na ficha. Isto impede que seja puxada acidentalmente.

Nota: Recomendamos a utilização de uma extensão para exterior de uso intensivo.

4. FUNCIONAMENTO

Ligar a máquina numa velocidade reduzida, elevada ou desligada (Fig. A)

- Deslize o interruptor para a frente para a primeira posição para velocidades reduzidas.
- Deslize o interruptor para a frente para a segunda posição para velocidades elevadas.
- Para parar a máquina, deslize o interruptor de novo para Desligar.

Sugestões de funcionamento (Fig. D)

- Segure no soprador com firmeza. Deslize de um lado para o outro com o bico vários centímetros acima do chão ou do piso. Avance a unidade lentamente, mantendo a pilha acumulada de resíduos à sua frente. A maioria das operações de sopragem a seco são mais adequadas para velocidades reduzidas do que elevadas. A sopragem a velocidade elevada é a melhor maneira de mover objectos mais pesados, como resíduos grandes ou gravilha.
- Antes de iniciar a unidade, não deve apontá-la para pessoas ou resíduos soltos.
 - Verifique se a unidade está em boas condições de funcionamento. Certifique-se de que os tubos e as protecções estão colocadas e fixas.
 - Segure sempre a unidade com as mãos quando utilizá-la.

- Segure com firmeza nas pegas ou no cabo dianteiro e traseiro.
- Para reduzir o risco de perda auditiva associada a níveis sonoros, é obrigatório usar protecção auditiva.
- Utilize o equipamento eléctrico apenas num horário de trabalho razoável. Não deve utilizá-lo de manhã ou à noite, porque pode incomodar as pessoas. Respeite os horários indicados nas determinações locais. As recomendações habituais são das 09h00 às 17h00, de Segunda a Sexta-feira.
- Para reduzir os níveis de ruído, limite o número de equipamentos utilizados de cada vez.
- Para reduzir os níveis de ruído, utilize os sopradores à velocidade mais baixa possível para efectuar o trabalho.
- Utilize ancinhos e vassouras para soltar os resíduos antes de soprar.
- Em locais com pó, humedeça ligeiramente as superfícies.
- Poupe água utilizando sopradores em vez de mangueiras para várias aplicações de relva e jardim, incluindo áreas como sarjetas, protecções, pátios, grelhas, alpendres e jardins.
- Tenha cuidado com crianças, animais de estimação, janelas abertas ou automóveis lavados recentemente e resíduos soprados.
- Limpe depois de utilizar sopradores e outros equipamentos. Elimine os resíduos em conformidade.

**AVISO:**

Nunca tape as aberturas de ventilação. Mantenha-as afastadas de obstruções e resíduos. Deve estar desobstruídos para um arrefecimento adequado do motor.

5. MANUTENÇÃO



Antes de efectuar a limpeza e a manutenção, desligue sempre a máquina e retire a ficha de alimentação da rede eléctrica.

Esta máquina foi concebida para funcionar durante um longo período de tempo com uma manutenção mínima. Um funcionamento satisfatório contínuo depende de uma manutenção adequada da máquina e de limpeza frequente.

Limpeza

Mantenha as aberturas de ventilação da máquina limpas para evitar o sobreaquecimento do motor. Limpe a caixa da máquina com regularidade com um pano macio, de preferência após cada utilização. Limpe a sujidade e o pó das aberturas de ventilação. Se a sujidade não sair, utilize um pano macio humedecido com água com sabão. Não utilize solventes, como gasolina, álcool, amoníaco, água, etc. Estes solventes podem danificar as peças de plástico.

AMBIENTE



O símbolo de caixote do lixo com uma cruz sobreposta significa que este produto não deve ser eliminado em conjunto com lixo doméstico normal. O equipamento electrónico e eléctrico não incluído no processo de triagem selectiva é potencialmente perigoso para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Elimine-o de maneira responsável numa unidade aprovada de reciclagem ou resíduos.

Apenas para os países da CE

Não elimine as ferramentas eléctricas em conjunto com os resíduos domésticos. De acordo com a directiva europeia 2012/19/UE sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos e a respectiva implementação na legislação nacional, as ferramentas eléctricas que já não sejam utilizadas devem ser recolhidas em separado e eliminadas de maneira ecológica.

GARANTIA

Os produtos da VONROC são desenvolvidos de acordo com os padrões de qualidade mais elevados e não apresentam quaisquer defeitos em termos de materiais e mão-de-obra em relação ao período estipulado por lei, cujo início é a partir da data de compra original. Se o produto apresentar qualquer falha durante este período devido a qualquer defeito no material e/ou de mão-de-obra, contacte o fornecedor da VONROC directamente.

As seguintes circunstâncias estão excluídas desta garantia:

- Se forem efectuadas ou tentadas quaisquer reparações e/ou alterações na máquina por centros de assistência não autorizados.
- Desgaste normal.
- Se a ferramenta foi utilizada de maneira abusiva, indevida ou a manutenção for efectuada de maneira incorrecta.
- Se forem utilizadas peças sobresselentes não originais.

Isto constitui a única garantia feita pela empresa, de maneira expressa ou implícita. Não existem quaisquer outras garantias expressas ou implícitas que se prolonguem, incluindo as garantias implícitas de comercialização e adequação para fins específicos. A VONROC não será, em nenhuma circunstância, responsável por danos incidentais ou indirectos. Os fornecedores devem estar limitados a reparar ou substituir as unidades ou peças que não estejam em conformidade.

O equipamento e o manual do utilizador estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. As especificações podem ser alteradas sem aviso prévio.

LOMBFÚVÓ

LB505AC

Köszönjük, hogy VONROC terméket választott. Ezzel egy kiváló termék tulajdonosa lett, Európa egyik vezető szállítójától. Minden VONROC által forgalmazott termék a teljesítményre és biztonságra vonatkozó legszigorúbb szabványok szerint készül. Filozófiánk részeként a kiváló vevőszolgálat mellett teljes körű garanciát is nyújtunk. Reméljük, termékünkét hosszú évekig megelőgéddel fogja használni.

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



Olvassa el a mellékelt biztonsági figyelmeztetéseket, a kiegészítő biztonsági figyelmeztetéseket és az

utasításokat. A figyelmeztetések és utasítások be nem tartása áramütéshez, tűz keletkezéséhez vagy akár súlyos személyi sérüléshez vezethet. Őrizze meg a biztonsági figyelmeztetéseket és az utasításokat, hogy azokat később is használhassa referenciaként.

A használati útmutatóban és a terméken a következő jelölésekkel találkozhat:



Olvassa el a használati útmutatót.



Azt jelzi, hogy a jelen kézikönyv utasításainak be nem tartása esetén fennáll a balesetveszély, az életveszély vagy a szerszám károsodásának a veszélye.



Figyelmeztetés: Olvassa el a kézikönyvet.



Áramütés veszélye.



A termékkel elfűjt tárgyak a felhasználóhoz vagy a közelben tartózkodókhoz csapódhatnak. Mindig ügyeljen rá, hogy az emberek és a kisállatok biztonságos távolságban maradjanak a termék működtetése közben. Általában nem tartózkodhatnak gyermekek a termék közelében.



Ha a hosszú haj a befűvőszerkezetbe akad, az személyi sérülést okozhat.



Tegyen róla, hogy működtetés közben senki ne tartózkodjon a munkaterületen. Tartson legalább 15 m távolságot.



KAPCSOLJA KI! Tisztítás vagy a karbantartási ellenőrzések elvégzése előtt húzza ki a dugót az aljzathoz.



Ha a kábel sérült, húzza ki a hálózati csatlakozót.



Viseljen védőszemüveget.



Vegyen fel hallásvédő eszközt.



Hangteljesítményszint.



Óvja a terméket az esőtől és nedves környezettől.



Dupla szigetelés.



A terméket hulladékként ne tegye arra nem alkalmas konténerbe.



A termék megfelel az európai irányelvek releváns biztonsági követelményeinek.

AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK



FIGYELMEZTETÉS!

Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és útmutatást. A biztonsági figyelmeztetések és útmutatások be nem tartása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Az összes figyelmeztetést és utasítást őrizze meg, mert később még szüksége lehet rájuk. A figyelmeztetéseken szereplő „elektromos szerszám” kifejezés hálózatról működő (vezetékes) elektromos szerszámról vagy akkumulátorral működő (vezeték nélküli) elektromos szerszámról utal.

1) A munkaterület biztonsága

- Gondoskodjon a munkaterület tisztaságáról és megfelelő megvilágításáról.** A rendezetlen és sötét területeken valószínűbb a balesetek előfordulása.
- Ne használjon szerszámgépeket robbanásveszélyes környezetben (pl. gyúlékony folyadékok, gázok és por jelenlétében).** Az elektromos szerszámok használata során keletkező szikra lángra lobbantathatja a port és a füstöt.
- Az elektromos szerszám használata során a gyermekeket és a közelben tartózkodó személyeket tartsa távol a munkaterülettől.** Ha valami eltereli a figyelmét, elveszítheti az irányítást.

2) Elektromos biztonság

- Az elektromos szerszám dugójának megfelelőnek kell lenniük az aljzathoz.** Soha ne próbálja semmilyen formában módosítani a dugót. Földelt elektromos szerszámmal ne használjon semmilyen adapterdugót. Az eredeti (értsd: módosítás nélküli) dugók és megfelelő hálózati aljzatok használatával mérsékelhető az elektromos áramütés veszélye.
- Ügyeljen arra, hogy teste ne érintkezzen földelt felületekkel, például csővezetékekkel, radiátorral, tűzhellyel vagy hűtőszekrénnel.** Ha teste földelődik, megnő az áramütés kockázata.
- Óvja az elektromos szerszámokat az esőtől és nedves környezettől.** Az elektromos szerszámba kerülő víz növeli az elektromos áramütés veszélyét.
- Ne használja helytelenül (nem előírászerűen) a kábelt.** A kábelt soha ne használja az elektromos szerszám hordozására, húzására vagy az aljzathoz történő kihúzására. A kábelt tartsa távol hőforrásoktól, olajtól, hegyes élektől és mozgó alkatrészekről. A sérült vagy megtekeredett kábelek növelik az elektromos áramütés veszélyét.
- Az elektromos szerszám kültéri használata esetén kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábelt használjon.** A kültéri használatra alkalmas kábel használatával mérsékelhető az elektromos áramütés veszélye.
- Ha az elektromos szerszámot mindenképpen nedves környezetben kell használni, akkor használjon áramvédő kapcsolóval (RCD)**

ellátott tápforrást. Az áramvédő kapcsolóval ellátott tápforrás használatával mérsékelhető az elektromos áramütés veszélye.

3) Személyi biztonság

- a) **Az elektromos szerszám használata során maradjon éber, koncentráljon az éppen végzett műveletre és használja a józan ítélőképességét.** Ha fáradt, vagy ha kábítószer, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll, ne használjon elektromos szerszámot. Az elektromos szerszám használata közben egyetlen pillanatnyi figyelmeztetés is súlyos személyi sérülést okozhat.
- b) **Használjon egyéni védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédő felszerelést.** A megfelelő körülményekhez való védőeszközzel (például pormaszkkal, csúszásgátló biztonsági cipővel, munkavédelmi sisakkal vagy hallásvédő eszközzel) csökkenthető a személyi sérülések kockázata.
- c) **Gondoskodjon a gép véletlen elindulásának a megelőzéséről.** A szerszám tápforráshoz és/vagy akkumulátorcsomaghoz történő csatlakoztatása, kézbevétele vagy hordozása előtt győződjön meg róla, hogy a kapcsoló OFF (kikapcsolt) állásban van. Ha úgy hordozza az elektromos szerszámot, hogy az ujjja a kapcsolón van, vagy úgy helyezi feszültség alá, hogy a kapcsolója ON (bekapcs.) helyzetben van, ez növeli a balesetek kockázatát.
- d) **Az elektromos szerszám bekapcsolása előtt távolítsa el a csavarkulcsokat vagy beállító kulcsokat.** Az elektromos szerszám forgó alkatrészein felejtett csavarkulcs vagy beállító kulcs személyi sérülést okozhat.
- e) **Ne próbáljon túlnyújtóztatva vagy kitekeredett testhelyzetben dolgozni. Mindig két lábbal, egyensúlyát megtartva álljon a talajon.** Így könnyebben tudja irányítani az elektromos szerszámot a váratlan helyzetekben.
- f) **Viseljen megfelelő öltözetet. Ne viseljen laza ruhát vagy ékszert. Haját, ruháját és kesztyűjét tartsa távol a mozgó alkatrészekről.** A mozgó alkatrészek behúzhatják a ruhákat, az ékszereket és a hosszú hajat.
- g) **Ha a szerszámmal porszívó és porgyűjtő eszközt is lehet csatlakoztatni, akkor gondoskodjon ezek csatlakoztatásáról**

és megfelelő használatáról. A porgyűjtő rendszerek használatával csökkenthető a porral kapcsolatos veszélyek.

- h) **Ne engedje, hogy a szerszámok gyakori használatát során szerzett tapasztalatai túlzott biztonságérzetet keltsenek Önben, és amiatt elhanyagolja a biztonsági alapelveket.** Gondatlan cselekvés már a másodperc töredéke alatt is súlyos sérülést okozhat.
- 4) **Az elektromos szerszám használata és ápolása**
 - a) **Az elektromos szerszámot tilos túlzott erőfeszítéssel használni.** Az alkalmazási célnak megfelelő elektromos szerszámot használjon. A megfelelő elektromos szerszám jobban és biztonságosabban végzi a munkát azon a fordulatszámon, amire azt tervezték.
 - b) **Ne használja az elektromos szerszámot, ha az nem kapcsolható be/ki a főkapcsolóval.** Bármely elektromos szerszám veszélyes lehet, amit a kapcsolóval nem lehet irányítani, ezért az ilyen elektromos szerszámot meg kell javíttatni.
 - c) **Válassza le a dugót a tápforrásról és/vagy az akkumulátorcsomagot az elektromos szerszámról, mielőtt bármilyen módosítást végez, tartozékot cserél vagy eltávolítja az elektromos szerszámot.** Ezekkel a megelőző biztonsági intézkedésekkel csökkenthető az elektromos szerszám véletlen elindulásának a kockázata.
 - d) **A használaton kívüli elektromos szerszámot olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá; ne engedje, hogy olyan személyek használják, akik az elektromos szerszámot és ezeket az utasításokat nem ismerik.** Az elektromos szerszám szakképzetlen felhasználók kezében rendkívül veszélyes lehet.
 - e) **Tartsa karban az elektromos szerszámokat. Ellenőrizze, hogy a mozgó alkatrészek nem állítódtak-e el vagy nem szorulnak-e, nincsenek-e a szerszámon törött alkatrészek, és nem állnak-e fenn olyan körülmények, amelyek befolyásolhatják a szerszám működését.** Ha az elektromos szerszám sérült, használat előtt javíttassa meg. A hanyagul karbantartott elektromos szerszámok sok balesetet okoznak.
 - f) **Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat.** A megfelelően karbantartott, éles vágószerszámok beszorulásának kisebb

a valószínűsége, ráadásul könnyebben irányíthatók.

- g) **Az elektromos szerszámot, tartozékokat és szerszámszárazakat stb. a használati útmutatónak megfelelően használja, a munkakörülmények és az elvégzendő feladat figyelembevételével.** Ha a szerszámgépet a rendeltetési céljától eltérően használják, ez veszélyhelyzetet teremthet.
- h) **Tartsa a fogantyúkat és egyéb markolási felületeket szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen.** Váratlan helyzetekben a csúszós fogantyúk és egyéb markolási felületek akadályozzák a szerszám biztonságos kezelését és irányítását.

5) Szerviz

- a) **Az elektromos szerszámot képzett javító szakemberrel javíttassa, csakis az eredetivel azonos pótalkatrészeket használjon fel.** Ez biztosítja, hogy a villamos kéziszerszám továbbra is biztonságos marad.

KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK A LOMBFÚVÓRA VONATKOZÓAN

- Tegyen róla, hogy a hosszabbítókábel jó állapotban legyen. Ha hosszabbítókábelt használ, ügyeljen arra, hogy az elég nehéz legyen ahhoz, elbírija a termék által felvett áramot. 15 méteres vagy rövidebb hosszabbítókábelhez legalább 14-es vezeték méret (A.W.G.) ajánlott. Ha kétségei vannak, használjon eggyel nehezebb eszközt. Minél kisebb a méret, annál nehezebb a vezeték. Az alulméretezett vezeték a hálózati feszültség csökkenését okozza, ami áramkimaradáshoz és túlmelegedéshez vezet.
- Ne irányítsa a lombfúvót emberek vagy állatok felé.
- Soha ne működtesse az egységet a megfelelő berendezés csatlakoztatása nélkül. Mindig ügyeljen rá, hogy az alsó csövek be legyenek szerelve.
- Soha ne engedje, hogy gyermekek, illetve fizikai, érzékszervi vagy értelmi funkcióképességükben korlátozott, tapasztalatlan, kellő tudással nem rendelkező vagy a jelen használati utasítást nem ismerő személyek használják a terméket, emellett a helyi szabályozások korlátozásokat írhatnak elő a gépkezelő életkorára vonatkozóan.

- A lombfúvó használaton kívül beltéren, száraz, zárt helyen, gyermekektől távol tárolandó.
 - Gondoskodjon a szerszám karbantartásáról. A legjobb és legbiztonságosabb teljesítmény érdekében tartsa tisztán a ventilátor környékét. Ehhez kövesse a megfelelő karbantartási utasításokat.
 - Ne próbálja megszüntetni a szerszám eltömődését anélkül, hogy előbb kihúzná a készüléket.
 - Ne húzza vagy hordozza a zsinórnál fogva az eszközt, ne használja a zsinórt fogantyúként, és ne húzza a zsinórt éles szélek vagy sarkok köré. Tartsa távol a zsinórt a fűtött felületektől.
 - Ne húzza ki a csatlakozót a zsinór meghúzásával. A kihúzáshoz a dugót fogja meg, ne a vezetékét.
 - Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében esős időben ne használja az eszközt, illetve ne helyezze nedves felületre azt. Beltéren tárolja.
 - Szüntesse meg az áramellátást (például húzza ki a dugót a hálózathoz, vagy távolítsa el a kikapcsolókészüléket).
 - amikor a felhasználó elhagyja a gépet;
 - mielőtt megszüntetné az eltömődést;
 - a gép ellenőrzése, tisztítása és működtetése előtt;
 - idegen tárgyakkal való ütközés után vizsgálja meg a berendezést, hogy az nem sérült-e meg;
 - ha a berendezés rendellenesen rezeg, azonnal ellenőrizze.
- A berendezést csak olyan tápáramkörhöz csatlakoztassa, amelyet legfeljebb 30 mA kioldási áramerősségű áram-védőkapcsoló (RCD) véd. Ne használja a gépet kedvezőtlen időjárás esetén, különösen, ha villámlás várható.
- Ha a tápkábel megsérül, a kockázat elkerülése érdekében csak a gyártó vagy egy hivatalos szervizközpont cserélheti ki.
 - Őrizze meg ezeket az utasításokat. Gyakran olvassa el azokat, illetve adja át a tudást másoknak is, akik esetleg használják ezt a szerszámgépet. Ha valakinek kölcsönadja a szerszámgépet, akkor adja mellé a használati utasítást is.

AZ EGYSÉG LOMBFÚVÓKÉNT VALÓ HASZNÁLATÁKOR

- Soha ne irányítsa a lombfúvót emberek, kisállatok vagy ablakok felé. Legyen különösen óvatos, amikor szilárd objektumok, például fák, autók vagy falak közelében fújja a hulladékot.

EGYÉB BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- A szállításhoz mindenképpen rögzítse ki az egységet.
- A készüléket száraz helyen, az illetéktelen használat vagy sérülés megakadályozása érdekében elzárva, gyermekek számára elérhetetlen magasságban tárolja.
- Soha ne öntözzön vagy spricceljen le a készüléket vízzel, illetve más folyadékkal. Tartsa a fogantyúkat szárazon, tisztán, olajtól és törmeléktől mentesen. Minden egyes használat után tisztítandó. Lásd a tisztítási és tárolási utasításokat.
- Tartsa meg a gép használati utasításait. Olvassa el azokat, és használja más felhasználók irányítására. Ha valakinek kölcsönadja a gépet, akkor adja mellé a használati utasítást is.



FIGYELMEZTETÉS:

Az elektromos csiszolás, fűrészelés, köszörülés, fúrás és egyéb építési tevékenységek során keletkező por egy része olyan vegyi anyagokat tartalmaz, amelyekről ismert, hogy rákot, születési rendellenességet vagy egyéb reprodukciós károsodást okoznak. Néhány példa ezekre a vegyi anyagokra:

1. ólomalapú festékekből származó ólom,
2. kkrisztályos szilícium-dioxid téglából, cementből és más falazóipari termékekből,
3. arzén és króm a vegyszerrel kezelt faanyagokból.

Az Ön kitettségének veszélye ezeknek a kockázatoknak való kitettségétől függően változik, attól függően, hogy milyen gyakran végez ilyen típusú munkát. Az ezeknek a vegyi anyagoknak való kitettség csökkentése érdekében dolgozzon jól szellőző helyen, jóváhagyott védőfelszerelésekkel, például olyan porvédő maszkokban, amelyeket kifejezetten a mikroszkopikus részecskék kiszűrésére terveztek.

2. A GÉP ADATAI

Rendeltetésszerű használat

A lombfűvót arra fejlesztették ki, hogy eltávolítsa a leveleket az utcáról, a kertből és a gyepről. A lombfűvő belsejében található ventilátor légáramlást okoz, amellyel a leveleket el lehet fújni.

MŰSZAKI ADATOK

Modellazonosító	LB505AC
Feszültség	230 V, 50 Hz
Bemeneti teljesítmény	650 W
Üresjárat fordulatszám	Alacsony: 10000/perc Magas: 13000/perc
Kis fúvósebesség	120 km/h
Nagy fúvósebesség	190 km/h
Kis légmennyiség	1,85 m³/perc
Nagy légmennyiség	3,0 m³/perc
L _{PA} (hangnyomásszint)	76,8 dB(A) K=3 dB
L _{WA} (Hangteljesítményszint)	89,2 dB(A) K=2,12 dB
Rezgés érték	<= 2,5 m/s² K=1,5 m/s²

Rezgés érték

A használati útmutatóban megadott rezgés kibocsátási értékek mérése az EN 60335-1 és az EN 50636-2-100 szabvány szerinti eljárással történt; az értékek használhatók gépek összehasonlítására és a munkavégzés közbeni rezgés terhelés előzetes megbecslésére az adott alkalmazási területen.

- Ha az elektromos kéziszerszámot más területen használják vagy más vagy rossz karban tartott tartozékokkal, a rezgés terhelés jelentősen megnövekedhet.
- Azok az időtartamok, amely alatt a gép üresen jár vagy áll, jelentősen csökkenthetik a tényleges terhelést.

Védje magát a rezgés hatásától, tartsa karban a gépet és a tartozékokat, melegítsen be és szervezze meg okosan a munkáját.

LEÍRÁS

A szövegbeli számok a 2–3. oldal képeire utalnak.

1. Kétállású hálózati kapcsoló
2. Rögzítő gomb
3. Csörögztető gomb
4. Tápkábel
5. Húzásmentesítő
6. Felső cső
7. Alsó cső

3. ÖSSZESZERELÉS



Szerelés előtt mindig kapcsolja ki a gépet, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

A csövek összeszerelése (B ábra)

- Csúsztassa a felső csövet (6) a motorházra, amíg be nem kattan a helyére.
- Csúsztassa az alsó csövet (7) a felső csőre (6), amíg be nem kattan a helyére.

A kábeltartó használata (C ábra)

A csatlakozódugó hosszabbítóhoz való rögzítésének elősegítése érdekében készítsen hurkot a hosszabbítókábelben, és rögzítse azt a kábeltartóra az ábrának megfelelően (lásd az C ábrát). A rögzítés után dugja be a csatlakozódugót a hosszabbítóba. Ez megakadályozza a véletlen „kihúzóást”.

Megjegyzés: Nagy teherbírású kültéri hosszabbító kábel használata javasolt.

4. KEZELÉS

A gép alacsony vagy magas fordulatszámra váltása, illetve kikapcsolása (A ábra)

- Csúsztassa a kapcsolót előre az első állásba az ALACSONY sebességhez.
- Csúsztassa a kapcsolót előre a második állásba a MAGAS sebességhez.
- A leállításhoz csúsztassa hátra a kapcsolót a kikapcsolt állásba.

Kezelési javaslatok (D ábra)

Tartsa erősen a lombfúvót. Söpörjön egyik oldalról a másikra úgy, hogy a fúvóka néhány centiméterrel a talaj vagy a padló felett legyen. Lassan haladjon előre a készülékkel, a felhalmozott levélkupacot tartsa maga előtt. A legtöbb száraz fűvási művelet inkább alacsony, mintsem magas sebességgel végezhető. A nagy sebességű fűvás jobb megoldás a nehezebb elemek, például nagyobb törmelék vagy kavics mozgatására.

- A készülék beindítása előtt győződjön meg arról, hogy a készülék nem irányul emberek vagy laza törmelék felé.
- Ellenőrizze, hogy a készülék működőképes-e. Győződjön meg arról, hogy a csövek és a védőburkolatok a helyükön vannak, illetve biztonságosan rögzülnek-e.

- Kezdéskor mindig két kézzel tartsa az egységet.
- Tartsa erősen az első és a hátsó fogantyút vagy fogantyúkat.
- A zajszint(ek)hez kapcsolódó halláskárosodás kockázatának csökkentése érdekében hallásvédelem szükséges.
- A szerszámgépet csak ésszerű időpontban működtesse, ne kora reggel vagy késő este, amikor az zavarhat másokat. Tartsa be a helyi rendelkezésekben feltüntetett időkereteket. A szokásos ajánlások hétfőtől szombatiig, 9:00 és 17:00 óra közötti időszakra vonatkoznak.
- A zajszint csökkentése érdekében korlátozza az egyszerre használt berendezések számát.
- A zajszint csökkentése érdekében a munka elvégzéséhez szükséges lehető legalacsonyabb fordulatszámon működtesse a motoros lombfúvót.
- Lombfűvás előtt használjon gereblyét és seprőt az aljzat fellazítására.
- Ha a talaj poros, kissé nedvesítse be.
- Takarékoskodjon a vízzel, ha slag helyett motoros lombfúvót használ a gyeper és a kert egyes területein, az ereszcatornát, a paravánt, a teraszt, a grillezt, a tornácot és a kertet is beleértve.
- Ügyeljen a gyermekekre, a kisállatokra, a nyitott ablakokra és a frissen mosott autókra, azoktól biztonságos távolságban használja az eszközt.
- A lombfúvó és más berendezések használata után takarítson fel. Gondoskodjon megfelelően a hulladék eltávolításáról.



FIGYELMEZTETÉS:

Soha ne fedje le a szellőzőnyílásokat. Tartsa tisztán azokat a törmelékektől és az egyéb akadályoktól. Azoknak mindig tisztának kell lenniük, hogy a motor lehűlhessen.

5. KARBANTARTÁS



Tisztítás és karbantartás előtt mindig kapcsolja ki a gépet, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

Ezt a gépet minimális karbantartás mellett hosszú távú használatra terveztük. Folyamatos, megfelelő működése a megfelelő gondozástól és a rendszeres tisztítástól is függ.

Tisztítás

A motor túlmelegedésének a megelőzése érdekében tartsa tisztán a gép szellőzőnyílásait. Rendszeresen tisztítsa meg a gép házát egy puha törölkendővel, lehetőleg minden egyes használat után. Ügyeljen rá, hogy a szellőzőnyílásokon ne legyen por vagy kosz. Ha a kosz másképp nem jön le, használjon egy szappanos vízzel átnedvesített puha törölkendőt. Soha ne használjon oldószereket (például benzint, alkoholt, ammóniás vizet stb.), mert ezek károsíthatják a műanyag alkatrészeket.

KÖRNYEZETVÉDELME



Az áthúzott kerekese kuka szimbólum azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szelektív válogatásban nem szereplő elektronikus és elektromos berendezések veszélyes anyagok jelenléte miatt potenciálisan veszélyesek a környezetre és az emberi egészségre. Kérjük, felelősségteljesen dobja ki egy jóváhagyott hulladék- vagy újrahasznosító létesítményben.

Csak EU országokban

Elektromos eszközt ne dobjon a háztartási hulladékba. Az elektromos és elektronikai hulladékokra vonatkozó, 2012/19/EK európai irányelv és annak a nemzeti törvénykezésbe történő átültetése értelmében az elhasznált elektromos készülékeket külön kell gyűjteni és környezetbarát módon kell ártalmatlanítani.

JÓTÁLLÁS

A VONROC termékei a legmagasabb minőségi normák szerint készülnek, és az eredeti vásárlás napjától számított, törvényileg előírt időtartamig garatáljuk, hogy anyag- és gyártási hibáktól mentesen fognak működni. Ha a terméken ezen időszak alatt bármilyen hiba jelentkezik anyag- és/vagy gyártási hiba miatt, kérjük, forduljon közvetlenül az Ön VONROC forgalmazójához.

A szavatosság nem vonatkozik a következő körülmények semelyikére sem:

- Nem hivatalos szervizközpontok javítást vagy módosítást végeztek (vagy megkíséreltek javítást vagy módosítást végezni) a gépen.

- Normál elhasználódás és kopás.
- A szerszámot erőszakosan vagy nem rendeltetésszerűen használták, vagy a karbantartása nem volt megfelelő.
- Nem eredeti pótkatrészeket használtak.

A garancia a vállalat által (akár kifejezetten, akár hallgatólágon) biztosított kizárólagos garancia. Nem léteznek olyan egyéb garanciák (sem kifejezett, sem hallgatólágon garanciák, beleértve az értékesíthetőségre és az adott célra való alkalmazásra vonatkozó hallgatólágon garanciákat is), amelyek a jelen garancia hatókörén túlmutatnak. A VONROC semmilyen esetben sem felelős semmilyen járulékos vagy következményes kárért. A forgalmazók javításai kizárólag az előírásoknak nem megfelelő egységek vagy alkatrészek javítására és cseréjére vonatkoznak.

A termék és a használati útmutató változtatásának jogát fenntartjuk. A műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül változhatnak.

FUKAR NA LISTÍ **LB505AC**

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku značky VONROC. Získáváte vynikající výrobek dodávaný jedním z předních evropských dodavatelů. Všechny výrobky dodávané společností VONROC jsou vyráběny v souladu s požadavky nejnáročnějších norem, pokud jde o funkčnost a bezpečnost. V rámci naší firemní filozofie poskytujeme také vynikající zákaznický servis, který je podporován naší komplexní zárukou. Doufáme, že vám náš výrobek bude dobře sloužit po mnoho následujících let.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Přečtěte si přiložené bezpečnostní výstrahy, dodatečné bezpečnostní výstrahy a bezpečnostní pokyny.

Nebudete-li dodržovat tyto bezpečnostní výstrahy a pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění. **Uchovejte tyto bezpečnostní výstrahy a pokyny pro budoucí použití.**

V tomto návodu k obsluze a na tomto výrobku jsou použity následující symboly:



Přečtěte si návod k obsluze.



Upozorňuje na nebezpečí zranění osob, ztráty života nebo poškození nářadí, nedou-li dodržovány pokyny uvedené v tomto návodu.



Varování: Přečtěte si návod.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.



Předměty odhozené výrobkem by mohly zasáhnout uživatele nebo jiné osoby nacházející se v blízkosti. Vždy zajistěte, aby ostatní lidé a domácí mazlíčci zůstávali v bezpečné vzdálenosti od výrobku, když je v provozu. Děti se obecně nesmějí přibližovat k oblastí, kde se výrobek používá.



Zachycení dlouhých vlasů do vstupu vzduchu může mít za následek vážné zranění.



Při provozu zařízení musí ostatní osoby zůstat mimo pracovní oblast. Dodržujte vzdálenost minimálně 15 m.



VYPNĚTE ZAŘÍZENÍ! Vytáhněte zástrčku ze zásuvky, než začnete s čištěním nebo údržbou nářadí.



Vypojte zástrčku ze zásuvky, je-li napájecí kabel poškozen.



Používejte ochranu zraku.



Používejte ochranu sluchu.



Hladina akustického výkonu.



Nevystavujte výrobek dešti ani vlhkému prostředí.



Dvojitá izolace.



Nevyhazujte tento výrobek do nevhodného kontejneru.



Tento výrobek je vyroben v souladu s platnými bezpečnostními normami, které jsou uvedeny ve směrnicích EU.

ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ



VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy a všechny pokyny. Nebudete-li dodržovat tyto bezpečnostní výstrahy a pokyny, může dojít k úrazu elektrickým proudem, ke vzniku požáru nebo k vážnému zranění.

Uchovejte všechny bezpečnostní výstrahy a pokyny pro budoucí použití. Pojem „elektrické nářadí“ v těchto varováních odkazuje na elektrické nářadí napájené z elektrické sítě (s napájecím kabelem) nebo z akumulátoru (bez napájecího kabelu).

1) Bezpečnost pracovního prostoru

- a) **Udržujte čistotu na pracovišti a zajistěte jeho řádné osvětlení.** Neuklízená nebo tmavá místa přivolávají nehody.
- b) **Nepoužívejte elektrická nářadí ve výbušných prostředích, jako jsou místa, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prašné látky.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení prachu nebo výparů.
- c) **Při práci s tímto elektrickým nářadím udržujte děti a okolo stojící osoby v bezpečné vzdálenosti.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2) Elektrická bezpečnost

- a) **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné adaptéry zástrček.** Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- b) **Vyvarujte se kontaktu těla s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory, trouby a ledničky.** Dojde-li k uzemnění vašeho těla, hrozí zvýšené riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.
- c) **Nevystavujte elektrické nářadí dešti ani vlhkému prostředí.** Dostane-li se do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- d) **Nezacházejte špatně s napájecím kabelem. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel pro přenášení nebo tahání elektrického nářadí, ani za něj netahejte při odpojování zástrčky ze zásuvky. Dbejte na to, aby tento kabel nepecházel přes horké a mastné povrchy ani přes ostré hrany a aby se nedostal do kontaktu s pohyblivými se částmi.** Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- e) **Používejte-li elektrické nářadí venku, používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.** Použití prodlužovacího kabelu pro venkovní použití snižuje riziko

úrazu elektrickým proudem.

- f) **Musíte-li používat toto elektrické nářadí ve vlhkém prostředí, používejte v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- ### 3) Bezpečnost osob
- a) **Při práci s tímto elektrickým nářadím buďte stále pozorní, sledujte, co provádíte a používejte zdravý rozum. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilková nepozornost při práci s elektrickým nářadím může vést k velmi nebezpečným zraněním.
 - b) **Vždy používejte osobní ochranné prostředky. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky, jako jsou maska proti prachu, neklouzává pracovní ochranná obuv, pevná přilba nebo chrániče sluchu, které jsou používány v příslušných podmínkách, zmenšují riziko způsobení zranění osob.
 - c) **Zabraňte náhodnému spuštění nářadí. Před připojením elektrického nářadí k napájecímu zdroji nebo před vložením akumulátoru do nářadí, před zvednutím nářadí nebo před jeho přenášením se ujistěte, zda je spínač nářadí v poloze vypnuto.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení elektrického nářadí ke zdroji elektrické energie, je-li spínač v poloze zapnuto, zvyšuje pravděpodobnost vzniku nehod.
 - d) **Před zapnutím elektrického nářadí vždy odstraňte všechny klíče a seřizovací přípravky.** Klíče nebo seřizovací přípravky ponechané na rotující části elektrického nářadí mohou způsobit zranění osob.
 - e) **Nepřeceňujte své síly. Vždy udržujte správný postoj a rovnováhu.** Tak si zachováte lepší kontrolu nad nářadím v neočekávaných situacích.
 - f) **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Udržujte vlasy, oblečení a rukavice v bezpečné vzdálenosti od všech pohyblivých částí.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými se částmi.
 - g) **Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení odsávacího systému, ujistěte se, zda je odsávací zařízení správně připojeno**

a zda správně plní svoji funkci. Použití odsávání prachu může snížit rizika spojená prací v prašném prostředí.

- h) Nedovolte, aby jistota získaná častým používáním nářadí vedla ke snížení vaší pozornosti a k ignorování zásad bezpečné práce s nářadím.** Chvilková nepozornost může během zlomku sekundy způsobit vážné zranění.

4) Použití elektrického nářadí a jeho údržba

- a) Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správné elektrické nářadí.** Správné elektrické nářadí provede práci lépe a bezpečněji, je-li použito pro práce, pro které je určeno.
- b) Nepoužívejte elektrické nářadí, nepracuje-li správně jeho spouštěcí spínač.** Elektrické nářadí, které nelze ovládat pomocí spouštěcího spínače, je velmi nebezpečné a musí být opraveno.
- c) Před prováděním jakéhokoliv seřízení, před výměnou příslušenství nebo před uložením odpojte napájecí kabel nářadí od napájecího zdroje nebo z nářadí vyjměte akumulátor.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.
- d) Uložte nepoužívané elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovolte osobám, které nejsou obeznámeny s tímto nářadím nebo s těmito pokyny, aby toto elektrické nářadí používaly.** Elektrické nářadí je v rukách neproškolených osob nebezpečné.
- e) Provádějte údržbu elektrického nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození součástí a jiné stavy, které by mohly mít vliv na správnou funkci nářadí. Je-li elektrické nářadí poškozeno, zajistěte jeho opravu dříve, než bude opět použito. Mnohé nehody bývají způsobeny nedostatečnou údržbou elektrického nářadí.**
- f) Udržujte ostré a čisté řezné nástroje.** U správně udržovaných řezných nástrojů s ostrými řeznými břity je menší pravděpodobnost jejich zablokování a lépe se s nimi pracuje.
- g) Používejte elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd., podle těchto pokynů a berte v úvahu pracovní podmínky a práci,**

kteřá bude prováděna. Použití elektrického nářadí pro operace, pro které není určeno, může vést k nebezpečným situacím.

- h) Dbejte na to, aby byly rukojeti a úchopné povrchy suché, čisté a zbavené oleje a maziv.** Kluzké rukojeti a úchopné plochy neumožňují bezpečnou manipulaci a ovládání nářadí v neočekávaných situacích.

5) Servis

- a) Svěřte opravu svého elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly. Tím zajistíte bezpečný provoz tohoto elektrického nářadí.**

DOPLŇKOVÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO FUKARY

- Dohlédněte na to, aby byl váš prodlužovací kabel v dobrém stavu. Prodlužovací kabel musíte používat dostatečně silný, aby zvládal přenášet proud, který bude vaše nářadí odebírat. Pro prodlužovací kabely o délce do 15 m se doporučuje používat vodiče o síle maximálně AWG 14. Máte-li pochybnosti, použijte silnější kabel. Čím nižší je číslo AWG, tím větší je průřez vodiče. Poddimenzovaný kabel způsobí pokles síťového napětí, což povede ke ztrátě napájení a přehřívání.
- Nemířte tryskou fukaru na lidi ani na domácí zvířata.
- Nikdy nespouštějte jednotku bez nasazeného správného příslušenství. Vždy se ujistěte, že jsou na fukaru nasazeny trubice.
- Nikdy nedovolte používat stroj dětem, osobám se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, ani osobám, které nejsou obeznámeny s těmito pokyny. Místní předpisy mohou omezovat věk uživatele tohoto nářadí.
- Když fukar nepoužíváte, měli byste ho skladovat na suchém, uzamčeném místě mimo dosah dětí.
- Věnujte náležitou péči údržbě nářadí. Udržujte oblast fukaru čistou, abyste si zajistili jeho nejlepší a nejbezpečnější funkci. Dodržujte pokyny pro jeho správnou údržbu.
- Nepokoušejte se odstranit ucpaní z nářadí, aniž byste ho nejprve odpojili od napájení.
- Nářadí netahejte ani nepřehánějte za napájecí kabel, nevedte kabel přes ostré hrany. Udržujte kabel v dostatečné vzdálenosti od teplých povrchů.

- Při odpojování netahejte za kabel. Chcete-li nářadí odpojit, tahejte za zástrčku, nikoliv za kabel.
- Abyste omezili nebezpečí zásahu elektrickým proudem, nepoužívejte na mokrych površích. Skladujte uvnitř.
- Odpojte napájení (např. vytáhněte zástrčku ze sítě nebo aktivujte odpojovací zařízení)
 - vždy, když stroj necháváte bez dozoru;
 - než začnete odstraňovat ucpaní;
 - před kontrolou, čištěním nebo jinou prací na stroji;
 - po nárazu do cizího předmětu, za účelem kontroly poškození stroje;
 - když začne výrobek neobvykle vibrovat, kvůli okamžité kontrole.

Připojte stroj výhradně do napájecího obvodu, který je chráněn proudovým chráničem (RCD) s hodnotou vypínacího proudu maximálně 30 mA.

Nepracujte s tímto strojem za špatného počasí, a to zejména v případech, kdy hrozí výskyt blesků.

- Je-li napájecí kabel poškozen, musí ho vyměnit pouze výrobce nebo autorizované servisní středisko, aby se předešlo riziku zásahu elektrickým proudem.
- Uchovejte si tyto pokyny. Často do nich nahlížejte a používejte je také pro zaškolení ostatních osob, které budu používat toto elektrické nářadí. Pokud někomu toto elektrické nářadí půjčujete, půjčte mu i tento návod.

POUŽÍVÁTE-LI NÁŘADÍ JAKO FUKAR

- Nikdy nemířte fukarem na lidi nebo domácí zvířata ani na okna. Dbejte zvýšené opatrnosti při odfukování nečistot v blízkosti pevných předmětů, jako jsou stromy, automobily a zdi.

DALŠÍ BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAHY

- Dohlédněte na to, aby jednotka byla během přepravy zajištěna.
- Uchovávejte jednotku na suchém místě, uzamčenou, abyste zabránili jejímu neoprávněnému použití nebo poškození, a uloženou na vyvýšeném místě mimo dosah dětí.
- Na nářadí nikdy nestříkejte vodu ani jinou tekutinou, také ho nikdy nesmíte do vody ponořit. Udržujte rukojeti suché, čisté a bez nečistot. Čištěte po každém použití. Viz pokyny pro čištění a skladování.

- Tento návod si uschovejte. Často se k němu vracete a používejte ho k informování dalších uživatelů. Pokud někomu toto elektrické nářadí půjčujete, půjčte mu i tento návod.



VAROVÁNÍ:

Některý prach vznikající při mechanickém broušení, řezání, vrtání a dalších stavebních činnostech obsahuje chemické látky, o kterých je známo, že způsobují rakovinu, vrozené vady nebo jiné poškození reprodukčních orgánů. Mezi příklady takových chemických látek patří:

1. Olovo z laků na bázi olova,
2. Krystalický oxid křemičitý z cihel a cementu a jiného stavebního materiálu,
3. Arsen a chrom z chemicky ošetřeného řeziva.

Vaše riziko v souvislosti s expozicí těmto látkám se liší v závislosti na tom, jak často tento typ práce vykonáváte. Abyste omezili svoji expozici těmto chemickým látkám: pracujte v dobře větraném prostoru a používejte schválené ochranné pomůcky, jako jsou masky proti prachu speciálně navržené k odfiltrování mikroskopických částic.

2. INFORMACE O STROJI

Určené použití

Tyto fukary na listí jsou určeny k odstraňování listí z ulic, zahrad a trávníků. Ventilátor nacházející se uvnitř fukaru vytváří proud vzduchu, který může být používán pro odfukování spadného listí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model č.	LB505AC
Napětí	230 V, 50 Hz
Příkon	650 W
Otáčky naprázdno	Nízké: 10000/min Vysoké: 13000/min
Nízká rychlost fukaru	120 km/h
Vysoká rychlost fukaru	190 km/h
Nízký objem vzduchu	1,85 m³/min
Vysoký objem vzduchu	3,0 m³/min

Model č.	LB505AC
L_{PA} (hladina akustického tlaku)	76.8dB(A) K=3dB
L_{WA} (hladina akustického výkonu)	89.2dB(A) K=2.12dB
Úroveň vibrací	$\leq 2.5 \text{ m/s}^2$ K=1,5 m/s^2

Úroveň vibrací

Úroveň emisí vibrací uvedená v tomto návodu k obsluze byla měřena v souladu se standardizovaným testem uvedeným v normách EN 60335-1 a EN 50636-2-100. Může být použita k porovnání jednoho nářadí s jiným a jako předběžné posouzení působení vibrací při použití tohoto nářadí při výše uvedených aplikacích.

- Použití tohoto nářadí pro jiné aplikace nebo s odlišným nebo špatně udržovaným příslušenstvím může značně zvýšit působení vibrací.
- Doba, kdy je nářadí vypnuto nebo kdy je v chodu, ale aktuálně nevykonává žádnou práci, může působení vibrací značně zmírnit.

Chraňte se před působením vibrací prováděním řádné údržby tohoto nářadí i jeho příslušenství, udržujte ruce v teple a provádějte práci správným způsobem.

POPIS

Čísla v následujícím textu odkazují na obrázky na stranách 2–3.

1. Vypínač s výběrem rychlosti
2. Zajišťovací tlačítko
3. Zajišťovací tlačítko trubice
4. Napájecí kabel
5. Držák pro odlehčení tahu
6. Horní trubice
7. Spodní trubice

3. SESTAVENÍ



Před sestavením nářadí vždy vypněte a odpojte zástrčku napájecího kabelu od síťové zásuvky.

Nasazení trubic (Obr. B)

- Nasuňte horní trubici (6) na kryt motoru tak, aby zaklapla na své místo.
- Nasuňte spodní trubici (7) na horní trubici (6) tak, aby zaklapla na své místo.

Použití držáku pro odlehčení tahu (obr. C)

Abyste lépe zajistili zástrčku v prodlužovacím kabelu, udělejte na tomto kabelu smyčku a připevněte ji do držáku pro odlehčení tahu, jak ukazuje obrázek C. Až bude prodlužovací zajištěn, zapojte do něj zástrčku. Zabráníte tak neúmyslnému „vytažení“.

Poznámka: Doporučujeme používat odolný prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití.

4. POUŽITÍ

Přepnutí nářadí na nízkou/vysokou rychlost nebo vypnutí nářadí (obr. A)

- Přesunutím spínače dopředu do první polohy zapnete fukar na NÍZKOU rychlost.
- Přesunutím spínače dopředu do druhé polohy zapnete fukar na VYSOKOU rychlost.
- Fukar vypnete, když přesunete spínač zpátky dozadu.

Tipy k používání nářadí (obr. D)

Držte fukar pevně. Pohybujte hubicí ze strany na stranu několik centimetrů nad zemí nebo podlahou. Pomalu postupujte směrem vpřed, nahromaděnou hromadu nečistot hrňte před sebou. Pro odfukování suchých předmětů je většinou vhodnější nízká rychlost než vysoká. Foukání vysokou rychlostí je vhodnější pro přesouvání těžší předmětů, jako jsou velké nečistoty nebo šterky.

- Před spuštěním jednotky se ujistěte, že nemíří na žádné osoby ani volné nečistoty.
- Ověřte, že je jednotka v dobrém provozním stavu. Zkontrolujte, že trubice a kryty jsou v pořádku zajištěny na svých místech.
- Při použití držte toto nářadí oběma rukama.
- Držte pevně přední i zadní rukojeť.
- Abyste zmírnili riziko ztráty sluchu s ohledem na hladinu hluku, použijte ochranu sluchu.
- Provozujte elektrická zařízení pouze v rozumných hodinách, ne brzy ráno ani pozdě v noci, kdy byste mohli rušit sousedy. Dodržujte časy uvedené v místních vyhláškách. Obvyklá doporučení jsou od pondělí do soboty od 9:00 do 17:00.
- Chcete-li snížit hladinu hluku, omezte počet kusů zařízení používaných současně.
- Chcete-li snížit hladinu hluku, používejte fukar s nejnižší možnou rychlostí, při které lze úkol splnit.

- K uvolnění nečistot můžete před foukáním použít hrábě nebo smeták.
- V příliš prašném prostředí povrchy mírně navlhčete.
- Šetřete vodou a používejte elektrické fukary místo vody z hadice pro úklid na zahradě včetně takových míst, jako jsou okapy, zástěny, terasy, grily a verandy.
- Dávejte pozor na děti, domácí zvířata, otevřená okna nebo čerstvě umytá auta a nečistoty bezpečně odfoukněte.
- Po použití fukaru nepořádek seberte do vhodných nádob. Shromážděný nepořádek vhodným způsobem zlikvidujte.



VAROVÁNÍ:

Nikdy nezakrývejte větrací otvory. Nesmí v nich být žádné překážky ani nepořádek. Musí vždy zůstat volné, aby se motor mohl dobře chladit.

5. ÚDRŽBA



Před čištěním a prováděním údržby toto zařízení vždy vypněte a odpojte zástrčku napájecího kabelu od síťové zásuvky.

Toto zařízení je navrženo tak, aby pracovalo dlouhou dobu s minimálními nároky na údržbu. Nepřetržitý uspokojivý provoz závisí na řádné péči o toto zařízení a na jeho pravidelném čištění.

Čištění

Udržujte větrací drážky na zařízení čisté, abyste zabránili přehřátí motoru. Pravidelně čistěte nářadí jemným hadříkem, ideálně po každém použití. Dbejte na to, aby nebyly větrací drážky zaneseny prachem a jinými nečistotami. Nemůžete-li nečistoty odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzín, líh, čpavek atd., protože tato rozpouštědla mohou poškodit plastové díly.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví kvůli přítomnosti nebezpečných látek. Zlikvidujte je, prosím, zodpovědně ve schváleném sběrném nebo recyklačním zařízení.

Pouze pro země EU

Nevyhazujte elektrická nářadí do běžného domácího odpadu. Podle evropské směrnice 2012/19/EU týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení a její implementace do vnitrostátního práva, musí být nepoužívaná elektrická nářadí shromažďována odděleně a jejich likvidace musí být provedena tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

ZÁRUKA

Výrobky VONROC jsou vyvíjeny v souladu s požadavky norem na nejvyšší kvalitu a je zaručeno, že po dobu platné záruky, která začíná běžet dnem původního nákupu, nebudou na těchto výrobcích žádné vady materiálu, ani vady způsobené špatným dílenským zpracováním. Dojde-li během tohoto období k závadě v důsledku vady materiálu nebo dílenského zpracování, kontaktujte přímo prodejce VONROC.

Z této záruky jsou vyloučeny následující případy:

- Opravy nebo úpravy tohoto zařízení byly provedeny nebo byly provedeny pokusy o jejich provedení v neautorizovaných servisech.
- Běžné opotřebení.
- Toto nářadí bylo nesprávně použito, nevhodně použito nebo nebyla prováděna jeho správná údržba.
- Byly použity neoriginální náhradní díly.

Výše uvedené představuje jedinou záruku poskytovanou společností, ať už výslovnou nebo předpokládanou. Neexistují žádné další záruky, výslovné ani nebo předpokládané, které přesahují rámec

zde uvedeného, včetně předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro určitý účel. Společnost VONROC v žádném případě neodpovídá za jakékoli náhodné ani následné škody. Opravné prostředky prodejci se omezují výhradně na opravu nebo výměnu nevyhovujících jednotek nebo dílů.

Na tomto výrobku a v tomto návodu mohou být prováděny změny. Specifikace mohou být změněny bez dalšího upozornění.

YAPRAK ÜFLEYİCİ LB505AC

Bu VONROC ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu ürünü satın alarak Avrupa'nın önde gelen tedarikçilerinden biri tarafından sunulan, mükemmel bir ürüne sahip oldunuz. VONROC tarafından size sunulan bütün ürünler en yüksek performans ve güvenlik standartlarına göre üretilmiştir. Felsefemizin bir parçası olarak ayrıca kapsamlı garantimiz tarafından desteklenen mükemmel bir müşteri hizmeti sağlıyoruz. Umarız bu ürünü gelecek yıllar boyunca kullanmaktan zevk alırsınız.

1. GÜVENLİK TALİMATLARI



Ekteki güvenlik uyarılarını, ilave güvenlik uyarılarını ve talimatları okuyun. Güvenlik uyarılarını ve talimatları izlememek elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir. **Güvenlik uyarılarını ve talimatları gelecekte referans olması için saklayın.**

Aşağıdaki semboller kullanıcı kılavuzunda veya ürün üzerinde kullanılmaktadır:



Kullanım kılavuzunu okuyun.



Bu kılavuzdaki talimatlara uymama durumunda fiziksel yaralanma, can kaybı veya alette hasar riskini belirtir.



Uyarı: Kılavuzu okuyun.



Elektrik çarpması riski.



Üründen fırlayan nesneler kullanıcıya veya çevredeki diğer kişilere çarpabilir. Ürün çalışırken diğer kişilerin ve evcil hayvanların her zaman üründen güvenli bir mesafede durduğundan emin olun. Genel olarak çocuklar ürünün bulunduğu alana yaklaşmamalıdır.



Uzun saçların hava girişinden uzak tutulmaması yaralanmayla sonuçlanabilir.



Çalışma sırasında diğer kişileri çalışma alanının dışında tutun. Bu, en az 15 m'lik bir mesafe olmalıdır.



KAPATIN! Temizlik veya bakım kontrolleri öncesinde fişi prizden çıkarın.



Kablo hasar görmüşse fişi prizden çıkarın.



Göz koruyucu takın.



İşitme koruması takın.



Ses güç seviyesi.



Ürünü yağmura veya ıslaklığa maruz bırakmayın.



Çift izolasyon.



Ürünü, uygun olmayan konteynerlere atmayın.



Ürün, Avrupa yönergelerinde belirtilen, yürürlükteki güvenlik standartlarına uygundur.

GENEL ELEKTRİKLİ ALET GÜVENLİK UYARILARI



UYARI!

Tüm güvenlik uyarılarını ve tüm talimatları okuyun. Bu uyarıları ve talimatlara

uyulmaması elektrik çarpması, yangın ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

Tüm uyarıları ve talimatları gelecekte baş vurmak üzere saklayın. Uyarılardaki "elektrikli alet" terimi, şebeke elektriği ile çalışan (kablolu) elektrikli alet veya batarya ile çalışan (kablosuz) elektrikli alet anlamına gelir.

1) Çalışma alanının güvenliği

- Çalışma alanının temiz ve aydınlık olmasını sağlayın.** Dağınık veya karanlık bölgeler, kazalara davetiye çıkarır.
- Elektrikli aletleri, yanıcı sıvılar, gazlar ve tozların bulunduğu yerler gibi tehlikeli ortamlarda çalıştırmayın.** Elektrikli aletler toz veya dumanları ateşleyebilecek kıvılcımlar üretir.
- Bir elektrikli aleti çalıştırırken, çocuklardan ve etraftaki kişilerden uzak tutun.** Dikkatiniz dağılırsa kontrolü kaybedebilirsiniz.

2) Elektrik güvenliği

- Elektrikli alet fişleri, prize uygun olmalıdır.** Fişi, hiçbir şekilde modifiye etmeyin. Topraklı elektrikli aletlerle, herhangi bir fiş adaptörü kullanmayın. Modifiye edilmemiş fişler ve buna uygun prizler, elektrik çarpması riskini azaltır.
- Borular, radyatörler, ocaklar ve buzdolapları gibi topraklanmış yüzeylerle temastan kaçının.** Eğer vücudunuz topraklanmışsa, elektrik çarpması riski daha fazla olur.
- Elektrikli aletleri yağmura maruz bırakmayın veya ıslatmayın.** Elektrikli alete su girmesi elektrik çarpması riskini arttıracaktır.
- Kabloya kötü davranmayın.** Kabloyu taşıma amacıyla, elektrikli aleti ya da elektrikli aletin fişini çekmek için kullanmayın. Kabloyu ısıdan, yağdan, keskin kenarlardan ya da hareketli parçalardan uzak tutun. Hasar görmüş ya da dolaşmış kablolar, elektrik çarpması riskini artırır.
- Bir elektrikli aleti açık havada çalıştırırken, açık havada kullanıma uygun bir uzatma kablosu kullanın.** Açık havada kullanıma uygun bir kablunun kullanılması elektrik çarpması riskini azaltır.
- Elektrikli aleti nemli bir konumda çalıştırmak kaçınılmazsa, kaçak akım cihazı (RCD) korumalı bir kaynak kullanın.** RCD kullanımı elektrik çarpması riskini azaltır.

3) Kişisel güvenlik

- Elektrikli bir aleti kullanırken her zaman dikkatli olun, yaptığınız işe yoğunlaşın ve sağduyulu davranın.** Elektrikli bir aleti yorgunken veya ilaç ya da alkolün etkisi altındayken kullanmayın. Elektrikli aletleri kullanırken bir anlık dikkatsizlik ciddi kişisel yaralanmayla sonuçlanabilir.

- b) **Kişisel koruyucu ekipman kullanın. Her zaman göz koruması takın. Uygun durumlarda için kullanılan toz maskesi, kaymaz güvenlik ayakkabıları, baret veya kulak tıkaçı gibi koruyucu donanımlar, kişisel yaralanma riskini azaltacaktır.**
- c) **İstem dışı çalıştırılmasını önleyin. Bir elektrik kaynağını ve/veya bataryayı bağlamadan, aleti kaldırmadan ya da taşımadan önce elektrikli aletin anahtarının kapalı durumda olduğundan emin olun. Elektrikli aletleri parmağınız anahtar üzerindeyken taşımak veya anahtarı açık elektrikli aletleri harekete geçirmek kazalara davetiye çıkarır.**
- d) **Elektrikli aleti çalıştırmadan önce her türlü ayar anahtarını çıkartın. Elektrikli aletin dönen bir parçasında kalan bir anahtar, fiziksel yaralanmalara neden olabilir.**
- e) **Ulaşmakta zorlandığınız yerlerde kullanmayın. Ayaklarınızı sağlam basın ve her zaman dengeli olun. Böylece beklenmeyen durumlarda elektrikli aleti daha iyi kontrol edebilirsiniz.**
- f) **Uygun şekilde giyinin. Bol kıyafetler giymeyin, takılar takmayın. Saçınızı, kıyafetlerinizi ve eldivenlerinizi, hareketli parçalardan uzak tutun. Bol kıyafetler, takılar veya uzun saç, hareketli parçalara takılabilir.**
- g) **Eğer kullandığınız üründe toz emme ve toplama özellikleri olan ataşmanlar varsa bunların bağlı olduğundan ve doğru şekilde kullanıldığından emin olun. Toz toplama ile tozla ilgili tehlikeleri azaltılabilir.**
- h) **Aletlerin sık kullanılmasından edindiğiniz bilgi birikiminin sizi aşırı rehavete sürüklemesine izin vermeyin ve alet güvenliğiyle ilgili ilkeleri göz ardı etmeyin. Dikkatsiz bir hareket, bir saniyeden bile daha kısa sürede ciddi yaralanmalara neden olabilir.**
- 4) **Elektrikli alet kullanımı ve bakımı**
 - a) **Elektrikli aleti zorlamayın. Uygulamanız için doğru elektrikli aleti kullanın. Doğru elektrikli alet, tasarımı amacına uygun olarak işi daha iyi yapacaktır.**
 - b) **Çalıştırma düğmesi elektrikli aleti açık kapatmıyorsa o elektrikli aleti kullanmayın. Anahtarla kumanda edilemeyen elektrikli aletler tehlikelidir ve tamir edilmelidir.**
 - c) **Herhangi bir ayar, aksesuar değişimi ya da depolama işleminden önce elektrikli aletin fişini elektrik kaynağından çıkarın ve/veya**

- bataryayı elektrikli aletten çıkarın. Bu tür önleyici güvenlik önlemleri, elektrikli aletin kazara çalışma riskini azaltır.**
- d) **Elektrikli aletleri çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza edin ve elektrikli aletin nasıl çalıştığını ya da bu talimatları bilmeyen kişilerin elektrikli aleti kullanmasına izin vermeyin. Elektrikli aletler, eğitimsiz kullanıcıların elinde tehlikeli olur.**
- e) **Elektrikli aletlerin bakımını yapın. Hatalı ayarlar veya hareketli parçaların bağlanması, parça kırılmaları ve elektrikli aletin çalışmasını etkileyebilecek diğer durumlar için kontrol gerçekleştirin. Eğer herhangi bir hasar varsa, elektrikli alet kullanılmadan önce tamir edilmelidir. Çoğu kazaya bakımı iyi yapılmayan elektrikli aletler neden olur.**
- f) **Kesme aletlerini keskin ve temiz tutun. Bakımı iyi yapılan ve keskin kenarlara sahip kesme aletlerinde donmalar daha az yaşanır ve kontrol edilmeleri daha kolay olur.**
- g) **Elektrikli aleti, aksesuarlarını ve aletin diğer parçalarını kullanırken bu talimatlara mutlaka uyun ve çalışma ortamının koşullarını ve yapılacak işin ne olduğunu göz önünde bulundurun. Elektrikli aletin öngörülen işlemler dışında kullanılması tehlikeli durumlara neden olabilir.**
- h) **Tutamakları ve tutma yerlerini kuru, temiz ve yağdan arındırılmış şekilde muhafaza edin. Kaygan tutamaklar ve tutma yerleri, beklenmedik durumlarda aletin güvenli şekilde taşınmasına ve kontrol edilmesine izin vermez.**

5) Servis

- a) **Elektrikli aletinizi, sadece orijinal yedek parçaları kullanan bir yetkili servise tamir ettirin. Bu, elektrikli aletin güvenliğinin korunmasını sağlayacaktır.**

ÜFLEYİCİ İÇİN EK GÜVENLİK UYARILARI

- Uzatma kablonuzun iyi durumda olduğundan emin olun. Uzatma kablosu kullanırken ürünü- nüzün çekeceği akımı taşıyabilecek ağırlıkta bir kablo kullanmaya dikkat edin. Uzunluğu 50 feet veya daha kısa olan bir uzatma kablosu için en az 14 kablo ölçüsü boyutu (A.W.G.) önerilir. Şüpheleniz varsa, bir sonraki daha ağır ölçüyü kullanın. Ölçü numarası ne kadar küçük olursa, kablo o kadar ağır olur. Küçük boyutlu bir kablo,

hat voltajında düşüş nedeniyle güç kaybı ve aşırı ısınmayı beraberinde getirir.

- Üfleme ucunu insanlara veya evcil hayvanlara doğrultmayın.
- Üniteyi asla uygun ekipman takılmadan çalıştırmayın. Üfleme borularının takılı olduğundan daima emin olun.
- Çocukların, fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı olan veya deneyim ve bilgi eksikliği bulunan kişilerin veya bu talimatları bilmeyen kişilerin makineyi kullanmasına asla izin vermayın; yerel düzenlemeler operatörün yaşıyla ilgili sınırlamalar getirebilir.
- Üfleme, kullanılmadığı zaman kapalı bir yerde, çocukların ulaşamayacağı, kuru ve kilitli bir konumda saklanmalıdır.
- Aletin dikkatli şekilde koruyun. En iyi ve güvenli performans için fan alanını temiz tutun. Doğru bakım için talimatlara uyun.
- Aletin fişini çekmeden tıkanıklıkları temizlemeyi çalışmayın.
- Kabloyu çekmeyin veya kablodan tutarak taşımayın, kabloyu tutamak olarak kullanmayın veya kabloyu keskin kenarlardan ya da köşelerden geçirmeyin. Kabloyu ısınmış yüzeylerden uzak tutun.
- Fişi çıkarmak için kablосundan çekmeyin. Fişi çıkarmak için kabloyu değil fişi tutun.
- Elektrik çarpma riskini azaltmak için yağmura maruz bırakmayın, ıslak yüzeylerde kullanmayın. Kapalı yerlerde saklayın.
- Şebeke beslemesini kesin (örn. fişi prizden çıkarın veya devre dışı bırakma cihazını çıkarın)
 - *makine kullanıcı tarafından başıboş bırakıldığında;*
 - *makineyi tıkayan bir cismi temizlemeden önce;*
 - *cihazı kontrol etmeden, temizlemeden veya üzerinde çalışmadan önce;*
 - *yabancı bir cisme çarptıktan sonra makinede hasar olup olmadığını kontrol etmek için;*
 - *makine anormal şekilde titremeye başlarsa derhal kontrol edin.*

Makineyi yalnızca, sigorta atma akımı 30 mA'den fazla olmayan bir artık akım cihazı (RCD) tarafından korunan bir besleme devresine bağlayın. Makineyi özellikle yıldırım riskinin mevcut olduğu kötü hava koşullarında çalıştırmaktan kaçının.

- Elektrik kablosu hasarlıysa, bir tehlike oluşmasını önlemek için üretici ya da yetkili servis merkezi tarafından değiştirilmelidir.
- Bu kılavuzu saklayın. Bunlara sıkça başvurun ve bu elektrikli aleti kullanabilecek diğer kişilere talimat vermek için kullanın. Bu elektrikli aleti birisine ödünç verirsiniz, onlara bu kılavuzu da verin.

ÜNİTEYİ BİR ÜFLEYİCİ OLARAK ÇALIŞTIRIRKEN

- Üfleme, kesinlikle çevredeki insanlara, evcil hayvanlara veya pencerelere doğrultmayın. Birikintileri, ağaçlar, otomobiller ve duvarlar gibi katı nesnelerin yakınında üflerken ekstra dikkatli olun.

DİĞER GÜVENLİK UYARILARI

- Taşıma sırasında üniteyi sabitlediğinizden emin olun.
- Üniteyi kuru bir yerde, izinsiz kullanımı veya hasarı önlemek için kilit altında ve çocukların erişemeyeceği yüksek bir konumda saklayın.
- Üniteyi asla su veya başka bir sıvıyla ıslatmayın ya da bunları püskürtmeyin. Tutamakları kuru, temiz ve kirden arınmış şekilde muhafaza edin. Her kullanımdan sonra temizleyin. Temizleme ve Saklama talimatlarına bakın.
- Bu kullanma kılavuzunu saklayın. Bu kılavuza sıkça başvurun ve diğer kullanıcılara talimat vermek için bunları kullanın. Bu makineyi birisine ödünç verirsiniz, onlara bu kılavuzu da verin.



UYARI:

Elektrikli zımparalama, testereyle kesme, taşlama, delme ve diğer inşaat faaliyetleri sırasında oluşan bazı tozlar, kansere, doğum kusurlarına ya da üremeyle ilgili diğer problemlere neden olduğu bilinen kimyasallar içerir. Bu kimyasallara verilecek bazı örnekler şunlardır:

1. Kurşun bazı boyalarda bulunan kurşun,
2. Tuğla, çimento ve diğer duvarcılık ürünlerinde bulunan kristal silika,
3. Kimyasal olarak işlenmiş kerestede bulunan arsenik ve krom.

İlgili maruziyetler kaynaklı yaşadığınız risk, bu tür işleri ne sıklıkta yaptığınıza bağlı olarak değişir. Bu kimyasallara maruz kalma oranınızı azaltmak için: iyi havalandırılmış bir yerde çalışın ve mikroskobik

parçacıkları filtrelemek için özel olarak tasarlanmış toz maskeleri gibi onaylı güvenlik ekipmanları kullanın.

2. MAKİNE BİLGİSİ

Kullanım amacı

Yaprak üfleyiciler sokakta, bahçede ve çim üzerinde bulunan yaprakları temizlemek için geliştirilmiştir. Yaprak üfleyicisi içindeki bir fan, yaprakları uzaklaştırmak için kullanılabilecek bir hava akımı üretir.

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model No.	LB505AC
Voltaj	230V, 50Hz
Giriş gücü	650 W
Yüksüz hız	Düşük: 10000/dak Yüksek: 13000/dak
Düşük üfleyici hızı	120 km/saat
Yüksek üfleyici hızı	190 km/saat
Düşük hava hacmi	1,85 m ³ /dak
Yüksek hava hacmi	3,0 m ³ /dak
L _{PA} (Ses basıncı seviyesi)	76,8dB(A) K=3dB
L _{WA} (Ses güç seviyesi)	89,2dB(A) K=2,12dB
Vibrasyon seviyesi	<= 2,5m/s ² K=1,5 m/s ²

Vibrasyon seviyesi

Bu talimat kılavuzunda belirtilen vibrasyon emisyon seviyesi EN 60335-1 ve EN 50636-2-100 dahiinde dile getirilen bir standart teste uygun olarak ölçülmüştür; bu değer, bir aleti başka bir aletle karşılaştırmak için ve aleti adı geçen uygulamalar için kullanırken bir ilk maruz kalma değerlendirmesi olarak kullanılabilir.

- Aleti farklı uygulamalar için veya farklı ya da kötü bakılan aksesuarlarla kullanmak maruz kalma seviyesini büyük ölçüde artırabilir.
- Aletin kapalı olduğu veya çalışıp da gerçekten iş için kullanılmadığı zamanlarda maruz kalma seviyesi büyük ölçüde azalabilir.

Aletin ve aksesuarların bakımını yaparak, ellerinizi sıcak tutarak ve çalışma düzenlerinizi organize ederek vibrasyonun etkilerine karşı kendinizi koruyun.

AÇIKLAMA

Metindeki numaralar sayfa 2-3'teki şemaları işaret etmektedir.

- 2 hızlı güç düğmesi
- Kilitleme düğmesi
- Boru kilitleme düğmesi
- Elektrik kablosu
- Kablo gerginliği giderici
- Üst boru
- Alt boru

3. MONTE EDİLMESİ



Parçaları monte etmeden önce daima makineyi kapatın ve fişini prizden çıkarın.

Boruların monte edilmesi (Şekil B)

- Üst boruyu (6), yerine tam oturana kadar motor muhafazasına kaydırın.
- Alt boruyu (7), yerine tam oturana kadar üst boruya (6) kaydırın.

Kablo tutacağıının kullanılması (Şekil C)

Fişin uzatma kablosuna sabitlenmesine yardımcı olmak için, uzatma kablosunda bir düğüm yapın ve gösterildiği gibi kablo tutacağına takın (bkz. Şekil C). Sabitledikten sonra, kabloyu fişe takın. Bu, fişin yanlışlıkla 'çekip çıkmasını' önleyecektir.

Not: Dayanıklı bir dış mekan uzatma kablosu kullanılması öneriyoruz.

4. ÇALIŞTIRILMASI

Makinenin Düşük -, Yüksek hızlara ayarlanması veya kapatılması (Şekil A)

- DÜŞÜK hızlar için düğmeyi ilk konuma doğru ileri kaydırın.
- YÜKSEK hızlar için düğmeyi ikinci konuma doğru ileri kaydırın.
- Durdurmak için düğmeyi tekrar kapalı konuma kaydırın.

Çalıştırmayla ilgili pratik bilgiler (Şekil D)

Üfleyiciyi sıkıca tutun. Ucu yerden veya zeminden birkaç santim yüksekte olacak şekilde bir taraftan diğer tarafa doğru süpürün. Birikinti yığını önünüzde tutarak üniteyi yavaşça ilerletin. Çoğu kuru

üfleme işlemi, yüksek hızlardan ziyade düşük hızlara daha uygundur. Yüksek hızda üfleme, büyük döküntü veya çakıl gibi daha ağır şeyleri taşımada kullanmak daha doğrudur.

- Üniteyi çalıştırmadan önce ünitenin herhangi bir kişiye veya gevşek birikintiyeye doğrultulmadığından emin olun.
- Ünitenin iyi çalışır durumda olduğundan emin olun. Borular ve siperlerin yerinde ve sağlam olduğundan emin olun.
- Çalıştıran üniteyi daima iki elinizle tutun.
- Hem ön hem de arka tutamağı veya tutma yerlerini sıkı bir şekilde tutun.
- Ses seviyesi(leri)/ ile ilişkili işitme kaybı riskini azaltmak için işitme koruması gereklidir.
- Elektrikli ekipmanı insanların rahatsız olabileceği sabah erken veya gece geç saatlerde değil, yalnızca makul saatlerde çalıştırın. Yerel yönetmeliklerde belirtilen sürelerle uyun. Genel tavsiye, pazartesi cumartesiye sabah 9:00 ile akşam 17:00 arasındadır.
- Gürültü seviyelerini azaltmak için aynı anda kullanılan ekipman parçalarının sayısını sınırlayın.
- Gürültü seviyelerini azaltmak için, işi yaparken elektrikli fanları mümkün olan en düşük hızda çalıştırın.
- Üflemeden önce birikintileri yerinden çıkartmak için tırmık ve süpürge kullanın.
- Tozlu ortamlarda yüzeyleri hafifçe ıslatın.
- Oluklar, perdeler, verandalar, izgaralar, sundurmalar ve bahçeler gibi alanlar da dahil olmak üzere birçok çim ve bahçe temizliğinde hortum yerine elektrikli üfleyiciler kullanarak su tasarrufu sağlayın.
- Çocuklara, evcil hayvanlara, açık pencerelere veya yeni yıkanmış arabalara dikkat edin ve birikintileri dikkatli bir şekilde uzaklaştırın.
- Üfleyicileri ve diğer ekipmanları kullandıktan sonra temizleyin. Birikintileri uygun şekilde bertaraf edin.



UYARI:

Asla havalandırma deliklerini kapatmayın. Bu delikleri engellerden ve kir birikintilerinden uzak tutun. Motorun düzgün soğutulması için bu deliklerin her zaman açık kalmaları gerekir.

5. BAKIM



Temizlik ve bakım öncesinde her zaman makineyi kapatın ve fişi prizden çıkarın.

Bu makine uzun süre, minimum bakımla çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Makinenin sürekli ve tatmin edici şekilde çalışması, makineye uygun şekilde bakım uygulanmasına ve makinenin düzenli temizlenmesine bağlıdır.

Temizlenmesi

Motorun aşırı ısınmasını önlemek için makinenin havalandırma deliklerini temiz tutun. Makine gövdesini düzenli olarak, tercihen her kullanımdan sonra, yumuşak bir bezle temizleyin. Havalandırma deliklerinde toz ve kir olmamasına dikkat edin. Kir çıkmazsa, sabunlu suyla ıslatılmış yumuşak bir bez kullanın. Asla petrol, alkol, amonyaklı su vs. kullanmayın. Bu çözücüler plastik parçalara zarar verebilir.

ÇEVRE



Üzerinde çarpı işareti bulunan çöp kutusu sembolü, bu ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir. Seçerek ayıklama işlemine dahil edilmeyen Elektrik ve Elektronik Ekipmanlar, içerdikleri tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve insan sağlığı açısından potansiyel tehlike arz etmektedir. Lütfen onaylı bir atık veya geri dönüşüm tesisinde sorumlu bir şekilde imha edin.

Yalnızca AT ülkeleri için

Elektrikli aletleri evsel atık olarak atmayın. Atık Elektrikli ve Elektronik Donanım için Avrupa İlkeleri 2012/19/EU'ya ve bunun yerel hukuk çerçevesinde uygulamasına göre, artık kullanılamaz olan elektrikli aletler ayrı olarak toplanmalı ve çevre dostu bir yolla imha edilmelidir.

GARANTİ

VONROC ürünleri en yüksek kalite standartlarına göre geliştirilir ve orijinal satın alma tarihinden itibaren yasal olarak öngörülen süre boyunca hem malzeme hem de işçilik açısından kusursuzluk garantisi verilir. Bu süre içinde üründe kusurlu malzeme ve/veya işçilik nedeniyle herhangi bir

arıza meydana gelirse, doğrudan VONROC bayisiyle iletişime geçin.

Aşağıdaki durumlar bu garantinin dışındadır:

- Makinede, yetkili olmayan servis merkezleri tarafından onarım ve/veya değişiklikler yapılmış veya yapılmaya çalışılmışsa.
- Normal aşınma ve yıpranma.
- Alet kötü amaçlı veya yanlış kullanılmışsa veya uygunsuz şekilde bakımı yapılmışsa.
- Orijinal olmayan yedek parçalar kullanılmışsa.

Bu, şirket tarafından açık veya zımni olarak verilen yegane garantiyi teşkil eder. İşbu kapsamda, satılabilirlik ve belirli bir amaca uygunluk zımni garantileri de dahil olmak üzere, burada görünenin ötesine geçen açık veya zımni herhangi bir başka garanti mevcut değildir. VONROC hiçbir durumda arızı veya dolaylı zararlardan sorumlu tutulamaz. Bayi tarafından sunulan çözümler; uygun olmayan birimlerin veya parçaların onarımı veya değiştirilmesi ile sınırlıdır.

Ürün ve kullanım kılavuzunda değişiklik yapılabilir. Teknik özellikler, önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.



**DECLARATION OF CONFORMITY
LB505AC - HEDGE TRIMMER**

- (EN) We declare under our sole responsibility that this product is in conformity with directive 2011/65/EU of the European parliament and of the council of 8 June on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment is in conformity and accordance with the following standards and regulations:
- (DE) Der Hersteller erklärt eigenverantwortlich, dass dieses Produkt der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rats vom 8. Juni 2011 über die Einschränkung der Anwendung von bestimmten gefährlichen Stoffen in elektrischen und elektronischen Geräten entspricht, den folgenden Standards und Vorschriften entspricht:
- (NL) Wij verklaren onder onze volledige verantwoordelijkheid dat dit product voldoet aan de conform Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur en in overeenstemming is met de volgende standaarden en reguleren:
- (FR) Nous déclarons sous notre seule responsabilité que ce produit est conforme aux standards et directives suivants: est conforme à la Directive 2011/65/EU du Parlement Européen et du Conseil du 8 juin 2011 concernant la limitation d'usage de certaines substances dangereuses dans l'équipement électrique et électronique.
- (ES) Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto cumple con las siguientes normas y estándares de funcionamiento: se encuentra conforme con la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 8 de junio de 2011 sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y electrónicos.
- (IT) Dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, che questo prodotto è conforme alle normative e ai regolamenti seguenti: è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
- (SV) Vi garanterar på eget ansvar att denna produkt uppfyller och följer följande standarder och bestämmelser: uppfyller direktiv 2011/65/EU från Europeiska parlamentet och EG-rådet från den 8 juni 2011 om begränsningen av användning av farliga substanser i elektrisk och elektronisk utrustning.
- (DA) Vi erklærer under eget ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende standarder og bestemmelser: er i overensstemmelse med direktiv 2011/65/EU fra Europa-Parlamentet og Rådet af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.
- (PL) Deklarujemy na własną odpowiedzialność, że ten produkt spełnia wymogi zawarte w następujących normach i przepisach: jest zgodny z Dyrektywą 2011/65/UE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.
- (RO) Declărăm prin aceasta cu răspunderea deplină că produsul acesta este în conformitate cu următoarele standarde sau directive: este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 cu privire la interzicerea utilizării anumitor substanțe periculoase la echipamentele electrice și electronice.
- (PT) Declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que este produto está em conformidade com a directiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e com a do conselho de 8 de Junho sobre a restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamento eléctrico e electrónico está em conformidade e de acordo com as seguintes normas e regulamentações:
- (HU) Kizárólagos felelősségünk tudatában kijelentjük, hogy ez a termék megfelel az Európai Parlamentnek és a Tanácsnak az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvének (2011. június 8.), valamint a következő szabványoknak és jogszabályoknak:
- (CS) Prohlašujeme na svou výhradní odpovědnost, že tento výrobek splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU Evropské rady a parlamentu ze dne 8. června, která se týká omezení používání určitých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních, a splňuje také všechny požadavky následujících norem a předpisů:
- (TR) Bu ürünün, Avrupa Parlamentosunun 2011/65/EU ve 8 Haziran tarihli elektrikli ve elektronik eşyalarda bazı zararlı maddelerin sınırlandırılmasına ilişkin direktifine uygun olduğunu ve aşağıdaki standart ve düzenlemelerin hükümlerini karşıladığını beyan eder bu konudaki tüm sorumluluğun tamamen bize ait olduğunu bildiririz:

Measured sound power level: 89.2 dB(A)

Guaranteed sound power level: 92 dB(A)

Conformity assessment method to Annex V Directive 2000/14/EC amended by 2005/88/EC.

The notified body involved: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Certification Body of the Notified Body 0036

**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233, EN IEC 55014-1, EN IEC 55014-2,
EN IEC 61000-3-2, EN 61000-3-3,
2006/42/EC, 2014/30/EU, 2000/14/EC & 2005/88/EC, 2011/65/EU, 2012/19/EU**

Zwolle, 01-01-2024

H.G.F Rosberg
CEO FERM

VONROC - Lingenstraat 6 - 8028 PM - Zwolle - The Netherlands



©2024 VONROC
WWW.VONROC.COM

2401-05